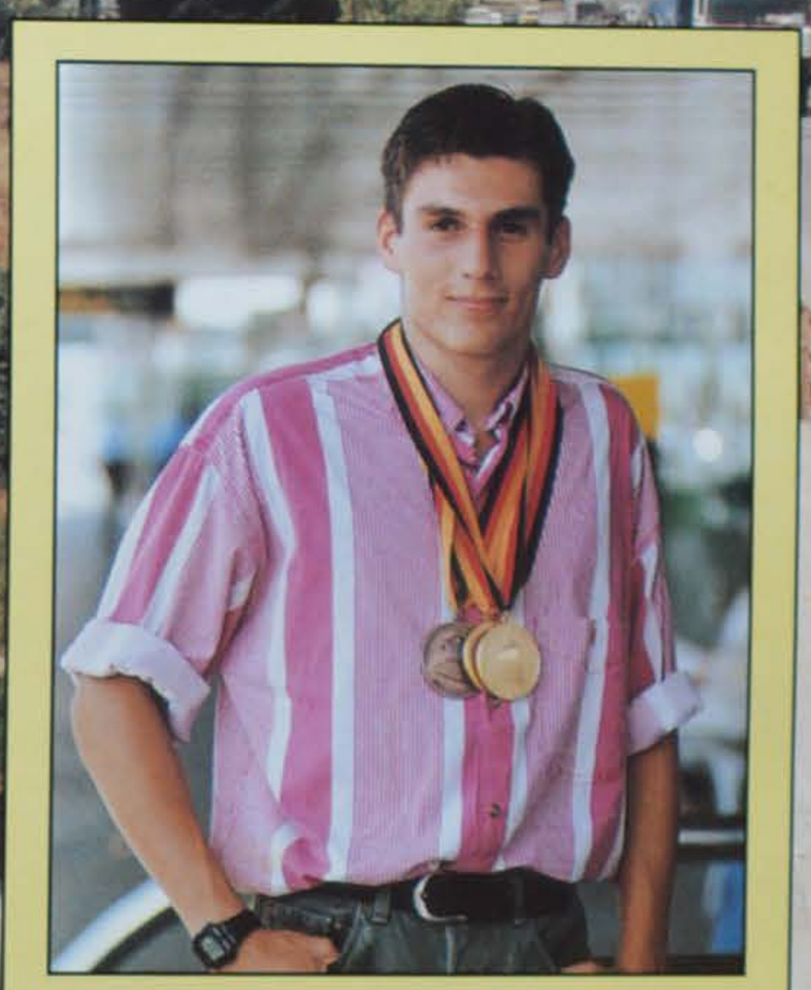
PREMI TASIS: TORRENT 1996

Delta LLOBREGAT

EL PRAT, JUNY 1997 ANY XX Nº 212 PREU: 250 PTES.

El desviament, a informació pública





Dos rècords mundials per a Rubén Álvarez

Èxit de la 66a Romeria a Montserrat

Sant Joan al Prat. Bona revetlla!

CLIMA PRAT S.L.

MITSUBISHI ELECTRIC

FRIO SOLO
1.892 Frg/h.

115.503 PTAS.





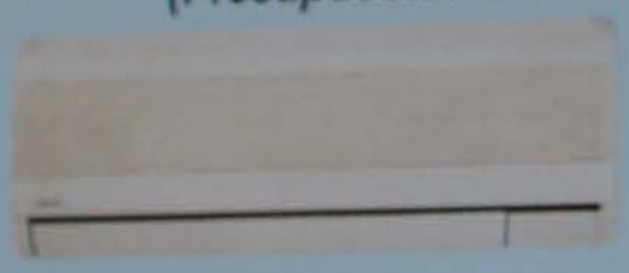


3 AÑOS COMPRESOR
GARANTIA
1 AÑO PIEZAS

SU TIENDA DE AIRE ACONDICIONADO
EN EL PRAT DE LL. C/ NÚRIA Nº 18 TIENDA
TEL. 478 44 42 - FAX 478 41 30
VENTA E INSTALACION
(Presupuestos sin compromiso)

INSTALACION DE LAS MAQUINAS
HASTA 5 M.L. POR 38.000 PTAS.
POR INSTALADORES CON CARNET
AUTORIZADO POR INDUSTRIA CON EL
Nº RI. 08153238

FUJITSU



1.380 Frg/h.
FRIO SOLO

111.447 PTAS.

Panasonic





GARANTIA COMPRESOR 5 AÑOS Panasonic

1.750 Frg/h.

121.017 PTAS.







FINANCIACION A SU CONVENIENCIA

—Precios con IVA incluido—

¡¡Ha llegado el verano!!

Si usted sufre dolor de pies, piernas, cansancio,...
¿Ha pensado si usa el calzado adecuado?
- Venga a conocer la mejor colección de sandalias y calzado fresco, para andar descansando.



El Placer de andar

FONT PELL SABATES

C/. Frederic Soler, 42
El Prat de Llobregat
i també a Sant Boi







PACO HERRERO

¿TERCERA PISTA O SEGUNDO AEROPUERTO?

Los ciudadanos deben saber que la pretendida necesidad de una nueva pista en el aeropuerto de El Prat proviene de la mala ubicación que en su día se hizo de la estación de viajeros. Asimismo han de saber que las actuales instalaciones pueden dar mucho de sí, como, por ejemplo, la torre de control, con un aumento posible del 25 por ciento de autorizaciones, que permitiría 50 operaciones por hora en lugar de las 40 actuales.

El ciudadano se pregunta qué pasará cuando el TGV una Barcelona y Madrid en poco más de tres horas. Barrunta si la destrucción de la reserva natural (¿en aras de qué?) vale la pena...

Y se levanta enfurruñado y pergeña su tetrálogo particular:

1) No existe en Europa una conurbación de más de tres millones de habitantes con un solo aeropuerto.

2) Según la revista *Editur*, especializada en turismo, un aeropuerto que sobrepase los quince millones de viajeros anuales resulta inoperante.

3) Desde la puesta en marcha del AVE en la línea férrea Madrid-Sevilla, el tránsito aéreo entre estas dos ciudades ha descendido un 80 por ciento.

4) Catalunya tiene infrautilizado el aeropuerto de Girona, moderno, al pie de autopista y situado a setenta kilómetros de la capital, que es una distancia plenamente homologable con la mayoría de aeropuertos europeos.

EL PROYECTO DEL DESVIO DEL RÍO, A INFORMACIÓN PÚBLICA

Tras 26 largos años, finalmente el último proyecto del desvío del río Llobregat en su tramo final ha aparecido en el *Diari Oficial de la Generalitat*, con lo cual a partir del día 16 se puede consultar el proyecto más polémico del siglo en los siguientes puntos: Delegación Provincial del Ministerio de Fomento, calle de la Marquesa, número 12, primera planta, y en la Direcció General de Política Hidráulica de la Generalitat, calle Aragó, 383. En la redacción de DELTA se halla el plano general del proyecto del nuevo cauce del río, a disposición de los ciudadanos interesados.

Ahora comienza la última batalla, la de las expropiaciones de más de cuatrocientas *mujades* de tierra, que son aproximadamente la tercera parte de las que se cultivan en la actualidad en El Prat. El proyecto valora estas tierras en poco más de mil millones de pesetas según la calificación. Esto, comparado con las últimas expropiaciones de la *Pota Sud*, que se están pagando entre nueve y once millones la *mujada*.

Un mes hay de tiempo para presentar las alegaciones y para manifestar todo lo negativo del proyecto. Creemos que la importancia de éste requiere una explicación exhaustiva por parte de la Administración local. Y por si fuera posible, el proyecto debería estar a disposición de los ciudadanos en el propio Ayuntamiento. Esto sería acercar la Administración al contribuyente.

Delta LLOBREGAT

SUMARI

Safareig Oficial
PÀGINA 5

La revisió cadastral crea polèmica al casc antic
PÀGINA 9

Les façanes en mal estat comencen a cuidar-se
PÀGINA 15

Vida al Prat
PÀGINA 24 I 25

Gent d'El Prat. Pep Doñate
PÀGINA 30

El grup "The Chanclettes" torna a trasbalsar La Capsa
PÀGINA 53

Amelia Negrete y Sandra Martín, bronce en el Europeo
PÁGINA 66

El proper DELTA és previst que aparegui a la venda el divendres 18 de juliol

EDITA ASSOCIACIÓ CULTURAL "DELTA DEL LLOBREGAT"

Redacció i Administració: Castella, 5 baixos. Telèfon i fax: 379 05 33

CONSELL EDITORIAL
President
Jaume Monés
Sots-Presidents
Josep María Canalías
Alfredo García
Secretari
Pere Manuel Azuara

Director
Jaume Monés
30 dies i cultura
Mª Dolores Mayenco / Neus Macías
Esports
T. Espigares
Fotos d'actualitat
Carles Juscafresa

Maquetació:
Lluís Escrig
Relacions públiques i publicitat:
Joan Miñarro
Imprimeix
Gráficas Fomento
C/ Sant Gabriel, 70-76
08950 Esplugues de Llobregat

Delta, el periòdic del Prat, no es fa responsable de l'opinió expressada en els articles signats. La línia del diari queda recollida en la pàgina editorial D.L.B. 43419 - 1977 (≡) ACPC

TRIA LES DEIXALLES

El Prat t'ho agraeix

Ajuntament del Prat de Llobregat

El paper amb el paper • El vidre amb el vidre • Les piles amb les piles
Els medicaments amb els medicaments • Les escombraries amb les escombraries



Safareig Oficial

Regresó parte de la corporación municipal de la isla de Cuba rebosantes de felicidad al sentirse protagonistas de una obra bien hecha. Veinte millones de pesetas para la población de Gibara no es moco de pavo. Según nos cuentan, los socialistas y convergentes se sintieron un poco controlados porque durante la estancia, dos comisarios políticos de Fidel les acompañaron en todo momento. Los de I.C. en cambio acostumbrados a los comisarios políticos lo encontraron lo más normal del mundo. Es una forma de terminar con el paro.

***

El zaguán del Ayuntamiento de El Prat, donde está ubicada la oficina del registro, y la central telefónica está hecha un desastre. Las humedades corroen la pintura de las paredes y presentan un lamentable estado, los servicios parecen de pais tercermundista y no es lógico que si en el primer piso se han gastado un pastón para acondicionar oficinas y servicios, el zaguán que es el vestilo de la casa del pueblo este hecho unos zorros. Quien son los responsables?. Bueno que sea el alcalde quien les llame la atención.

***

Ja han arribat els corriols camanegra. Semblava que aquest any no tornarien, però ja que des de l'ajuntament s'ha parlat tant de l'emblemàtic ocellet, s'han vist obligats a tornar. A un estanyat prop de Cal Lloquer se'ls pot veure a primeres hores dels matins. Per cert que en aquest estanyat es poden veure en un petit moment més de quinze especies diferents d'ocells. Per tant aquest any podrem seguir parlant del corriols camanegra. L'any vinent serà un altra cosa.

***

Extraordinari èxit la reedició del Corpus i sobre tot la participació en la confecció de catifes. Nou van ser las realitzades per diferentes entitats, destaca la dels pericos (Penya Blanc i Blava) i la de la Casa d'Andalucia. La gespa en quasi totes les catifes era del camp de l'Espanyol, perquè els cules no van voler col.laborar. En tenen prou amb el cas Ronaldo. Per a l'any vinent i si continua l'èxit, proposarem la realització d'un concurs i prometem una copa.

***

Com tots els anys, els ciutadans de El Prat vam anar a Montserrat, uns en autocars, altres en cotxes i els més valents a peu. Punt i a part van ser els carros, tartanes i carretes que van donar una pincellada pintoresca a la romeria de Montserrat. Aquest any el director Jaume Monés va pujar a mig camí per compartir estovalles i dinar, és clar, amb els participants de la pujada en carro. Pau Vilà i Quimet Grustán també acompanyaven al nostre director.

***

El domingo muy temprano vimos al primer Tte de alcalde Josep Pérez Moya, al concejal de cultura Toni Rodés y al portavoz socialista Joan Serret en la basílica de Montserrat. A los del PP y de CiU no se les vió por ninguna parte. Los pactos de gobierno dicen, no permiten cohabitaciones con comunistas ni socialistas, y eso que Montserrat es otra cosa.

***

Aquest any es van lluir amb l'ofrena. No hi faltava de res: cols, enciams, pomes, melons, un capó, blat de moro i el tradicional pa que, com tots els anys, elabora l'Antoni Tragant. Ja que Delta ha participat aquest any, Alfredo García i Josep Maria, els nostres sots-presidents, van ajudar a portar les ofrenes a la Verge. Déu n'hi do el gest que feien per ser el primer any que anaven a la romeria.

Per l'any vinent Jaume Monés ha dit que aníriem en dos carros: un pels membres de la redacció i l'altre per dur els polítics que habitualment no hi pujen. Pau Vilà ha promès un carro de *trabuc*. Ja saben que és el carro que més aviat es descarrega. Diem això perquè els polítics quan pujen al carro ja no baixen.

***

L'Abat Sebastià Berdolet va conversar uns minuts amb Serret i Pérez. "Bon dia, què tal" van dir els polítics. "Ja sé que teniu problemes amb l'aeroport, el riu i el port". I els polítics van continuar, "moltes gràcies per tot i fins l'any vinent". Mentre que l'abat volia parlar dels problemes, els polítics, massa diplomàtics, no van voler tractar dels temes. I és que feia molt poc que venien de Cuba, i potser duien consignes.

***

Como todos los años mossèn Jubany y Jordi Gili estuvieron casi en todos los sitios organizando y controlando. Josep Oliva, Pep Doñate y Juanjo Carrasco llevaron los carros por buen camino. Delta estuvo en todas las movidas y los ciudadanos de El Prat cumplieron con la Moreneta. Qué más podemos pedir.

LA TIRA



Llobrecar, s.l.

¡VENGA A VISITARNOS!

...Y no tendrá que salir del PRAT para comprar su coche (NUEVO O USADO)

TOLEDO SXE 1.9 TD I... Desde 2.300.000 ptas.

Año 96-97

Dirección asistida. Aire Acondicionado. Elevalunas eléctrico. Cierre centralizado. Doble Airbag. Alarma. Inmobilizador electrónico.

CORDOBA DREAM 1.6 i... Desde 1.630.000 ptas.

Año 97

Dirección asistida. Elevalunas eléctrico. Cierre centralizado. Aire acondicionado. Radio cassette (carátula extraíble). Inmobilizador electrónico.

TOLEDO SXE 1.6 100 cv... Desde 1.980.000 ptas.

Febrero-Marzo'97

Dirección asistida. Aire acondicionado. Elevalunas eléctrico. Cierre centralizado. Doble Airbag. Alarma. Inmobilizador electrónico.





AGENTE EXCLUSIVO SEAT

LLOBRECAR C/ Les Moreres, 31-33. Pol. Estruch
VENTAS Y OFICINAS: Tel. 370 28 02 - TALLER: Tel. 478 11 10

CORDIALMENTE

¡Ya tenemos radar!

¡Estamos de suerte ! La tecnología del radar ha llegado a nuestra guardia urbana. Un coche , al menos uno, blanco y radiante como la novia que cantaba José Guardiola en la década de los sesenta, está dotado con el instrumento que permite determinar, con algún margen de error, la velocidad a la que circulan por nuestras calles todo tipo de vehículos de tracción mecánica e incluso animal, que también corren lo suyo.

La noticia no se ha hecho pública, y quien suscribe estas líneas no entiende por qué. Creo que debería constituir un motivo de alegría para los ciudadanos saber que las personas que tienen encomendada la noble y poco agradecida misión de velar por la correcta aplicación de las normas de convivencia que nos hemos dado, dispongan de los elementos que les permitan realizar su trabajo adecuada y justamente, con el espíritu de servicio que les caracteriza ; con eficiencia, sin prepotencia, con humildad. Atender y asesorar antes que sancionar es, al parecer, el santo y seña dado por los responsables políticos a nuestros municipales.

Por esa razón resulta difícil entender que el vehículo en cuestión no lleve distintivo oficial alguno que le identifique , para evitar confundirlo con el de cualquier hijo de vecino.La identificación previa evitaría, por ejemplo, enzarzarse en una discusión sobre quien tenía la obligatoriedad de ceder el paso. Pienso que si nos dotamos de tecnología punta (con el sacrificio económico que ello comporta) para regular el tráfico, prevenir atascos, evitar aparcamientos crónicos en doble fila,... En definitiva, ayudar al ciudadano a salir de situaciones poco reconfortantes, qué mejor que éste tenga un punto de referencia tan claro como un coche de **lucecitas** azules y **pintadito** con los colores y escudo del municipio. Con ello , tomaría más conciencia aun de quiénes le solucionan los problemas diarios, y podría agradecérselo de forma personal, con un buen apretón de manos o unos golpecitos - de reconocimiento y admiración - en la espalda de los agentes de turno.. Aunque sin pasarse, ya que determinadas familiaridades podrían ser consideradas por algunos como una falta de respeto a la autoridad.

Claro que también puede ser, y ello explicaría el incomprensible anonimato en el que se envuelve al vehículo de marras (marca Citroën, **M-66....-PU**), que este coche no sea propiedad del ayuntamiento. La matrícula **- de Madrid -** podría avalar el razonamiento de que nuestra guardia urbana sólo lo disfrute por horas , en régimen de alquiler compartido con alguna otra institución, que seguramente resulta más barato. Si fuera así se demostraría, una vez más, lo riguroso que es nuestro equipo de gobierno con el control presupuestario.

Uno se resiste a creer que este automóvil tenga ,como se dice, un objetivo estrictamente sancionador y, por tanto, recaudatorio. Nada más lejos de verdad. Este vehículo se utiliza para medir la velocidad a la que se desplaza el parque móvil pratense con fines estadísticos y urbanísticos. La tabulación de estos datos servirá para rediseñar una ciudad más acorde con las necesidades de nuestro tiempo. Y como que esto tiene un coste, lo sufragamos parcialmente los conductores mediante un impuesto en forma de sanción, siempre justa, por supuesto. Demos, pues, una calurosa y entusiasta bienvenida al radar, por la ayuda inestimable que presta y ofrecerá en el futuro a todos los ciudadanos.

JOSEP M. CANALIAS

P.S. En orden a una mayor eficacia, sería conveniente que el agente 029 se quitara las gafas de sol para comprobar el color del vehículo denunciado. Presumimos de radar y nos equivocamos con los colores. Algo inaceptable, que merecería una sanción consistente en estar dos horas sin poder multar.

La cotilla de l'Estatut se'ns fa petita davant Europa

És a punt de complir-se vint anys de les primeres eleccions democràtiques i Catalunya comença a definir quines seran les seves reivindicacions a la recta final d'aquest segle que ja ens deixa.

Catalunya avui està en un procés d'adscripció plena a la Unió Europea i això marca una perspectiva diferent de la que havia tingut en els darrers dos segles. Catalunya vol aprofitar aquests moments de repartiment de poder polític dins de la construcció de la unió europea per evitar que Europa no caigui en els mateixos tics unitaristes i homogenitzadors que hem conegut fins ara. Però, per fer-ho, primerament ha de canviar la talla de la cotilla de l'Estatut d'Automomia, ja què aquesta comença a apretar-li més del compte.

La idea d'Europa per part de Catalunya no és la de crear nous Estats - ja que renuncia majoritariament a la independència- sinó la d'aconseguir que totes les nacions que participin en aquest projecte comú europeu disposin de suficients instruments de l'Estat per enfortir la seva identitat i exercir-la amb total soberania. És a dir, que les "regions" amb característiques similars a les de Catalunya, passin d'una etapa d'autogovern a una altra de soberania; passin de ser una autonomia a ser una nació.

No cal dir que Catalunya ja ha demostrat reiteradament el seu compromís en la defensa i contribució vers l'Estat Espanyol. Ara cal que el govern central correspongui amb més entusiasme del que ha demostart fins ara.

Sense anar més lluny, Catalunya ha contribuït decissivament a fer la transició democràtica, ha recolzat al PSOE el 1993, quan els socialistes van perdre la majoria absoluta al Parlament, i ha repetit l'esperiència quan el PP tampoc no va aconseguir la majoria absoluta el 1996.

Però no només aquests fets demostren la solidaritat de Catalunya dins d'Espanya sinó que, com ens recorda el President de la Generalitat en el recent llibre titulat "Tot compromís comporta un risc", "Catalunya és quatre vegades solidària: primer perquè paga més a l'Estat; després perquè rep menys directament de l'Estat en inversions i despeses; en tercer lloc, perquè té una financiació autonòmica inferior a la mitja, i, finalment, perquè és aportadora neta a la Unió Europea en lloc de ser-ne receptora".

I, a pesar d'aquesta realitat, a pesar d'aquesta solidaritat demostrada, encara al govern central li costa despendre's d'algunes competències. I el que és més greu, encara hi ha gent que es capfica en continuar titllant Catalunya d'insolidària. En aquestes persones que pensen així els hi recordaria només una dada que potser els farà canviar d'idea: els catalans paguem un vint per cent per damunt de la mitjana espanyola i rebem un disset per cent per sota. És a dir, hi ha trenta-set punts percentuals de diferència, la qual cosa és totalment insòlita a Europa. Catalunya és, sens dubte, la "regió" més solidària d'Europa.

Catalunya ha de continuar sent solidària, però com a nació que és i vol continuar sent ha de dotar-se d'instruments de major sobirania. Catalunya, com va dir el conseller Pujals en una conferència titulada, "Identitat, poble, nació" "ha de constituir-se en un dels mesogoverns en què s'haurà d'articular la futura europa". Però per fer-ho, -repeteixo- crec que la collita de l'Estatut d'Autonomia se'ns està quedant massa petita i cal eixamplar-la si és necessàri canviar-la. Catalunya és una vella nació que és a punt d'entrar al segle XXI i, vol entrar-hi amb el reconeixament de la seva soberania per poder-la compartir amb Espanya i la Unió Europea. Esperem que així sigui.

MÀXIM PUJADE I MUMBARDÓ

Periodista

La Capsa

Com a conseqüència d'una invitació rebuda de l'Alcalde d'El Prat de Llobregat, el 12 de maig, vaig assistir a La Capsa, a la presentació de la versió web de *La Factoria*, revista d'opinió del Baix Llobregat.

La presentació presidida pel Sr. Alcalde, va ser feta pels Srs. Carles Navales, Eduard Delgado i Pepe Rubianes. Es va presentar la revista, tant amb el suport físic com electrònic a través d'Internet, com un fòrum d'opinió obert a tothom.

L'acte era molt interessant, fins l'intervenció del Sr. Pepe Rubianes, que va demostrar amb la seva intolerància i falta de respecte en vers el President de la Generalitat, que els promotors de la revista que el van convidar no poden ser massa oberts a totes les idees, tal com deien, amb un exponent d'aquestes tan impresentable. En un acte polític es poden acceptar certes opinions extremes, però no en un de cultural.

El Sr. Alcalde crec que hauria de prendre nota de no presentar a un tipus d'aquesta espècie, si vol prestigiar els actes culturals que es fan en els equipaments municipals com són els de La Capsa.

Joan Lluís Ferret i Pujol

Els mals del nostre temps

Tal com avancem i les distàncies no signifiquen cap problema, perquè els mitjans de comunicació ens tenen a l'ordre del dia, malgrat tot, no trobem degut remei als nostres problemes. Observem els pactes i més pactes que s'arriben a fer entre nosaltres i altres estats d'arreu del món. Estem assabentats que hi ha parles diferents, costums diferents i ideologies polítiques diferents. També les religions tenen diferències entre sí. Nacions que la seva riquesa natural és molt més forta que totes les demés. Entre nacions riques i pobres, existeix un gran buit. Això d'estimar-se els uns als altres, és una utopia. Som humans, és ben cert, i per tant, som germans, però aquesta germanor no està degudament valuada.

Des de que tinc ús de raó i al llarg de la vida, he vist que massa sovint topem amb murs que ens condicionen. Exemples: Per culpa de diferents ideologies polítiques, per diferents colors de bandera, per certes mancances de riquesa natural, per envejar el veí, perquè el nostre poder adquisitiu és més baix que el d'altres països, perquè la seva parla és diferent, etc. Tots estimem la llengua dels nostres progenitors, alguns fins i tot, arriben a odiar als qui no parlen com ells, en els nostres dies hi ha fortes contradiccions sobre tal qüestió. Gent que voldrien esborrar del mapa el nostre idioma. En contra sentit, del nostre seny en fan bandera. No accepten que els seus fills aprenguin català i per més *Inri* els envien a l'estranger si més no, a escoles on els ensenyaran amb anglès, francès, alemany, etc. Tot menys acceptar ni adonar-se'n que som germans -que vivim en la mateixa península- i que la nostra pàtria amb diferents connotacions, és la mateixa. Que estem obligats a respectar a tot aquell que conviu amb nosaltres, que ens necessitem mútuament i que l'obligació comuna és respectar els demés, respectar els seus costums, les seves tradicions, i tenint en compte que la pau es troba en el respecte degut i la comprensió al màxim. Quan enderroquem aquests murs maleïts, el factor humà millorarà en tots els aspectes a nivell mundial.

Un noi d'El Prat-Guzmán Fibla

Plaça Pau Casals: Campo anárquico de juegos

A partir de la remodelación de la plaza, este recinto se ha convertido en un anárquico campo de juegos, peligroso para viandantes y partes acristaladas de los edificios colindantes. Pelotas, bicicletas, monopatines, motos, etc., pero sobre todo jóvenes jugando con balones de cuero que utilizan las paredes de los edificios como si de un frontón se tratara y especialmente la puerta del Casal que usualmente se utiliza como portería.

Todo esto da lugar a una gran contaminación acústica acentuada por el hecho de tartarse de una plaza dura, bastante cerrada y no estar separadas las viviendas del resto de la plaza por árboles, vegetación, césped, etc. En los últimos tiempos esta situación llegó a hacerse insostenible ya que además de los problemas descritos hemos de añadir los inevitables enfrentamientos con los padres de los jóvenes, que naturalmente defienden el derecho de sus hijos a actuar de este modo sin tener en cuenta los derechos de los demás.

Daños causados

Balonazos: Se produjeron roturas de cristales, letreros, golpes a personas mayores, deterioros en la fachada del Casal, baldosas de mármol desprendidas y rotas de la pared que está al lado del Casal, etc.

Bicicletas: Se produjo un atropello a una señora con el resultado de un brazo roto y magulladuras de cierta consideración en la pierna.

Monopatines: El banco de piedra de la plaza tiene bastantes desperfectos producidos por los golpes recibidos al saltar sobre él.

Sin embargo, desde hace aproximadamente dos meses, se aprecia un cambio muy favorable gracias a la valiosa actuación de la Policía Local y el policía comunitario.

En nombre propio, de los vecinos y una buena parte de usuarios de la plaza, deseamos expresar nuestro agradecimiento por los servicios prestados al responsable de Seguridad Ciudadana así como a los mandos y resto de agentes de Policía Local. Esperamos seguir contando con su colaboración y sobre todo ahora que con la llegada del buen tiempo, el problema se agrava. Estos últimos fines de semana y festivos ya se empieza a notar un aumento, sobre todo de pelotas.

Me permito pedir de nuevo al responsable de Seguridad Ciudadana considere la posibilidad de poner algún indicador prohibiendo pelotas/bicicletas tal y como ya existía anteriormente. Creo sinceramente que ello ayudaría a paliar el problema.

El esfuerzo que todos venimos realizando va encaminado en definitiva a lograr que la plaza se convierta en un lugar más seguro y agradable y para que todo el mundo, sin distinción de edades, desde un bebé hasta un anciano puedan disfrutarla haciendo, eso sí, un correcto uso de la misma.

Jesús Lens

Tesiprat i la intolerancia

No todos pensamos lo mismo cuando vemos las mismas cosas. Digo este pensar porque durante los últimos meses muchos ciudadanos de esta población han podido ver por la calle pintando pasos de peatones, a un equipo de trabajadores vestidos de amarillo, con su monitor Miguel al frente. Así de entrada no son nada que nos llame la atención, son trabajadores que trabajan y ya está, pero dejénme que les cuente como los veo yo.

Estos chicos son trabajadores disminuidos, combatientes de cien situaciones de discriminación, acostumbrados a la indiferencia, condenados al no trabajo, que es como una parte de la sociedad condena al discapacitado, negándolee el trabajo, como si no se lo mereciera.

Y ellos ahí, venciendo una batalla más, demostrando que pueden hacerlo, demostrando que son capaces de trabajar y trabajar bien, y...¡ojo!, además, en las peores condiciones, en la calle, en medio del tráfico, incordiando a aquellas personas que aparcan sobre los pasos de cebra, peleándose con los camiones y autobuses porque les dejan poco paso, desoyendo al gracioso de turno que les grita: "Sois más lentos que un desfile de cojos", jo, jo, jo. Hace pocos días un listillo aconsejador les gritó: "¡¡¡Ese trabajo se hace de noche, subnormales!!!". Y el Juan no se pudo aguantar y le contestó: "Vale tío, lo haremos de noche, frente a tu dormitorio, para que el ruido del compresor no te deje dormir y entonces llames a la guardia urbana para que pintemos de día".

Total, que, a lo que iba, cuando yo veo a nuestros chicos pintando, haciéndolo bien, como profesionales, siento algo distinto a lo que pueda sentir otra persona que no les conozca, una sensación, tal como un gustillo que me eriza la piel hasta el cogote, no sé si me explico...

Estamos trabajando para la integración de los disminuidos, creemos en lo que hacemos, y no pararemos hasta que la tasa de desempleo sea similar a la tasa de desempleo general de la zona donde estamos.

Creemos que no es suficiente ni conveniente una pensión vitalicia, creemos que hay que ofrecer un empleo a toda aquella persona capaz de generar recursos que cubran toda o una parte de sus necesidades. Porque ese dinero ganado por él mismo le va a proporcionar, además de recursos, una cosa que no se puede comprar, dignidad. Sentirse útil socialmente y digno como persona es deseable para todo el mundo, para nuestro colectivo también. Hasta pronto.

Manel Orós López
Director Tesiprat

IBI: Tot plegat vergonyós

La meva indignació va donada pel tractament que he sofert recentment en les oficines de l'Organisme Autònom Local de Gestió Tributària. Vaig anar allí a buscar un comprovant de valor cadastral de la meva vivenda donat que em feia falta per fer la declaració de la renda. Em pensava que l'havia perdut perquè no el trobava en el meu domicili. He de dir, d'entrada, que tinc el pagament de l'Impost de Bens Immobles, (IBI), domiciliat, però com que fins ara no la necessitat el rebut, no l'havia trobat a faltar mai. Enguany quan l'he necessitat l'he buscat per casa i en no trobar-lo he anat a l'oficina de recaptació per demanar-ne una còpia i la meva sorpresa ha estat majúscula quan he esbrinat que, tot i pagar-lo per la caixa, no se m'envia cap notificació d'aquest pagament. Així se m'ha notificat a l'oficina de recaptació. Aleshores la meva pregunta és: Qui és el responsable que a mí, que pago un impost municipal, m'arribi un comprovant del pagament: la caixa?, o l'oficina de recaptació? Em penso que la resposta és obvia. Si quan no pagues una multa o deixes de complir amb el pagament dels impostos t'inflen de cartes a casa. Perquè no s'envien els comprovants de pagament quan pagues religiosament? Imaginem-nos que la Telefònica o qualsevol altra empresa fes el mateix...

Però això no és tot. En demanar-ho, l'oficina de recaptació em va donar el comprovant del pagament de l'IBI, però se'm va dir que havia de tornar una altra estona perquè s'havia de signar. Em vaig negar perquè ja havia fet vint minuts de cua i la veritat el temps el necessito per treballar. Aleshores un senyor que en aquells moments no estava fent res, (així és cert ho dic perquè m'hi vaig estar fixant bona estona), es va aixecar i em va signar els papers. Vergonyós. Tot plegat vergonyós.

Joan Petit

La revisió de catastre aixeca ampolles entre alguns veïns del Casc Antic

Els pisos on vivim tenen un valor. Però no tothom fa servir la mateixa mida per evaluar-lo: l'Administració estableix un preu, que és el valor catastral, i el mercat n'estableix un altre, que acostuma a ser molt superior. Cada 10 anys, el Centre de Gestió Catastral, que depèn del Ministeri d'Hisenda, valora quant costa la nostra vivenda, i en funció d'això imposa una quota: tothom paga proporcionalment al que té. Durant tot l'any passat l'Ajuntament es va dedicar a fer un pormenoritzat estudi del nucli urbà, per determinar el valor catastral dels pisos i intentar aproximar-lo al valor del mercat. No era normal que l'Administració hagués establert que una vivenda valia 1 milió de pessetes, i que algú la vengui per 15 milions. "S'ha intentat aproximar el valor catastral a un 50% del valor del mercat, més o menys", explica Rafa Duarte, regidor d'Hisenda de l'Ajuntament d'El Prat.

Així doncs, el valor catastral dels pisos ha pujat, i com a conseqüència, la quota o percentatge que el ciutadà paga per la seva vivenda, l'Impost de Bens Inmobles (IBI), també hauria d'haver pujat. "Però l'Ajuntament", explica Rafa Duarte, "no ha volgut augmentar la pressió fiscal sobre la gent, i com que el valor catastral ha crescut, la quota, o el que nosaltres diem, el tipo, ha disminuït". D'aquesta forma, si abans es pagava un 0'77% del valor catastral , ara s'ha d'abonar el 0'47%. "Aquesta és una forma de compensar i equilibrar", afirma Duarte.

Malgrat tot, la revisió del catastre no ha contentat tots els habitants d'El Prat. La zona més problemàtica ha estat el Nucli Antic. Certs veïns s'han trobat un inesperat augment en la factura que han de pagar per la seva finca. Algunes persones s'han trobat que d'haver de pagar 30.000 pessetes, ara n'han d'abonar més del doble. "És cert que en el Casc Antic hi ha gent que s'ha trobat amb factures més altes, però això és perque abans de la revisió de la seva vivenda hi havia un error en el catastre. O bé tenia més metres quadrats dels que constaven, o ha edificat una nova planta, o aquell carrer estava afectat pel Pla Urbanístic i ara s'ha desafectat i pot construir".



Les vivendes del Nucli Antic han canviat de valor catastral

Duarte assegura que les queixes que han arribat a l'Ajuntament han estat poques, i que el sistema de pagament és just. "La prova està en que més d'un 50% de gent d'El Prat ara paga una mica menys d'IBI".

El secretari de l'Associació de Veïns del Nucli Antic, Toni Seriol, planteja una altra queixa que afecta molts habitants del seu barri. "A l'abril de 1997 va sortir el Real Decret 5/96, el qual legisla que totes les poblacions que facin la revisió catastral aquest any rebran una bonificació per la qual no hauran de pagar de cop la quota de l'IBI si aquesta ha pujat molt. El rebut aniria pujant poc a poc en un període de 10 anys. Aquest decret no es pot aplicar a El Prat, perquè aquí es va fer la revisió catastral l'any passat".

Seriol creu que aquesta mesura discrimina la gent d'El Prat "que no tenen cap culpa que aquest decret es fes públic al 97".

També aquest tema va ser tractat a l'últim Ple Municipal, quan el regidor del PP Joan Riera va preguntar si els afectats que han de pagar més diners d'IBI havien de pagar l'import sencer de la factura, o es podien acollir al Real Decret. La resposta de Duarte va ser ràpida: s'ha de pagar l'import sencer.

Seriol afirma que quan l'Ajuntament va enviar una notificació avisant que es feia la revisió catastral i que canviaria el valor de moltes vivendes, els veïns no van recòrrer, " i ara reben la factura i és massa tard. Ja no poden queixar-se del valor catastral que li hagin asignat a la seva vivenda, que potser és excessiu". La seva associació va informar en el seu moment als veïns, i ara s'han trobat amb algunes reclamacions.

El barri de Sant Jordi també es va espantar quan van rebre el prerebut notificant-los la pujada de l'IBI, "perquè hi ha una part de vivenda social que tenen un 50% de bonificació, i quan van rebre el rebut no constava aquesta rebaixa", explica Rafaela Alonso, presidenta de l'Associació de Veïns de Sant Jordi. "Però el tema de seguida es va solucionar, i al rebut autèntic ja posava la quantitat exacta". Rafaela Alonso no té cap queixa de l'actuació de l'Ajuntamet ni de la Generalitat, "que de seguida van informar-nos adequadament".

NEUS MACIAS

LES FRASES

Toni Seriol, Associació de Veïns Nucli Antic:

"Molts municipis tenen una bonificació i poden pagar l'IBI a poc a poc en un termini de 10 anys. Però els d'El Prat l'hem de pagar d'un cop".

Rafa Duarte, regidor Hisenda:

"La revisió del catastre i la baixada del tipo ha beneficiat més d'un 50% dels pratencs, que ara han de pagar menys diners per la seva vivenda. És una mesura justa, i les queixes són poques".

TALLERES Galileo
Enrique Morera nº 29-31
Tel. 379 06 23
EL PRAT DE LLOBREGAT
TELEFONIA MOVIL
Diagnóstico motor por compact test Bosch • Baterías
Montajes eléctricos - Alarmas - Radio-Cassettes



Aquest és el nou traçat de la llera del Llobregat

El projecte del desviament, a exposició pública

A l'hora de tancar aquesta edició arriba a la nostra redacció la notícia que el passat, dia 16 de juny va aparèixer al Diari Oficial de la Generalitat el projecte del desviament del riu Llobregat. A partir d'aquesta data es podrà consultar el projecte més polèmic i controvertit de la història d'El Prat a la Delegació Provincial del Ministerio de Fomento, C/ de la Marquesa n. 12, primera planta, i a la Direcció General de Política Hidraúlica de la Generalitat,C/ Aragó, n. 383. Tots els afectats pel desviament i les expropiacions corresponents podran fer les al.legacions pertinents en un període de 30 dies. Així doncs, encara no es pot afirmar que aquest sigui el projecte definitiu, ja que es poden tenir en compte algunes de les al.legacions que es facin.

Recordem que el projecte que ha assumit el govern central suposa que el tram final del riu, a partir del pont de Mercabarna es convertei en un nou espai natural, i es construirà un espai inundable per sollucionar el problemes de les avingudes. Al projecte es pot comprovar com hi ha un àrea reservada per a la construcció de la depuradora. L'Ajuntament d'El Prat ha organitzat diverses reunions informatives per explicar als afectats l'estat del projecte. Delta té a disposició de totes les persones interessades un plànol general de la nova llera del riu. ***(Redacció)***

El Prat acollirá al 1998 l'assemblea de la premsa local i comarcal

El Prat serà el punt de trobada l'any vinent de tots els representants de la premsa local i comarcal de Catalunya segons es va decidir en aquesta edició de l'assemblea, que enguany es va celebrar a Martorell el dia 17 de maig.

L'Associació Catalana de la Premsa Comarcal, que agrupa 139 publicacions d'àmbit local i comarcal, va reunir-se al Centre Cultural de Martorell per debatre la situació d'aquest sector. Durant la celebració de l'assemblea es va reelegir la junta de govern, encapçelada per Ricard Rafecas, director de la publicació 3 de 8 de Vilafranca. El director de Delta, Jaume Monés, és vocal des de fa quatre anys i seguirà en el seu càrrec.

Un dels punts que es va tractar va ser el finançament i els recursos econòmics que permeten a les publicacions associades poder subsistir. La junta de l'ACPC va proposar crear una central de compres conjuntes per a tots els associats i una altra de vendes de publicitat.

També es va incrementar el pressupost destinat a donar suport jurídic a totes aquelles publicacions que siguin denunciades i es va modificar l'article que limita l'àmbit de l'ACPC a Catalunya, per tal que s'hi puguin incorporar revistes o diaris de tots els Països Catalans.

NEUS MACÍAS

UGT denuncia dos membres de CCOO de l'Ajuntament

La secció sindical de la UGT del Comité d'Empresa de l'Ajuntament d'El Prat ha denunciat el delegat sindical de CC.OO i el President en funcions del Comité, també de CC.OO, per la falsificació d'un xec de 26.000 pessetes.

Aquestes dues persones, segons afirma la UGT, deien que necessitaven els diners per una despesa de la vaga de l'11 de desembre, però no van obtenir el consentiment dels membres del Comité autoritzats a treure diners del compte corrent. Així doncs, i sempre segons UGT, van falsificar a un xec la signatura de dues de les persones que podien utilitzar el compte bancari."Jo vaig anar al banc, i em van ensenyar l'extractte amb el moviments de l'any. Però hi havia el pagament d'un xec que jo no havia autoritzat, i la signatura semblava meva, però jo mai havia firmat aquell xec", explica el representant de UGT que tenia autoritat per treure diners.

Proves caligràfiques

En descobrir l'engany, el Comité es va reunir i alguns membres van insinuar que la sortida més lògica pels falsificadors seria la dimissió i assumir la responsabilitat, "però no ho van acceptar i van retar-nos a que els denunciéssim", explica el sindicalista. Així es va fer, i fa uns dies la denúncia ha estat ratificada. "Les proves caligràfiques podrien demostrar que la signatura no és meva".

A l'espera que surti el judici, alguns membres de UGT han consultat amb fonts jurídiques, "i la condena podria anar de 6 mesos a 6 anys d'inhabilitació". ***(Redacció)***

José Chamizo, Defensor del Poble Andalús, guardonat amb el IV Premi Séneca

El passat 14 de juny, al Teatre Modern d'El Prat, es va celebrar la IV edició del Premi Séneca que la Casa de Andalucía de la nostra localitat convoca biannualment. Aquest any el guardonat ha estat José Chamizo de la Rubia, Defensor del Poble Andalús, escollit per la seva brillant trajectòria d'ajut en pro de la defensa dels drets dels més desprotegits.

El Premi Séneca va ser creat per la Casa de Andalucía l'any 1991 per fugir del tòpic folklorisme i fomentar l'activitat i la unió dels costums. El guargó es concedeix en reconeixement als valors culturals i artístics de personalitats andaluses. Els anteriors premiats van ser Antonio Gala, Ian Gibson i Salvador Távora.

L'acte va ser presentat per Paco Mármol, qui va resaltar el valor del premi que tot i ser humil significa molt pels andalusos d'El Prat. El president de l'Entitat organitzadora, Francisco Jodar, va agrair a José Chamizo la seva tasca i el va encoratjar per què hi continués lluitant contra les desigualtats.



José Chamizo

Després de recollir el premi, José Chamizo, agraïnt la distinció, va fer un discurs ple de poesia rememorant les penúries que han desaparegut en els 20 anys de democràcia i les que encara perduren.

En nom de les institucions públiques van parlar Joan Serret, diputat i portaveu del PSOE; Pablo Martínez, Delegat de la Junta de Andalucía a Catalunya; Josep Ma Cleries, d'INCAVOL; Anton Canyelles, Síndic de Greuges; i l'Alcalde d'El Prat, Lluís Tejedor, tots felicitant al premiat. Posteriorment el grup de Teatre Kaddish va representar fragments de les obres més conegudes de García Lorca. La celebració va continuar amb un sopar a l'Hotel Alfa.

ISABEL ACEVEDO

Breus

Solidaritat amb els malalts d'Alzheimer

Els dies 7 i 8 de setembre es celebrarà la tradicional Fira d'Artesania a benefici dels afectats d'Alzheimer. Enguany, i pel seu àmbit comarcal, es farà a Viladecans. Ma. Rosa Giner, delegada al Baix Llobregat de l'Associació de Familiars d'Alzheimer de Catalunya, ha manifestat la il.lusió de repetir l'èxit d'altres anys, i ha demanat la dessinteresada col.laboració dels artistes locals. Les obres podran ser lliurades al carrer Eusebi Soler, n. 1, 1-2, fins al 30 de juliol.

Una jove d'El Prat, a punt de morir ofegada

La jove pratenca de 14 anys Noelia Azouz va estar a punt de morir ofegada a la platja de Sitges el passat 28 de maig. Noelia va ser auxiliada pel conegut periodista de la COPE i el diari Sport Manolo Gol. La jove va ser ingresada a la UCI de l'Hospital de San Camilo, a Sant Pere de Ribes. Tot va quedar en un ensurt i Noelia va sortir del centre sanitari el 2 de juny.

Els okupes d'El Prat es manifesten per defensar les Cases d'en Puig

Els joves del Kasal Okupat d'El Prat van convertir en una festa la concentració davant l'edifici de l'Ajuntament que van organitzar el 21 de maig per protestar contra el pla urbanístic que afecta les Cases d'en Puig, a l'Avda. Montserrat, i que preveu la seva desaparició. Jocs malabars, tambors, xanques i confetti van servir per cridar l'atenció dels ciutadans d'El Prat sobre aquest problema que els afecta. Segons els joves, "el desnonament de les Cases d'en Puig és un exemple més d'especulació". Els okupes fan una crida per recordar "l'estat d'abandó en què es trobava aquest edifici abans que nosaltres ens instal.léssim. L'hem acondicionat, hem fet de les Cases d'en Puig la nostra llar i un centre social autogestionat, i ara ens volen fer fora per construir pisos". Els squatters acusen l'Ajuntament de "rentar-se les mans davant aquest problema social i impedir que s'organitzin espais gestionats fora del seu control".

NEUS MACIAS



ESPLAI DE VERANO

(23 de junio al 12 de septiembre)

HORARIO DE 9h. a 13'30h.: 800 pts./día
* Posibilidad de entrar a las 8h.
HORARIO DE 9h. a 17'00h.: 1.800 pts./día
* Incluye comida
HORARIO DE 16'30h a 20'30H.: 800 pts./día
* Reservar plazas

Pl. Pau Casals, 5
El Prat de Llobregat

Teléfono: 379 39 08

VENDES i LLOGUERS

Pisos - Locals -
Finques - Cases -
Torres - Terres agrícoles

ROIG - AZUARA - CODINA

ADMINISTRACIÓ FINQUES

Avgda. Verge de Montserrat, 133, 1er • Telf. 379 32 16

ÀTIC EN VENDA 190 m² Equipat de qualitat Gran terrassa	**PISOS EN LLOGUER** 4 habitacions (C/ Castella) (Avgda.J.A.Clavè)	**LOCALS EN VENDA O LLOGUER** C/ Joan Maragall (150 m²) C/ Penedès (500 m²)
CASA amb pati **VENDA** Avgda. A. Clavé	**LOCALS EN VENDA O LLOGUER** C/ Urgell/Cerdanya (700 m²) C/ Sant Joaquim (160 m²)	**LOCAL (70 m²)** **EN VENDA** C/ J. Casanovas/Cervera
LOCAL EN VENDA (700 m²) 3 plantes Qualificació industrial possibilitats d'edificació Avgda. J.A. Clavé	**SANT CUGAT** SOLAR edificable (500 m²) Zona residencial	**EN VENDA VIVENDA UNIFAMILIAR** (300 m²) c/ M.Bertrand
PIS EN LLOGUER 4 habitacions C/ Castilla / N. Monturiol	**L'ESTARTIT** **(Costa Brava)** **Lloguer i venda** Cases i apartaments	**PIS EN VENDA** **2 habitacions** **(c/ Maresme)**
ÀTIC EN LLOGUER C/ Centre	**COMPRA DE TERRENYS RÚSTICS** **(Afectats o no)**	**OPORTUNITAT RUSTICA (4.000 m²)** Agrícola (final Ctra. Bunyola)

LA TERESA

MERCERIA
COMPLEMENTS - LABORS

C/. Jaume Casanovas, 95-97 - Telèfon 37093 86
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

CURS D'INICIACIÓ A LES TÈCNIQUES DEL PATCHWORK

- LES CLASSES S'IMPARTIRAN A LA MATEIXA BOTIGA
- L'HORARI SERÀ ELS DIMECRES DE 3 A 5 H. DE LA TARDA

La directora de l'Escola Mare de Déu del Carme diu adéu a El Prat

Fa 22 anys va arribar a El Prat per convertir en realitat d'una sola vegada dos dels seus somnis: exercir la seva professió de mestra i, a més, ferho a un col.legi de la congregació de les Carmelites Misioneres, on havia ingresat per seguir la seva vocació de monja. Aquest centre va ser l'Escola Mare de Déu del Carme, i la monja és la germana Ma. Carme Perramon, fins ara directora d'aquest col.legi i que, quan acabi el curs, dirà adéu als seus alumnes i a les seves companyes. La seva congregació ha decidit traslladar-la al centre que tenen al barceloní barri de Gràcia. La germana Ma. Carme deixa, sobretot, "molts amics i molts bons records d'El Prat. Són ja més de vint anys vivint aquí, i ho trobaré a faltar".

Per les aules del Mare de Déu del Carme han passat centenars d'estudiants "i fins i tot vàries generacions d'alguna família. Ara tinc nens i nenes que són fills d'exalumnes meus". Aquest fet produeix una gran satisfacció a la monja, perquè confirma que aquelles famílies tornen a confiar l'educació dels seus fills a aquest centre. "Jo crec que els pares i mares trien el nostre col.legi perquè és una escola cristiana i eduquem des dels valors cristians, que en definitiva, són valors humans".



La germana Ma. Carmen s'emporta bons records d'El Prat

La importància de la família

La família és un dels puntals d'aquesta escola. "Nosaltres no faríem res sense una col.laboració per part dels pares. És molt important la bona relació. Tots treballem amb el mateix objectiu, que és l'educació dels nens i nenes". Les noies que van passar per aquesta escola, i que avui són mares i àvies, han format l'Associació d'Exalumnes del Mare de Déu del Carme, i sovint fan sopars per recordar vells temps.

Ma. Carme Perramon ha estat una espectadora d'excepció dels canvis que s'han produït en les formes d'ensenyament d'aquest país, però sens dubte la transformació més important de la seva escola ha estat la incorporació de nois a un centre tradicionalment femení. "No hem notat diferències substancials entre nens i nenes. Ells probablement són més brutots, però també són més nobles. Ha estat una gran experiència".Les instal.lacions de l'escola del carrer Doctor Robert es van quedar petites, i la congregació va decidir construir una nova escola al carrer Narcís Monturiol. "No podíem créixer. I amb l'arribada de l'ESO tot es va fer més complicat. Necessitàvem noves aules".

Ara, però, haurà de fer les maletes i començar a un nou centre. "La Congregació em va proposar marxar, d'una forma molt raonada. Jo no tenia arguments per dir que no. L'únic impediment era el vincle sentimental que m'uneix a El Prat".

NEUS MACIAS

El Prat demostra un any més ser solidari

El Prat ha dedicat una setmana a mirar més enllà i descobrir, a dins del seu territori, un nou món, els dels inmigrants i les seves diferents cultures. Del 30 de maig al 8 de juny s'ha celebrat la 4a. Setmana El Prat és Solidari, amb diferents activitats "per sensibilitzar la població sobre la problemàtica del tercer món i la necessitat de la cooperació internacional", segons ha explicat el regidor de Cooperació i Solidaritat, Alex Eslava. Les diferents xerrades que s'han dut a terme han tractat sobre conflictes com el de Bòsnia o el del Sàhara. L'Associació d'Amics de la Unesco va organitzar una conferència a càrrec de l'historiador palestí Salah Jamal sobre el procès de pau palestino-israelí. També el Casal de Cuba ha estat un actiu col·laborador a aquestes jornades, amb la projecció de la pel.lícula "Maité" i diversos tallers.

Les conferències es van completar amb exposicions i diversos tallers que es van realitzar el dia 7 de juny al Parc Nou. Els participants van poder aprendre a ballar salsa, a fer-se pentinats africans i a explicar contes. L'Agrupació de Comerciants i Industrials d'El Prat va organitzar una obra de teatre, "Melocotón en Almíbar", posada en escena pel grup Corazonistas, els beneficis de la qual van anar a la Creu Roja d'El Prat. El Parc Nou va ser l'escenari del dinar solidari el 7 de juny, amb degustació de cuina mexicana. Al dia següent, al partit de futbol-sala per la Tolerància, els polítics van guanyar 3-0 a un combinat de joves magribins. *(N.M.)*

XVII Trobada d'ex-alumnes del Mare de Déu del Carme

Les ex-alumnes del Col.legi "Mare de Déu del Carme faran la seva XVII trobada el dia 26 de juny. La tarda començarà a les 17'30 amb la celebració de l'Eucaristia. Després hi haurà un berenar. La recollida dels tiquets per assistir-hi es pot fer fins el 20 de juny de 5 a 7 de la tarda al c/ Dr. Robert i al comerç de Paulina Vilà, al c/ Flaquer, 16. El preu del tiquet és de 800 ptes.



¡MAS DE 150 AÑOS OFRECIENDO SEGURIDAD
Y SERVICIO CERCA DE VD!

Mª José Guerrero

LA MEJOR SOLUCION A SUS NECESIDADES EN SEGUROS DE:

- AUTOMOVILES
- HOGAR
- COMERCIO Y OFICINAS
- VIDA
- RESPONSABILIDAD CIVIL
- JUBILACION
- COMUNIDADES
- ENFERMEDAD
- ACCIDENTES
- ETC.

C/ Barcelona, 10-12 - Tel. 478 63 56 - EL PRAT DE LLOBREGAT

API

FINCAS MIRÓ®

JOAQUÍN MIRÓ TRASERRA

CENTRAL:

Avda. V. Montserrat, 145
Tel. 379 36 30 - 39 66
Fax 379 52 00
08820 EL PRAT DE LL.

Valencia, 247, 1º, 1ª
Tel. 215 81 33
Fax 487 17 58
08007 BARCELONA

Avda. V. Montserrat, 45
Tel. 478 08 18
08820 EL PRAT DE LL.

CENTRAL DE APUESTAS DEL PRAT

Administración de Loterías

Nº 2
Dña. LOLITA
Av. V. Montserrat, 130 (Pau Casals)
Tel. 370 50 51 - 379 41 91

Nº 5
Don JUAN
Ramón Llull, 8 (Mercado Remolar)
Tel. 478 08 59

Reservas SORTEO DEL NIÑO

Ofrecemos todos los servicios de una AGENCIA INFORMATIZADA

Toda la Informática al servicio del Quinielista

Posibilidad de participar en nuestras
Peñas de 1X2, Lotería Primitiva y Bonoloto



Desarrollamos sus Combinaciones con los mejores programas del mercado
X15, X15PLUS, Loto 75, Reducciones al 5,4,3

Validación automática de sus diskettes desde cualquier importe y cantidad

Disponemos de toda la información estadística que necesite

¡Le Ayudamos Allá donde Esté!

Establecimiento
Asociado a la Mayor
Cadena Empresarial
de Apuestas del Estado
(GRUPO LOS 4 ASES)

Lotería Nacional
Ahora Sorteo de Lotería
JUEVES Y SABADO

Participaciones a:
500, 1.000, y 5.000 ptas.

Grupo
LOS 4 ASES

550% *De BENEFICIO*
en la temporada 1995/96
Esta Temporada 3 Jugadas
DIRECTA CONDICIONADA
SUPER (X 15 PLUS)



ASESORAMIENTO Personalizado Gratuito

DECO HOGAR

- SISTEMAS SERVICOLOR TITAN
- GRAN EXPOSICION PARQUET Y MOQUETAS, CORCHO, PVC, ETC.
- PAPELES PINTADOS, CENEFAS Y ESTUCOS VENECIANOS
- ALFOMBRAS, CORTINAS, LAMPARAS
- HERRAMIENTAS, ALQUILER DE ANDAMIOS Y ALQUILER DE MAQUINARIA
- TODA CLASE DE ELEMENTOS PARA LA DECORACION

C/ Gaiter del Llobregat, 97 - Tel. 478 75 18
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Junto a Ctra. Marina)

ATIC ARQUITECTURA I ENGINYERIA

OFICINA TÈCNICA DE GESTIÓ

AJUNTAMENTS

INDÚSTRIES I COMERÇOS

- Obertura d'establiments comercials
- Obertura d'indústries i magatzems
- Obertura de garatges
- Permissos d'obres menors
- Projectes de naus industrials

VIVENDES:

- Permissos d'obres majors i menors
- Asumeix de bastides per façanes

GENERALITAT

INDÚSTRIES I COMERÇOS

- Registre Industrial
- Registre Sanitari
- Projectes d'instalacions elèctriques
- Projectes de calefacció i climatització
- Projectes de gasos combustibles
- Aparells a pressió (compressors)
- Projectes de instalacions frigorifiques

VIVENDES:

- Cedules d'habitabilitat

NOU: TEST MANTENIMENT D'EDIFICIS
DE PROPERA OBLIGATORIETAT PER A EDIFICIS DE VIVENDES

C. Castella, 1 baixos. 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)
Tel. 478 59 51 - Fax 370 70 47

Les façanes en mal estat a El Prat comencen a cuidar-se

La seguretat dels edificis de Barcelona s'ha posat en dubte durant els darrers mesos per les morts que han provocat algunes pedres caigudes de les façanes. El creixement del nucli urbà de la nostra ciutat es va produir entre 1960 i 1970, les construccions no són antigues, però moltes d'elles s'han hagut de reformar. L'estat d'algunes podia constituit un perill pels vianants.

A El Prat, entre 1996 i 1997 s'han fet reparacions a 130 edificis. La majoria, 80, s'han fet per pròpia iniciativa de la comunitat de veïns, però en el cas dels altres 50 ha hagut de ser a requerimentde l'Ajuntament, que ha constatat el mal estat de l'edifici. i ha avisat els propietaris. Però qui ha de pagar les reparacions? "Això va a càrrec de la comunitat de propietaris del bloc de pisos", explica Manel Bou, regidor d'Urbanisme de l'Ajuntament. "Tenen facilitat per fer-ho, perquè no paguen llicència d'obres, però sí han de demanar permís per col.locar les bastides".

La resposta de la gent ha estat positiva, "perquè s'han concienciat arran del que va passar a Barcelona, i saben que s'han d'arreglar les façanes, perquè hi ha perill". Celestino Hernández, de l'estudi d'arquitectura Atic, a El Prat, està d'acord en que la gent "no té consciència de manteniment a les comunitats de veïns. Existeixen altres prioritats, com tenir en bon estat el propi pis, però no el conjunt del bloc".

Hernández assegura que també s'han de cuidar "els fonaments i l'estructura dels edificis". Afirma que la Generalitat "vol crear una cultura de manteni-



ment per haver-se d'estalviar la rehabilitació total, que seria molt més car".

Ara, el seu estudi vol crear un assegurança tècnica dels edificis, "i qualsevol actuació que els propietaris vulguin fer entrarà dins l'assegurança". D'aquesta manera pot començar-se a crear aquesta cultura del manteniment.

NEUS MACIAS

La Casa de Andalucía habla de política de vivienda en la Ribera Baixa

La Casa de Andalucía celebró el 6 de junio una charla informativa sobre los pisos de nueva construcción que se están edificando en El Prat, especialmente los de Ribera Baixa. El Presidente de la entidad, Francisco Jodar, señaló que la conferencia se realizó a petición de los socios, interesados sobre las ventajas de estas viviendas. A la charla asistieron representantes de UGT y CCOO. Ambas organizaciones se han convertido en promotoras de viviendas a través de sus empresas Qualitat Habitatge y Habitatge Entorn, respectivamente. Los representantes sindicales señalaron que estas promociones de pisos se realizan como un servicio a sus afiliados, y que las viviendas se venden a su precio real, sin que nadie se enriquezca. Joan Serret, presidente del àrea de vivienda de la Diputación, acudió acompañado de Rafael Arcas, director de Prolhasa, la empresa inmobiliaria de



La charla tuvo una buena asistencia de público

esta administración, que da apoyo a los ayuntamientos que solicitan sus servicios. Manel Bou, concejal de Urbanismo, explicó que estas promociones se dirigen a parejas jóvenes menores de 30 años con bajos ingresos y que uno de los componentes lleve 5 años de residencia en El Prat. Las 240 viviendas que construye el Ayuntamiento se han adjudicado a la empresa pública IMPSOL.

NEUS MACIAS

Els veïns de la Rambla es queixen del soroll de l'empresa Sarrió

L'Associació de Veïns del Nucli Antic han dirigit una carta a la direcció de l'empresa paperera Sarrió per demanar explicacions sobre els sorolls i fums que aquesta indústria emet, l'origen dels quals desconeixen, però que sospiten es tracta de la nova planta de cogeneració que l'empresa ha instal.lat. Ja han estat diverses persones les que s'han queixat per les molèsties que el soroll comporta, i que segons sembla, s'escolta sobretot per les nits. Aquest fet no els deixa dormir. L'Associació de Veïns vol entrevistar-se personalment amb els responsables de Sarrió i buscar possibles solucions a aquest problema.

El portaveu de Convergència i Unió, Ramon Ribas, va preguntar a la sessió plenària de maig les raons d'aquests sorolls i fums, i quines eren les mesures que pensava prendre l'equip de govern. Sergi Alegre, regidor de Medi Ambient, va contestar que, fins aquells moments, la Guàrdia Urbana no havia rebur cap queixa oficial per part dels ciutadans afectats, i va instar als veïns a avisar les autoritats quan comencin els sorolls.

Una de les afectades, Assumpta Ariño, explica que, abans que la indústria Sarrió instalés la nova planta de cogeneració, un tècnic de l'Ajuntament va anar a casa seva per mesurar el soroll ambiental, "però ningú no ha tornat per fer nous estudis i comprovar de quina forma ha augmentat", afirma la dona. *(N.M.)*

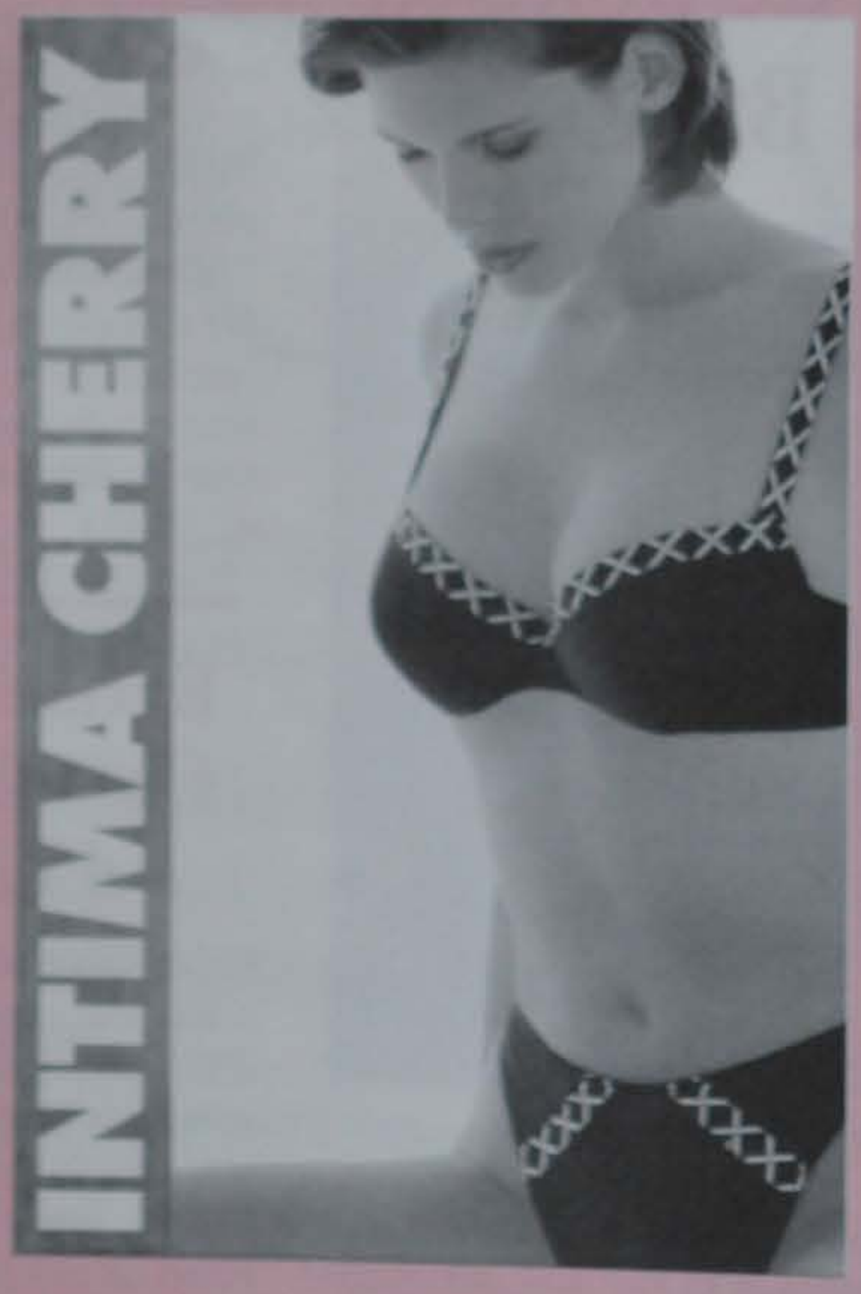
Es clou el Segon Curs d'Història d'El Prat

El 6 de juny es va cloure el 2n Curs d'Història, organitzat per Amics d'El Prat, que ha estat un gran èxit, sobretot per la qualitat dels conferenciants, de la categoria de Jaume Codina, Fermí Marimon, Josep Ferret, Irmà Fabró i Moisès Llopart. L'atleta va explicar divertides anècdotes de la seva dilatada trajectòria professional. Esperem que el curs tingui continuïtat l'any vinent i que sigui un referent a El Prat.



Tot Intim

"La roba interior que més vesteix"



Avinguda Verge de Montserrat, 47-B
Telèfon: 478 38 33
El Prat de Llobregat

A. CANOVAS

- REFORMAS DE PISOS Y CASAS
- BAÑOS - COCINAS - TERRAZAS
- COLOCACION DE SUELOS: GRES - MARMOL - TERRAZO
- ALBAÑILERIA EN GENERAL
- EXPERIENCIA Y PROFESIONALIDAD GARANTIZADAS AL MEJOR PRECIO

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

LLAME Y CONSÚLTENOS

TEL. 370 65 36

C/ JAUME CASANOVAS, 36
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

F.I.C. FERNANDEZ J.L. S.L.

- INSTALACIONES FRIGORIFICAS
- MAQUINARIA DE HOSTELERIA
- SERVICIO TECNICO
- VENTA REPUESTOS PARA HOSTELERIA



PRESUPUESTOS, PROYECTOS Y OFERTAS

EXPOSICION Y VENTAS: AVENIDA REMOLAR, 91-93
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT - TEL. 370 23 63



Recaptació rècord de l'Associació Contra el Càncer d'El Prat

L' Associació contra el càncer d'El Prat ha recaptat més de 3.500.000 de pessetes durant la campanya que han dut a terme aquesta temporada per aconseguir diners i lluitar contra aquesta malaltia. Els membres de l'associació i totes les persones que van col.laborar en aquesta tasca van celebrar aquest nou rècord amb un sopar al restaurant Casa Alcaide.La presidenta de l'Associació, Ma. Rosa Blanco, va dirigir unes paraules als assistents al sopar, on va destacar "la importància de ser generosos i receptius amb els malalts i amb els seus familiars". Ma. Rosa Blanco va assegurar que calen "accions divulgatives sobre la malaltia i sobre com fer-li front", i es va felicitar "perquè la nostra tasca arrela cada dia una mica més en el conjunt del poble". ***(Neus Macías)***

Es recupera la tradició de les catifes de flors



La Plaça de l'Església, la Plaça de la vila i els carrers Ferran Puig i Jaume Casanovas es van engalanar l'1 de juny per rebre la processó en honor del Santíssim Sacrament que va fer la parròquia de Sant Pere i Sant Pau. Després d'una Missa solemne a les set de la tarda, es va celebrar la processó, que va congregar un nombrós públic que també va gaudir de la recuperada tradició de les catifes de flors. Diverses entitats es van encarregar de la confecció d'aquestes catifes, entre elles la Casa d'Andalucía, el Centro Extremeño, la Penya Blanc-i-Blava, Amics d'El Prat i Amics de la Sardana. Ni el fort vent que bufava va impedir que els pètals de les flors i la gespa dibuixessin al terra boniques formes i els anagrames de les entitats. ***(Redacció)***

CLINICA DENTAL
ARGENT - PRAT S.L.
C/ Flaquer nº9, 1º
Tel. 379 10 50
(junto rambla A. Clavé)
Tenemos a su disposición el servicio de asistencia en:
* Odontología General
* Ortodoncia
* Blanqueamiento
* Cirugía
* Implantes
Personal altamente cualificado
Nota aclaratoria :
Ponemos en conocimiento de los vecinos de El Prat, y de nuestros clientes, que seguiremos atendiendoles como siempre en la calle Flaquer, 9.

Dr. TEOFILO DEZA ALLODI
(Odontólogo)
Atenderá próximamente en la CLÍNICA IBÉRICA
c/ Dr. Gallart i Monés, 9-11, 1º, 3ª
Tel. 370 43 77
El Prat de Llobregat

OPTICA SERRANO
C/ Castella, 1-3
EL PRAT 08820
GAFAS GRADUADAS DESDE 4.900.–
40% Dto.
GAFAS GRADUADAS DE SOL 6.900.–
Telf. 478 29 41

El Director de Política Lingüística de la Generalitat visita l'escola Ventura Gassol

El Director General de Política Lingüística de la Generalitat, Lluís Jou, va ser el convidat d'excepció a l'acte que van organitzar el Claustre i l'Associació de Mares i Pares (AMPA) del CEIP Ventura Gassol per finalitzar el procés d'immersió del català en tot l'àmbit escolar. A partir d'ara, totes les activitats de l'AMPA estaran catalanitzades, inclosos els estatuts. La directora del centre, Magda Esteso, va recordar que ara farà 10 anys que van començar la immersió lingüística, i 15 de la inauguració de l'escola. Juan Molina, president de l'AMPA, va assegurar que van decidir posar en pràctica la immersió "per afavorir la integració dels alumnes". També va felicitar el professorat per la seva col.laboració "i la paciència amb els nens". Sergi Allegre, regidor d'Educació, va senyalar que aquest era "un moment històric" i va destacar que "aquest centre, petit i sense moltes intal.lacions, ha assolit aquesta important fita de catalanitzar les seves activitats". LLuís Jou va agrair la invitació, ja que "no és té molt sovint l'oportunitat d'assistir a un acte com aquest a una localitat com El Prat", i va afegir "el fantàstic treball que fan les AMPAS, que és voluntari i per l'interés col.lectiu".



Lluís Jou entrega els diplomes als assistents del curs de català

Respecte a la polèmica sobre la reforma de la llei del català, Lluís Jou ha manifestat "que des de la Generalitat no volem obligar ningú a parlar en aquesta llengua. Tots ho hem de fer lliure i espontàniament". Segons Jou, el que la Generalitat pretén és "que tots els ciutadans puguin parlar dues llengües". ***(N. Macías)***

Breus

El Charles Darwin mostra les arrels d'El Prat

L'AMPA de l'escola Charles Darwin va organitzar durant el 21,22 i 23 de maig un seguit d'activitats sota el lema "Coneixes les arrels del teu poble?". Per tal que la comunitat escolar conegués la realitat d'El Prat, es va celebrar una xerrada a càrec de Margarida Gómez, historiadora pratenca. També es van exposar els dibuixos "Feines del camp al Prat", del nostre col.laborador Pere Ventura, i una mostra fotogràfica de Manel Millán, "Les masies i cases d'El Prat". Els alumnes de l'escola van participar en un concurs de dibuixos i fotografies sobre "El Prat antic".

Defensen l'estany de La Podrida

Els grups que formen la Coordinadora Salvem el Delta del LLobregat va portar a terme una acció de protecció de l'àrea de La Podrida, per protestar contra el que ells consideren "una desídia per part de les administracions a l'hora de protegir aquest espai natural". La Coordinadora pensa que aquest espai té uns valors naturals potencialment alts, com és el fet de ser fàcilment inundable o que sigui un important lloc de reproducció d'aus.

GA GESTORIA ASESORIA
De la Cámara - Jonama S.L.

• Transferencias • Vehículos • Contabilidad · Eos • Aperturas
• Tarjetas de Transporte • Carnet de Conducir • Contabilidad · Sociedades • Seguros Soc.

V. de Montserrat, 132, 1º, 4ª - Telfs. Gestoría 379 21 28 - Asesoría 370 21 60

CRISTALERIA METALISTERIA PEDRO

Le ofrece su experiencia y buen servicio

Coronel Sanfeliu, 51
Telèfon 370 17 02

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)



XVI Aplec de la Sardana

El passat diumenge 15 de juny va tenir lloc al pati del Centre Artesà el 16è Aplec de la Sardana, que un any més va ser tot un èxit.

A l'Aplec, organitzat per Amics de la Sardana d'El Prat, hi van participar 21 colles i les cobles Principal de Collblanc, Ciutat de Cornellà i Jovenívola de Sabadell.

Al llarg de la calurosa jornada festiva, els pratencs que van ballar en les colles van rebre un premi de conmemoració de l'Aplec. Al matí va celebrar-se el concurs de colles sardanistes, que va ser guanyada per el conjunt Ginesta, de Sant Vicenç dels Horts. La colla d'El Prat va quedar en segona posició.

La festa va acabar amb un ball popular que va començar a les vuit de la tarda al mateix Centre Artesà.

ISABEL ACEVEDO

Gael·Inish
Taverna Irlandesa



Més de 80 tipus de cervesa d'importació
Especialitat en Whisky Irlandès i Escocès

C/. Centre, 48
Tel. 478 45 38
El Prat de Llobregat

Si lo encuentra más barato le abonamos la diferencia.

Hiper Decoración

PINTURA PLASTICA 25KG: 2.500 PTAS. / PINTURA PLASTICA 5KG: 500 PTAS. / PARKET FLOTANTE M2: 3.500 PTAS. / SUELO CAMPING M2: 595 PTAS. / ESTOR 60 cm. x 1'75 cm.: 4.980 PTAS. VENECIANA 75 cm. x 1'60 cm: 1.795 PTAS. / MOLDURA TECHO ML. : 145 PTAS. / FLORON TECHO: 595 PTAS. TAPAS CONTADOR: 2.950 PTAS. / MADERAS TECHOS Y PAREDES, etc...

Elija entre más de 10.000 colores al instante.
Financiamos su compra hasta 12 meses

Avda. Monserrat, 200
Tel. 370 48 53

C/ Llobregat, 56
Tel. / Fax: 379 75 95

C/ Lleida, 100
Tel. / Fax: 370 49 06

L'Equipament Cívic Delta del Llobregat, mestre d'il.lusions

L'Equipament Cívic Delta del Llobregat no és només un gran edifici per passar l'estona i per aprendre. És un gran aglutinador de forces i d'il.lusions.

Des que es va obrir, l'evolució del centre ha estat positiva perquè cada vegada la gent hi participa més, cada vegada es dóna més a conèixer i la gent perd aquella por que sempre hi ha davant un cosa estranya i poc coneguda. El centre ha deixat de ser un estrany i ha aconseguit el seu gran objectiu: integrar-se al barri i que la gent se l'estimi.

Ja fa tres anys que es va inaugurar aquest gran edicifi, encara que feia un temps més que funcionava. El Centre Cívic Delta del Llobregat, situat al barri pratenc de Sant Cosme, és l'equipament cívic més gran de la Generalitat. Està orientat a poder oferir tota una diversitat d'espais i material per a què les associacions, organismes, o qualsevol altre entitat, puguin desenvolupar millor la seva tasca de cara al públic i que puguin millorar el seu nivell de participació social.

A l'Equipament hi ha tota una sèrie d'infraestructures que romanen obertes a tots els pratencs. A la primera planta hi ha una Sala Polivalent, on es reuneix generalment la gent gran a fer la partida de cartes o de dominó, però on es pot reunir qualsevol que va al centre perquè és com el lloc de trobada. També hi ha una perruqueria on només es poden posar macos i maques els pensionistes. El despatx de la tècnic i una sala de juntes connecten directament amb la Sala Polivalent, que rep aquest nom perquè pot ser l'escenari de qualsevol activitat. Però el lloc més important de la primera planta de l'Equipament és, potser per la seva grandària, el teatre o Sala Gran, on hi caben unes quatre-centes persones. Aquesta sala ha vist passar pel seu escenari centenars d'actes: conferències, trobades, debats, actuacions musicals i teatrals, balls, etc. Cada dijous la sala s'omple de gent gran perquè cada dijous es fa un ball per jubilats. I els diumenges s'obre a tothom i s'organitza un ball popular. El seu tret fonamental seria la polivalència perquè si hi ha un punt en comú



en tot l'Equipament és aquest: tots els espais serveixen per tot. En qualsevol moment una sala o un despatx es pot convertir en un gimnàs, una classe de ball, un escenari de teatre, o qualsevol altre cosa. També a la primera planta hi ha un Centre de Dia. Està obert perquè las gent gran no estigui sola, es distregui i estigui ben atesa per assistents socials especialitzats.

A la segona planta hi trobem l'Hotel d'Entitats, on associacions de tota mena lloguen despatxos per realizar la seva tasca. Hi tenen un lloc fix l'Associació Amics de la Unesco d'El Prat, el Grup Infantil i Juvenil de Sant Cosme, l'Associació Radioaficionats del Delta de Llobregat i la Penya Barcelonista IV Lliga. Després hi ha una sala de reunions, una de conferències, aules-taller, un gimnàs i una biblioteca i ludoteca infantils gestionades pel Grup Infantil i Juvenil de Sant Cosme.

Tan gran per dins com per fora

L'Equipament fa una tasca molt important dins del centre, perquè la seva funció és principalment la de col.laborar amb les entitats per tal de poder oferir les diverses activitats socioculturals i de lleure. Una de les fites esencials del centre és la d'aprendre i ensenyar, és per això que la vessant educativa està sempre present. Amb la il.lusió dels organitzadors qualsevol festa té la seva finalitat educativa. Tothom aprèn alguna cosa i més si s'hi treballa conjuntament.

Les Associacions ofereixen molts cursets i activitats intentant cobrir tot l'espectre de la població. Treballen per aglutinar el barri de Sant Cosme, perquè encara que l'Equipament estigui obert a tot El

L'equipament col.labora amb col·legis i associacions de veïns del barri

Prat, per la seva ubicació, es concentra més al barri de Sant Cosme i la seva gent. Per això, col.laboren amb els col.legis i amb associacions de veïns del mateix barri. Per exemple, pels més petits s'imparteixen classes de reforç escolar, fora de l'horari escolar. Per les dones, hi ha cursets de desenvolupament personal, on es tracten tots els aspectes del comportament de les persones durant el dia. Per les noves futures mares, hi ha classes d'alletament on aprenen a cuidar els nadons i reben tot l'assessorament necessari. Les associacions, però, no obliden els joves i els ofereixen activitats diverses, la més nova, que encara no s'ha acabat de definir del tot, és la de fer un grup de gralles. També els ensenyen quina és la feina d'un monitor de temps lliure amb cursets especials. Per els que sí no paren d'aprendre són els jubilats que poden fer tota mena de manualitats i cursets. A més, durant tot l'any està en marxa un circuït cultural on s'exposen obres d'autors desconeguts que pertanyen a les mateixes associacions.

Les festes també tenen la seva part educativa. L'Equipament Delta del Llobregat s'ha encarregat d'organitzar totes les festes del calendari més significatives, des de carnestoltes, fins les grans trobades d'organitzacions com el Movi Bat (trobada d'esplais), la trobada de Voluntariat Sociosanitari o el Sant Cosme Olímpic. Darrerament s'està intentant introduir les tradicions i festes de Catalunya sempre d'una manera fàcil i divertida. Intenten explicar l'origen de les festivitats i així fan comprendre i sentir les tradicions catalanes. També per reforçar l'integrament de la gent en els seu context, el centre col.labora en el projecte «Coneix Catalunya» que organitza excursions arreu Catalunya. Aquest any es fa la Ruta de la Sal per conèixer el tema a partir dels llocs i les poblacions catalanes.

Aglutinant esforços

La il.lusió és el principal fi a aconseguir de tota la gent que treballa en l'Equipament. Des del primer moment que algú entra per les portes del centre la persona que l'atén l'impregna d'aquesta il.lusió amb el tracte personal i intentant solucionar qualsevol problema que tingui. Des del personal tècnic, l'auxiliar fins el servei de neteja, tots fan un equip de treball orientat cap el públic, orientat a poder donar resposta i solució als problemes de la gent. La coordinació fa que dia a dia puguin transmetre il.lusió i ganes de col.laborar. L'espai, la gent, el tracte i el contacte directe amb la persona són les petites coses en que es basa l'Equipament.

ISABEL ACEVEDO

SUEPRAT

C/. Ribes de Freser, nº 7
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Distribuïdors de les principals marques de material elèctric i fontaneria

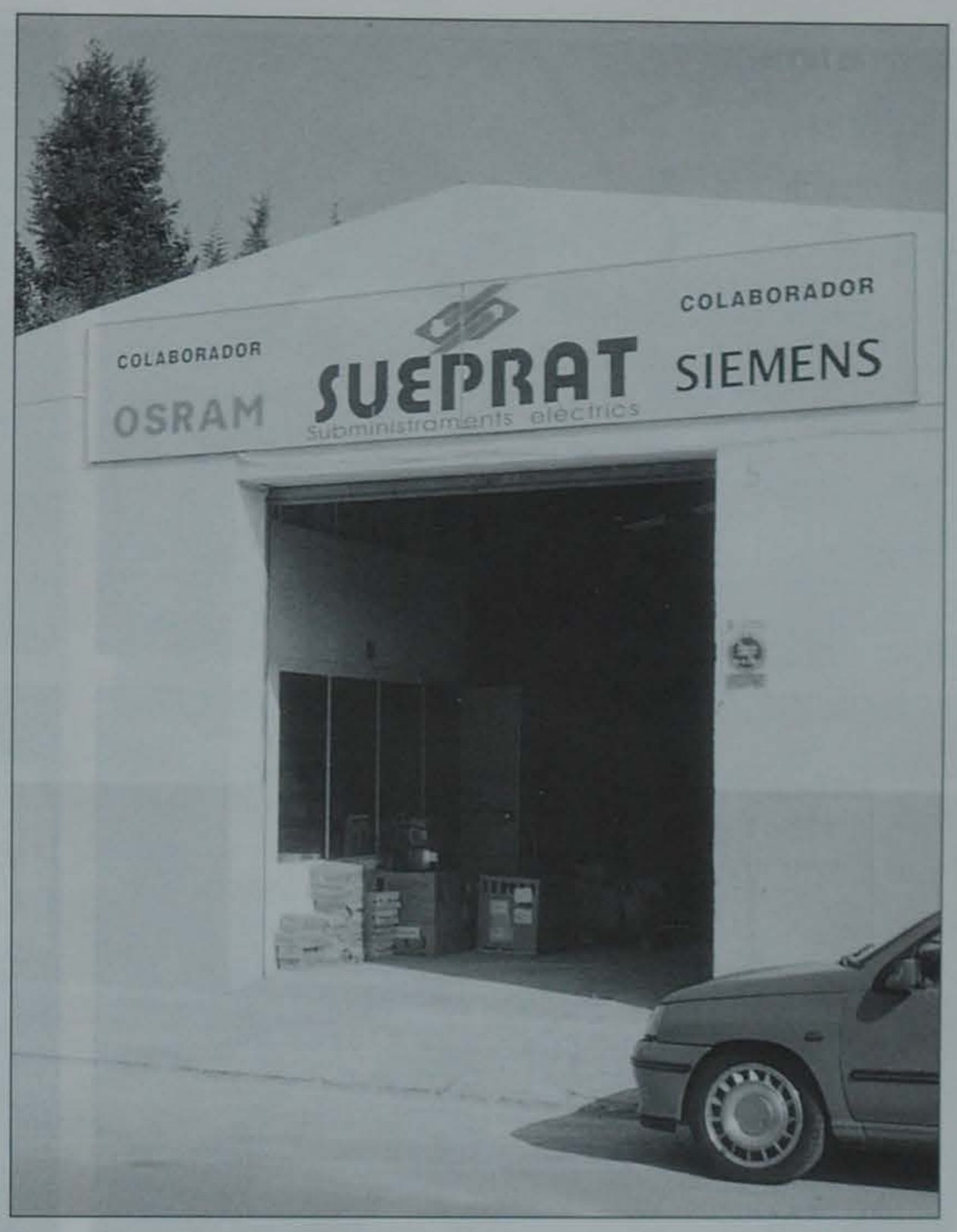
OSRAM
SIEMENS
SIMON

Tel. 370 83 11
Fax 370 43 42

Fontanería:
C/. Castilla, 38. EL PRAT
Iluminación:
C/. Industria, 90. EL PRAT

Calle Cjo. Ciento, 245
Tel. 451 59 52 BARCELONA

Carrer de l'Amor, 19-21
08700 IGUALADA (Barcelona)



VEDELLA DE GIRONA GARANTIDA

Carnisseria Montserrat

La nostra qualitat és tradicional

HAMBURGUESES - RESTAURANTS - SERVEI A DOMICILI
MERCAT MUNICIPAL 2-5-7 • TELÈFON 379 03 47

Piera Asesorías y Servicios

ASESORAMIENTO INTEGRAL

Avda. V. Montserrat, 114, 1º 1ª
Tel.: 379 57 04 - 379 56 62 - 379 57 53. Fax: 370 05 60
Aptdo. de Correos 97
08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)

Laboral, Fiscal
Contable y Financiero









La Moreneta rep la visita anual de la romeria d'El Prat

En bicicleta, a peu, en autocar o de la forma més original, en carros i tartanes. Qualsevol mitjà de transport és bo perquè gairebé mil pratencs facin una visita anual a la Moreneta, en el que ja s'ha convertit en una tradició: la Romeria de Montserrat, que enguany arriba a la 66 edició, i que es va celebrar els dies 7 i 8 de juny. La pujada en carros i tartanes és més recent. El Pep Doñate, president d'Amics del Cavall, recorda que la primera vegada va ser "al Mundial de Futbol que es va celebrar a España, al 1982".

El divendres, alguns autocars enfilen la carretera, i arriben els primers a Montserrat. Els més matinadors s'aixequen el dissabte ben d'hora per preparar els carros i les tartanes. Tot ha d'estar a punt i fins i tot els cavalls han passat la setmana "fent exercici". Els pagesos els van treure a passejar per posar-los a punt.

A les 8 del matí, prop de 20 carros i tartanes es concentren a la Plaça de la Vila, i Mossén Jubany els beneeix, desitjant-los bon viatge. Durant el trajecte es van afegint més carros, que volen compartir aquests dos dies de festa.

Els ocupants dels cotxes que passen en direcció contrària es queden bocabadats, però tots tenen un somriure als llavis, i saluden amb la mà. Els que potser no estan tan contents són els vehicles que han de fer cua darrera la comitiva.

La nit, a Can Massana

A mig matí, els cavalls i els amos fan una paradeta per agafar forces i continuar amb més ànims







la pujada. Després, tots dinen a Martorell, però el moment apoteòsic arriba quan els carros i les tartanes entren a El Bruc. La gent surt al carrer a mirar l'insòlit espectacle, i els "Amics del Cavall" s'emocionen.

Això fa més lleugeres les rampes de la muntanya, fins que tots arriben a Can Massana. Aquí passaran la nit, uns en tendes de campanya improvisades i altres en camions.

A les set del matí, l'esplanada del Santuari de Montserrat comença a bullir de gent. Molts han arribat en cotxe o autocar, i altres han dormit a les cel.les. Els que pugen informen sobre els carros: -"Encara els queda una estona".

Els pagesos fan ofrenes amb productes de la terra: melons, enciams, ...

L'Abat Bardolet els rep

Tocades les nou arriben, i els rep l'Abat Sebastià Bardolet. Els pagesos fan les ofrenes a la Verge. Aquest any van entregar pebrots, cols, carxofes, melons o pà. Tothom demana salut per poder tornar l'any vinent. Ha estat un llarg dia i, després de fer la obligada visita a la Mare de Déu de Montserrat, tots baixen en camions. El viatge de tornada serà més tranquil.

La Glòria, néta del Pep Doñate, molt aviat té examens, "i hauria d'estar estudiant", diu. "Però això no m'ho perdria per res del món".

NEUS MACIAS

Generalitat de Catalunya
Departament de Treball

CURSOS DE RECICLATGE PER A TREBALLADORS I AUTÒNOMS

GESTIÓ ADMINISTRATIVA INFORMATITZADA 90h

* Comptabilitat Informatitzada (44h)
* Facturació i control d´estocs informatitzat (18h)
* Entorn gràfic Windows (18h)
* Terminologia específica en català (6h)
* Seguretat i condicions de salut en el treball (4h)

INFORMÀTICA PER A ADMINISTRATIUS 90h

* Entorn gràfic Windows (18h)
* Tractament de textos Word (20h)
* Full de càlcul Excel (22h)
* Base de dades Access (20h)
* Terminologia específica en català (6h)
* Seguretat i condicions de salut en el treball (4h)

"ELS CURSOS SÓN COFINANÇATS PER LA DIRECCIÓ GENERAL D´OCUPACIÓ DEL DEPARTAMENT DE TREBALL DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA I EL FONS SOCIAL EUROPEU"

Informació i preinscripcions

De dilluns a divendres de 9 a 12h i de 19 a 21h fins el 14 de juliol.
Tel. 370 76 01
Inicis dels cursos: Setembre.

CENTRES D'ESTUDIS
Red.Computer meca-rapid

Av. Montserrat, 114, entl. 2a. 370 92 71
Av. Montserrat, 145, baixos. 370 76 01
C/ Lleida, 136-138, baixos. 370 23 07
08820 - El Prat de Llobregat 370 23 07
e-mail: redmeca@lix.intercom.es



Èxit i pluja al Segon Festival de Entidades Andaluzas de Cataluña

El passat diumenge 1 de juny es va celebrar en el Centre Cívic de Sant Cosme el Segon Festival de Entidades Andaluzas de Cataluña organitzat per la Casa de Sevilla d'El Prat. La pluja va obligar als organitzadors a canviar l'escenari repentinament i traspassar-lo a l'interior del Centre, tot i això, el mal temps no va impedir que tot es desenvolupés amb èxit.

Al voltant de 150 persones van passar per l'escenari entre quadres de flamenc, cantaors, transformistes i, fins i tot, un poeta. L'acte, que va ser presentat pels locutors de Ràdio Cornellà i Ràdio Sellarès, va començar a les quatre de la tarde, encara que els organitzadors estaven preparats dels del migdia, i va acabar al voltant de les deu de la nit. Sis hores amb les actuacions ininterrompudes de més de 20 entitats. ***(Isabel Acevedo)***

La Casa de Cádiz también celebró el Rocío



Andaluces, extremeños o catalanes, la procedencia es lo que menos importaba, lo único que destacaba en esos dos días era la Virgen y los rezos y cantos que le hacían al aire de la brisa del mar. Así, entre actos de devoción y fiesta se vivió la Romería del Rocío en la Playa de El Prat.

Por cuarto año consecutivo, la Casa de Cádiz se ha encargado de organizar la ansiada fiesta popular, una fiesta que según el mismo presidente de la entidad "se prepara durante seis meses y cuando se hace se la recuerda durante los otros seis". Carretas, caballos y peregrinos salieron de la Plaza 17 de Septiembre el pasado viernes 23 de mayo e hicieron el camino hasta la playa donde acamparon durante todo el fin de semana. Los devotos llevaron a cuestas el "Sin Pecado", estandarte de la Casa de Cádiz.

Nou èxit de la festa major del carrer Ferran Puig



El carrer Ferran Puig va demostrar un any més el seu gran poder de convocatòria entre els seus veïns i curiosos de tot El Prat que es van voler afegir a la festa.

La Festa Major que cada any organitza l'Associació de Veïns i Comerciants del carrer Ferran Puig va ser un gran èxit, especialment totes aquelles activitats tradicionals, com l'esmorzar de germanor amb botifarra i mongetes i la xocolatada.

Però el que més va cridar l'atenció dels participants va ser la demostració de les Puntaires d'El Prat. Enguany les festes han estat dedicades als artesans i menestrals, que van donar un estil propi al carrer més famós del poble i són els antecesors dels actuals comerciants. ***(Redacció)***



Els millors gossos d'El Prat

El passat diumenge 8 de juny es va celebrar el cinqué concurs caní d'El Prat al camp de Futbol Fondo d'en Peixo. El certamen va ser la cloenda de la campanya de sensibilitazació cívica adreçada als propietaris de gossos que la Regidoria de Sanitat de l'Ajuntament posa en marxa cada any.

Al concurs hi van participar 53 gossos. Aquest any és el primer que el jurat ha estat format per membres de la Reial Societat Canina de Catalunya la qual va otorgar els diplomes de "Bon Ciutadà Caní 1997". Els guanyadors van ser: Àngels Fibla amb el seu Fox Terrier *Zac* premi a la millor nena amb gos; Encarna Martínez amb el seu Rottweiler *Aaron* premi al millor gos cadell; Manuel Supervia amb el seu American Stattordshire *Canya* premi al millor gos jove: i Margarita Redondo amb també un American Stattordshire anomenat *Fanci* premi al millor gos adult. ***(Isabel Acevedo)***



Los ex-alumnos de La Papelera se reunen de nuevo

La Asociación de ex-alumnos de La Papelera Española se reunieron el 25 de mayo para celebrar la tradicional cena de hermandad, que este año llegó a la 44 edición. El director de Delta, Jaume Monés, presentó al conferenciante de la noche, Jaume Palau, catedrático en Biología por la Universidad Rovira i Virgili y doctor en Ciencias Químicas. Palau ofreció una interesante charla sobre Internet, y explicó divertidas anécdotas sobre esta red informática. El conferenciante se mostró contento de encontrarse de nuevo con antiguos amigos de El Prat.



La señora Carmen cumple 80 años

La señora Carmen Vela, madre de Alfredo García Vela, cumplió el pasado 17 de mayo los 80 años, rodeada de sus familiares.

La señora Carmen celebró una fiesta con sus 7 hijos y sus 18 nietos, además de su pequeño biznieto. Desde estas páginas le deseamos que siga con buena salud y pueda cumplir muchos años más.

ESTUCOS Y PINTURAS
GIMSE S.L.

- PINTURA INDUSTRIAL
- DECORATIVA
- REFORMAS COMUNITARIAS
- FACHADAS

Lo Gaiter del Llobregat, 72-74 Bajos Local 2
Tel./Fax 370 29 11
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Neón Alarcón s.l.

RÈTOLS LLUMINOSOS
FABRICACIÓ PRÒPIA: TUBS DE NEÓ
TOT TIPUS DE RÈTOLS
CARTELLS PUBLICITARIS

C/ Ignasi Iglesias, 156, Bxs.
Telèfon i Fax 370 87 56
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Tarridas

C/ Ramón Llull, nº 4
(junto Mercado Remolar)
Tel. 370 91 01

Coronel Sanfeliu, nº 9
EL PRAT DE LLOBREGAT

GRANDES OFERTAS EN PINTURA
GRANDES OFERTAS EN PINTURA
GRANDES OFERTAS EN PINTURA



LE AYUDA A PINTAR SU CASA

TITANIT 30 KGS.	19.740,-	5.645,-
TITANIT 22,5 KGS.	10.875,-	4.495,-
TITANIT 15 KGS.	7.500,-	3.075,-
TITAN EXPORT 21 KGS.	18.900,-	7.900,-
TITAN EXPORT 14 KGS.	12.780,-	5.600,-
VALON SATINADO 19 KGS.	24.345,-	10.600,-
VALON SATINADO 12 KGS.	16.495,-	7.200,-
ESMALTE TITANLUX 750 CC.	1.645,-	875,-
ESMALTE VALREX 750 CC.	1.640,-	875,-

POR COMPRAS EN PINTURA SUPERIORES A 6.500,-PTAS.
REGALAMOS UN RODILLO

SE ACEPTA VISA

SERVICIO A DOMICILIO



HACEMOS SU COLOR AL INSTANTE

CAMPS CONSTRUCCIONS, S. C. P.

CAMPS
CONSTRUCCIONS

OBRES NOVES
I REFORMES D'INTERIORS

Pressupostos sense compromís

Manuel Bertrand, 84
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
TEL. 478 61 45 - FAX 379 03 05

C/ Mallorca 283
Telèfon: 487 28 14
Fax: 487 15 89
Barcelona

ILUSTRE COL·LEGI D'ADVOCATS DE BARCELONA

Recordem als ciutadans que l'advocat és l'únic professional que, de forma exclusiva i excloent, està legitimat per defensar els seus drets davant dels Tribunals i donar-li el millor assessorament jurídic integral, ja sigui per mediar, negociar, arbitrar i, fins i tot, per evitar plets innecessaris.
Consultar l'advocat és, també, comptar amb el suport i l'experiència del Col.legi d'Advocats al que està adscrit.
Per tal de prevenir als ciutadans de possibles abusos en matèria d'intrusisme, cal advertir que les denominacions ASSESSORIA JURIDICA, ASSESSORIA LEGAL i BUFET només poden ser usades per advocats en exercici. És per això que qualsevol persona que presti un servei d'assessorament jurídic o legal, en qualsevol bufet o oficina privada que ofereixi un servei d'assessorament jurídic, ha de disposar del corresponent carnet de col.legiat que habilita per aquest exercici professional.
També cal remarcar que el dret a percebre honoraris per la prestació d'assessorament jurídic i legal correspon únicament a l'advocat, mai a la societat o entitat plural a la que pertany.

Els veïnats de Jardins de la Pau, La Barceloneta, i Cases Jardí, de festa

Una de les principals característiques del mes de juny a El Prat són les Festes que organitzen tres barris de la ciutat; Jardins de la Pau, Cases de la Seda i barri de la Berceloneta. Aquestes festes es fan coincidir al voltant de la revetlla de Sant Joan, i són organitzades per les respectives associacions de veïns de cada barri.



Jardins de la Pau

Del dia 23 al 28 de juny el barri de Jardins de la Pau es vesteix de gala, tot i que els actes han començat el dia 14 d'aquest mes amb un partit de futbol infantil, Trofeu Jardins de la Pau. El divendres dia 20 de juny hi ha una representació teatral a càrreg del grup infantil de teatre de l'Associació Jardins de la Pau, que escenifiquen l'obra 'Que Hombres. Que Mujeres'. **El dia 23** se celebra la revetlla popular de Sant Joan amb l'orquestra Forever, a 2/4 de 12. **El dia 25,** a les sis de la tarda hi ha un concurs de dibuix per a nens. **El dia 26**, se celebra una gimcama femenina, a partir de les sis de la tarda **El divendres dia 27** els gegants d'El Prat es passejaran pels principals carrers del barri, a partir de les sis de la tarda, i després hi haurà una exhibició d'aeròbic. A 2/4 de 9 es podrà veure balls regionals a càrrec de la Casa de Aragón, i a 2/4 de 10, els diables d'El Prat ompliran de foc els carrers del barri. La festa acabarà **el dia 28,** amb una festa de l'escuma, a les 11 del matí, i una gimcama juvenil a les sis de la tarda.

Cases de la Seda

Aquest barri comença la seva festa amb la Revetlla de Sant Joan, amb la orquestra 'La Petanca'. **El dia 24**, a les 10'30h. es fan activitats esportives. A la tarda hi ha un berenar popular i l'actuació del grup d'animació 'El Flaviol'. **El dia 28** se celebra la revetlla de Sant Pere amb la orquestra 'El Cairo', i el **dia 29** es fa una paella per a 300 persones, al migdia, i a la tarda, a partir de les 6, canó d'escuma per a la canalla i pels grans.

La Festa de l'Escuma, present en els barris

Barri de la Barceloneta

L'Associació de veïns d'aquest barri ha organitzat la festa pels dies 20 al 24 de juny. **El divendres dia 20**, l'alcalde d'El Prat, Lluis Tejedor, farà el pregó d'arrencada i acte seguit s'escollirà la Pubilla del Barri. Aquest mateix dia els diables d'El Prat faran un esclat de pòlvora pels carrers del barri. **El dissabtre dia 21**, hi ha previst, al matí, un campionat de petanca, una xocolatada i actes d'animació per a la canalla. A les 22h. se celebrarà el tradicional Sopar de Germanor, que anirà seguit d'un ball popular. **El diumenge dia 22**, es fa la festa dedicada a la dona "Protagonista la Dona". A la tarda hi haurà petanca, truitada popular amb desfilada de xurris i cavalls. **El dilluns dia 23**, se celebra la Revetlla de Sant Joan, amb un espectacular foc. **El dia 24**, es fa l'homenatge als avis, amb un concert de sardanes, actuació dels gegants d'El Prat i una paellada per a tots els veïns del barri.

J.Cases-Neus Macias

A. PORTILLO
-TABACS
-ARTICLES DE REGAL
-FOTOCOPIES
-FOTOGRAFIA
-FOTO CARNET
Exp. N.2
J. Casanovas, 18
Telf. 379 03 65

SANITARIOS, AZULEJOS Y GRES
SU MATERIAL DE CONSTRUCCION
ALONSO
25 años a su servicio
OFERTAS TODO EL AÑO
AHORA:
* Azulejo desde 595 m2
* Monomando 3pz desde 14.500 ptas.
Techos aluminio - mamparas
Muebles y Espejos y mucho más...
Coronel Sanfeliu, 106
El Prat de Llobregat Tel-Fax: 379 22 91

Reciente inauguración el 15 de Mayo de 1.997

TEMA INFORMÁTICA

c/Víctor Casanovas, 15-17 Tda.1
08820 El Prat de Llobregat
Teléfono 379 15 98
e-mail: temasisa@tresnet.com

Ordenador INTEL Pentium 133 Mhz.
Memoria RAM 16 Mg.
Disco Duro de 1.6 Mb.
Monitor S-VGA Color digital
Tarjeta gráfica CIRRUS S-VGA 1 Mb. amp. a 2 Mb.
Unidad de disco de 1.44 Mb.
Ratón compatible 3 botones
Teclado expandido 105 teclas W95

TODO EN INFORMATICA

P.V.P. 110.000.- + IVA

ORDENADORES-PERIFERICOS-SOFTWARE-COMPLEMENTOS-REDES LOCALES-SERVICIO TECNICO.

L'AGRAM **dogui**®

agroHens

Tot per al camp
Tot tipus d'aliments per a animals de companyia i granja
Complements
Plantes per al camp i els horts
Adobs. Productes fitosanitaris
Disposem d'incubadores de tots els tipus



EXTRONA

Carr.Esplugues, 33 — Tel. 379 46 49
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

TRANS ELEVACION, S.A.

- REPARACIÓ I MANTENIMENT DE CARRETONS ELEVADORS DE TOTES LES MARQUES
- CONSTRUCCIÓ I REPARACIÓ DE MAQUINÀRIA, MECANITZACIÓ I RECTIFICATS



Tarragona, 152 - 08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)
Tels. (93) 379 99 22 - 379 99 51 - 379 22 12 - Fax (93) 370 37 56

SANTI



❑ CRISTALERIA Y CARPINTERIA DE ALUMINIO
❑ PERSIANAS Y PVC

C/. CORONEL SANFELIU, 124 - TEL. 370 27 90 - 08820 EL PRAT

TRIF TORRENTS® S.L.

Construcciones Metálicas
Puertas - Automatismos
Cerrajería

Lloret de Mar, 9
Teléfono 379 40 95
Fax 379 31 18

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

中國城

Restaurante MURALLA CHINA

Abierto todos los días
Se sirven comidas en
Restaurante y para llevar.

Casanovas Ferrer, 11 379 57 58
El Prat de Llobregat



GRUPRAT, S. A.

AUTO-GRUAS HIDRAULICAS

MASNOU, 18 LOCAL 2º PRAT DE LLOBREGAT

370 90 01 - 379 93 21

BALTASAR

MEDIADORES DE SEGUROS

Avda. Virgen de Montserrat, 38
Tel. 370 02 99 - Fax. 370 06 06
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

SEGUROS DE:

- AUTOMOVILES
- HOGAR
- COMERCIO
- VIDA
- JUBILACION
- COMUNIDADES
- ENFERMEDAD
- ACCIDENTE
- SUBSIDIO RETIRADA CARNET
- RESPONSABILIDAD CIVIL

HORARIO:
Mañanas: de 8 h. a 2 h. - Tardes: de 4 h. a 9 h.

BALTASAR

GRUPO ASESOR

Avda. Virgen de Montserrat, 17
(Esquina Avda. Llibertad)
Tel. 478 56 34 - Fax. 370 06 06
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

ASESORAMIENTO Y GESTION:

- LABORAL
- FISCAL
- CONTABLE
- APERTURAS
- CONTRATOS ARRENDAMIENTO
- DECLARACIONES RENTA
- SEGUROS SOCIALES - I.V.A.

HORARIO:
Mañanas: de 9 h. a 1 h. - Tardes: de 4 h. a 8 h.

Pep Doñate, un enamorat dels cavalls i de les tradicions





És un personatge fonamental dins la vida social pratenca. Va ser fundador d'Amics del Cavall, entitat de la qual és president, un dels pioners de la Pujada en carros i tartanes a Montserrat i de l'Aplec de la Tartana. El seu restaurant, Cal Pep, és el punt de trobada de tots els seus amics. Allà fan petar la xerrada i recorden amb nostàlgia aquell Prat antic que van conèixer.

El Pep Doñate va nèixer el 5 de juny de 1932. El seu pare era de La Vall d'Uxó, a prop de Castelló, i als 12 anys la seva família es va traslladar a El Prat. La seva mare era "pota blava", filla de Cal LLuquer. Va començar a anar a l'escola amb el Sr. Vigo. "La primera vegada que vaig fer classe va ser al graner de Cal Valent".

Ell vivia al costat de la Barceloneta, al mateix lloc ha viscut sempre, " i això estava tant lluny del poble que semblava la fi del món. El professor ens deixava sortir mitja hora abans, perquè poguéssim estar a temps a casa. Si al matí no arribàvem a l'hora, no passava res. Ell ja sabia que era molt complicat travessar el camp, que moltes vegades estava enfangat. Ja de més gran, quan anàvem a ballar, ens havíem de treure l'americana i els pantalons per no enfangar-nos. El poble s'acabava al Forn Nou". Aquest és El Prat que ell recorda. "Érem uns 3.000 habitants i tots ens coneixíem".

Però l'estudi no li agradava gaire. Als 12 anys ja va mostrar el seu fort temperament. "Vaig tenir alguns problemes al col.legi del Sr. Recasens, que estava a la Rambla, i no hi vaig tornar mai més". El petit Pep va deixar l'escola i va començar a fer de pagès amb el seu pare. "Teníem una parada de fruita i verdures al mercat d'Hostafrancs, i cada dia portàvem la collita allà". Amb aquesta activitat ell gaudia molt més. Altra de les seves aficions de sempre han estat la pesca i la caça. "Pescava tallines a la platja, i caçava sobretot ocells als estanys, ànecs o fotxes". Després li va tocar fer la mili a Figueres, on s'hi va estar any i mig, i de la que guarda anècdotes molt divertides. " Em van portar a veure el Francisco Fernández de Córdoba y Antúnez, descendent del Gran Capità. Quan es va assabentar que era d'El Prat, em va ensenyar una oca que tenia, i em va preguntar si era mascle o femella. Jo li vaig dir que era mascle, ja que en dos anys no va pondre mai, i llavors em va fer anar a El Prat a buscar una femella per aparellar-los". Aquest mateix militar el va enviar a casa "i va dir-me que ja m'avisaria quan hagués de tornar. Però va passar mes i mig i ningú em va dir res. Se'm va ocòrrer anar a Figueres a veure què passava i em va dir que tornés a casa. Un dia em van trucar, perquè a la companyia feien revisió. De 97 soldats només hi vam anar 8. La resta els havia enviat de permís".

Apassionat per la cuina i els viatges

Va tornar de la mili i quan la seva família va tancar la parada al mercat d'Hostafrancs, el Pep va començar a treballar a Etasa, una empresa d'exportació. "Enviàvem sobretot api i bròquil a Anglaterra. Vam arribar a exportar tres milions d'unitats d'api en una temporada". Quan va deixar aquesta empresa, el Pep va decidir instal.lar el seu propi restaurant. "Em va animar l'Artur Monés. Ell sabia que m'agradava molt la cuina. Quan sortíem amb la colla jo sempre era qui preparava l'allioli o les paelles. Era molt aficionat" I d'aquesta forma va començar amb aquest negoci. Es nota que li agrada la seva feina, però sens dubte com gaudeix més és quan seu amb els clients i parla amb ells. Les parets de Cal Pep estan plenes de quadres recordatoris de la Pujada en carros i tartanes a Montserrat. "Li vaig comentar a Miquel Ribas que la meva il.lusió seria pujar d'aquesta forma a Montserrat, i ell va dir que això ja estava fet". D'aquesta forma, entre el Pau Vilà, l'Artur Monés, el Tano Soler i el Miquel Ribas, van organitzar a l'any 1982 aquesta activitat, que enguany ha celebrat la 16 edició. "La Pujada va començar justament el 5 de juny del 82. Va ser una data assenyalada. Jo feia aquell dia 50 anys i començava el Mundial de Futbol que es va organitzar a Espanya". El seu carro en l'actualitat, tirat pel cavall "Fúria", té una història força curiosa. "Li vaig comprar a un senyor de Martorell que necessitava diners urgentment. Havia d'enterrar un familiar i volia els cèntims per comprar-li la caixa de morts".

La Romeria de Montserrat, però, ja fa 66 anys que es celebra. "Abans era diferent. Anàvem en autobús fins a Plaça Espanya, i allà agafàvem el tren fins a Montserrat, i pujàvem fins al Santuari en cremallera". El Pep troba a faltar "aquell mató tan bo".

Un altre gran col.laborador d'aquesta Pujada en carros i tartanes va ser Mossèn LLuís Portabella, antic capellà d'El Prat. "Ell ens va ajudar molt", afirma el Pep, que també vol fer constar "que els únics que hem pujat any rere any sense faltar mai hem estat l'Eufrasio Gomarín i jo".

Malgrat tot, hi ha hagut algun petit problema entre els pagesos, i el Pep vol "que torni l'harmonia i el companyerisme. No hi han d'haver rancúnies ni malentesos. Tots hem de fer pinya pel bé comú".

El Pep és un home molt arrelat a El Prat, però de tant en tant li agrada viatjar i veure món. Cada any visita un país nou. Enguany ha estat a Suïssa, però si ha de triar, sens dubta es queda amb els Estats Units. Ha estat allà un parell de vegades, "i hem recorregut gairebé totes les ciutats. Nova York em va encantar, i també vam anar a Disney World".

El nostre protagonista és president d'Amics del Cavall, i està orgullós del Tir de nou animals que té l'entitat, i que ha passejat per mig Catalunya. També està molt content de les seves dues nétes, la Glòria i l'Alícia. Totes dues són unes grans amants dels animals, i la Glòria sempre puja a Montserrat, encara que hagi d'estudiar. A més, la seva néta gran porta un cavall del Tir.

Però sens dubte una de les coses que més famoses han fet al Pep Doñate ha estat el magnífic allioli que prepara, i que mai no se li talla. El secret? Molt senzill. "Jo sempre el preparo amb alls de la temporada. L'all tendre és bo, perquè no repeteix. Però si no n'hi han, ho faig amb alls normals". El Pep es lleva cada dia a les 5 del matí i prepara allioli amb quatre litres diari d'oli. "He calculat, i he remenat aproximadament uns 21.000 litres d'oli des que vaig posar el restaurant".

NEUS MACIAS

La fàbrica d'en Jaume Tos

Les primitives indústries vuitcentistes d'El Prat (i II)

La indústria pratenca de Francesc Malvehy va fer fallida, (suspensió de pagaments) abandonant uns temps la producció. L'Ajuntament d'El Prat la donà de baixa de contribució industrial el 2 de juliol del 1857. Tot fa suposar que els 15 telers van ser adquirits pel propietari Jaume Tos, el qual havia donat d'alta el 28 de juny de 1857 igual nombre de telers. (13)

Molt probablement l'operació va consistir únicament en un canvi de titularitat, per que sembla que la fàbrica ja estava instal.lada en la mateixa "Torre Gran", propietat de Jaume Tos, l'edifici civil més gran que hi havia aleshores en el nucli urbà d'El Prat.

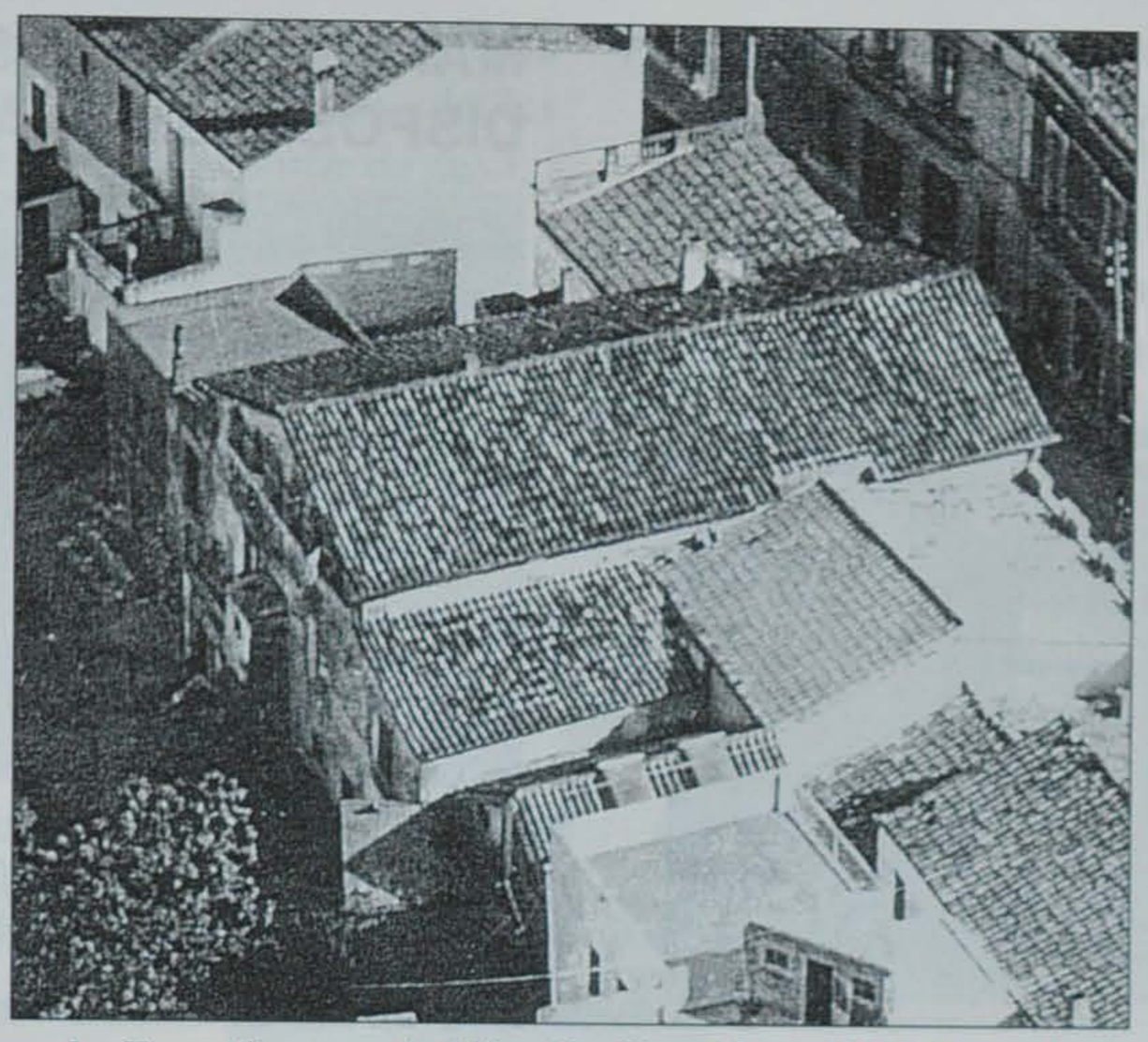
La fàbrica de teixits de cotó estava dirigida pel majordom Joan Mateu i Vas, de 36 anys d'edat, possiblement un experiment teixidor. (14)

Aquesta petita fàbrica disposava de dues seccions: la de preparació, amb debanadores i ordidors, i la de telers. Segons una declaració del personal que treballava en aquesta indústria, de finals de 1857, es declara que la plantilla total era de 26 persones, de la qual 9 homes, el majordom i 8 teixidors i la resta personal femení, en el que s'incloïa una noia de 13 anys. (15)

Pel que fa al personal masculí la major part de teixidors eren forasters, d'edats compreses entre els 18 i els 28 anys, excepte un que tenia 35 anys, i dos aprenents pratencs de 15 anys.

Per altra part les noies i dones, eren un total de 17, de les quals el grup d'aprenents estava constituït per 6 noies que tenien una edat compresa entre els 13 i els 15 anys. L'altre grup, que era el majoritari, estava format per 10 joves d'edat compreses entre els 17 i 22 anys. Hi havia una teixidora de 36 anys, Bonaventura Castelltort, muller del majordom, que probablement feia d'encarregada.

La majoria de les noies i joves que treballaven en aquesta indústria eren pratenques, entre les quals cal citar les tres filles del secretari de l'Ajuntament d'El Prat, Concepció, Leonor i Clotilde Benavidez i Pin, i entre altres, les germanes Maria i Eulàlia Xirinachs i Artigas, Teresa i Adelaida Pugès i Roca, i Leonor i Madrona Roca i Vilà. (16)



La Torre Gran, antic "Mas Gual", on l'any 1857 hi havia la fàbrica d'en Jaume Tos, que era també el propietari de l'edifici. Aquesta finca situada al carrer d'Ignasi Iglesias (abans carrer Tos) desaparegué els anys 20. *(Arxiu: Gerard Giménez)*

En una segona relació de 7 de juny de 1858, referida al personal que treballava en aquesta mateixa fàbrica, subscrita per Jaume Tos, es detalla que el número total d'operaris és el mateix o sigui 26. S'observa, però, que el nombre de teixidors masculins ha baixat en un, mentre el personal femení ha augmentat en igual quantitat. Excepte el majordom que continua essent en Joan Mateu, tots els homes són teixidors, un dels quals és nou, que substitueix a dues baixes, que són justament els aprenents pratencs Josep Cruells i Gobau i Joan camps i Vilella. (17)

Com hem dit el personal femení augmentà en una dona, però es registrà en relació a la llista anterior, quatre baixes, i cinc altes. Pel que fa a les que causaren baixa cal citar a les germanes Rita i Anna M. Camps i Vilella, que eren alhora germanes del citat aprenent que també causà baixa, Joan Camps.

Pel que fa a les altes, cal citar entre aquestes l'ingrés de la nena Paula Parés i Olivé de 12 anys. (18)

A finals del 1857, hi havia registrat a El Prat, una altra petita indústria de teixits de cotó, aquesta era però de tipus artesanal per que ocupava només a 5 persones, dos homes, (21 i 16 anys) dues dones (36 i 18 anys) i a una nena de 12 anys, la qual era germana del teixidor jove Ramon Tauló. (19) Pel nombre i edat del personal sembla que aquesta indústria no podia tenir més de 3 telers. La persona més gran que hi treballava era la vídua Josefa Codina de Canillo, de 36 anys, que constava com a propietària en el Padró de 1857. (20) No podia ser l'empresa continuadora del primer teixidor Feliu Colomer?

Però aquest intent d'industrialització va fracasar a l'estiu del 1858. El Dr. Jaume Codina, atribueix com una de les causes de l'aturada de l'activitat industrial el mal estat dels camins, la falta d'un pont. (21)

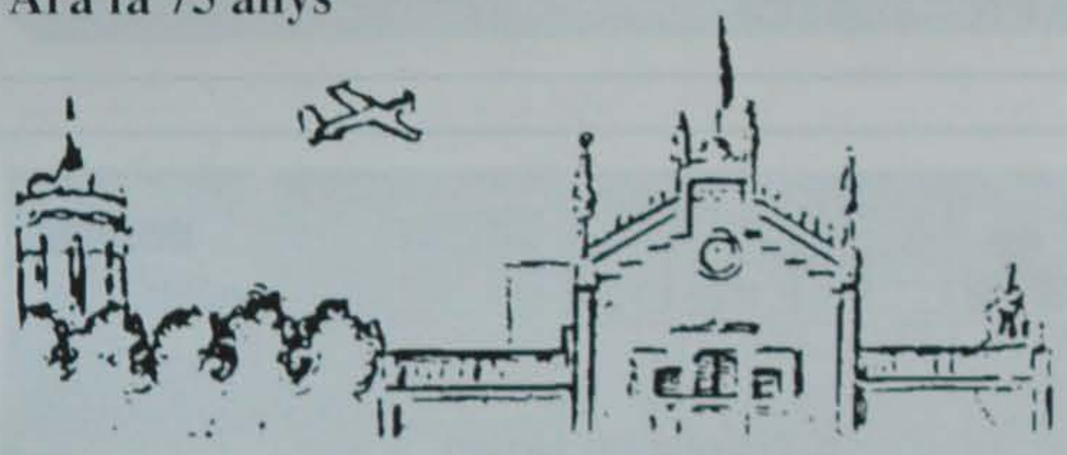
Vint anys després, concretament l'any 1877, hi ha un altre intent d'industrialització, també amb la instal.lació de telers a mà. L'existència del "pont de Ferran Puig" havia millorat sensiblement les comunicacions amb Barcelona.

La documentació municipal ens confirma l'existència d'una petita indústria de teixits, el titular de la qual era en Pius Llorens, constituïda per set telers a mà, pels quals pagà en concepte de contribució industrial, de l'exercici econòmic 1877-1878, la quantitat de 62,32 pts. (22) La falta de documentació dels anys precedents i posteriors no permet conèixer la durada d'aquesta activitat industrial.

JOSEP FERRET PUJOL

NOTES:
13) - Contribució industrial 1857. (A.H.M.P.)
14) - Relació de personal desembre 1857. Contrib. Industr. 1857 (A.H.M.P.)
15) - Relació de personal op. cit.
16) - Padró Municipal de l'any 1857. A.H.M.P.
17) - Relació de personal de 7 de juny de 1858.
18) - Relació 1858, op. cit.
19) - Contribució industrial 1857, op. cit.
20) - Padró Municipal de l'any 1857, op. cit.
21) - Codina, J; *La gent del fang*, p. 203-204
22) - Contribució industrial, Exercici Econòmic 1877-78; A.H.M.P.

Ara fa 75 anys



L'Ajuntament pratenc es va enfrontar, a causa del paludisme, amb diferents propietaris de plantacions d'arròs. En el Ple de 17 de juny de 1922 es va acordar cursar telegrames als Ministres de la Governació, Foment, i Estat, per una banda i oficiar escrits a l'Ajuntament de Barcelona, al President de la Mancomunitat i al Diputat D. Indalecio Prieto, "...interesando cooperación para la pronta y favorable resolución del problema del saneamiento y prohibición del cultivo del arroz en este término municipal foco principal de paludismo en el Bajo Llobregat".

ANTONIO SAIZ GARCIA

Agente de Seguros, Registro nº 2.211

COMUNICAMOS A NUESTROS CLIENTES, EL TRASLADO DE NUESTRA OFICINA DE LA C/ PRAT A **C/ CORONEL SANFELIU Nº 90**

TELS. 478 46 66 - 478 04 20



- SEGUROS
- HOGAR
- AUTOMOVILES
- COMERCIO
- VIDA
- JUBILACION
- COMUNIDADES
- RESPONSABILIDAD CIVIL

MAPFRE PONE A SU DISPOSICION UNA NUEVA OFICINA



- SEGUROS
- HOGAR
- AUTOMOVILES
- COMERCIO
- VIDA
- JUBILACION
- COMUNIDADES
- RESPONSABILIDAD CIVIL

Ctra. de la Marina, 102-104 - Tel. 478 82 07
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



Ignasi Iglesias, 170 - Tel. 379 96 55 - EL PRAT DE LLOBREGAT

Talleres SAIZ, S.L.

MONTAJE DE CRISTALES
NACIONAL - IMPORTACION

- Reparación de automóviles
- Planchistería y pintura
- Secado al horno
- Colocación inmediata de cristales
- Presupuestos

MICHELIN
DUNLOP
PIRELLI
GOODYEAR
Kléber

EXPOSICIÓ
DE LLANTES ESPORTIVES
I PNEUMÀTICS



P. i J. Puig, s. l.

ESPECIALISTES DEL PNEUMÀTIC
EQUILIBRATS - ALINEACIÓ DE DIRECCIÓ

C/. Mador, 11
Telefon 379 13 98

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

FLORISTERIA
El Trèbol

VISA

- Ramos de Novia
- Centros Florales
- Ramos variados
- Coronas - Cojines
- Flores para difuntos

C/ LÉRIDA, 114
☎ 370 34 00

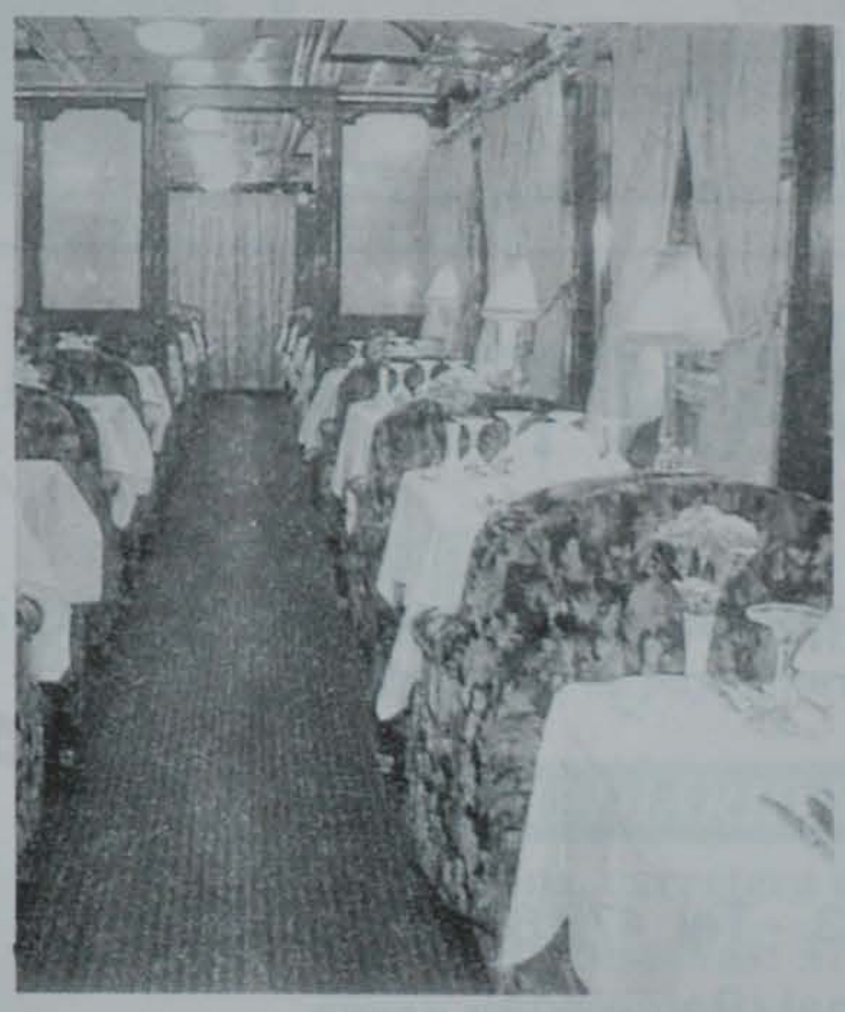
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

Precios asequibles y buena calidad

Teniu a les mans la segona entrega d'una àmplia i completa guia, en forma d'anuncis, de les diferents possibilitats de poder sortir de casa, i sense haver d'agafar el cotxe, fer un petit most a base de tapes, o d'enteular-se en un restaurant, a bons preus i amb una cuidadíssima qualitat.

Aquesta mostra de **'Comer y Picar en El Prat'**, publicada al **Delta** els mesos de maig i de juny, ha estat possible per la confiança depositada en **Delta**, per part dels diferents establiments comercials de la nostra ciutat dedicats a la restauració. Gràcies a tots ells i a vostès per llegir-nos.

Bon Àpat.



Tenéis en vuestras manos la segunda entrega de una amplia y completa guía, en forma de anuncios, de las diferentes posibilidades de poder salir de casa, y sin la necesidad de coger el coche, comer a base de tapas, o sentarse en la mesa de un restaurante, a unos buenos precios y con una cuidadísima calidad.

Esta muestra de **'Comer y Picar en El Prat'**, publicada en **Delta** los meses de mayo y de junio, ha sido posible gracias a la confianza depositada en **Delta,** por parte de los diferentes establecimientos comerciales de nuestra ciudad dedicados a la hosteleria.

Grácias a todos ellos, y a ustedes por leernos.

Buen provecho.



BAR - RESTAURANTE

CASA ALCALÁ

Laborables menú 900 pts.

• BODAS • BANQUETES • COMUNIONES

C/ Begas, 32
Tel. 370 20 52
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)



C/ Gaiter del Llobregat Nº 88 Teléfono: 478 00 58

GRANJA CAFETERIA VALERO

Especialidad en:

Surtido de tapas
Flautas de pan recién hecho
Tostadas de la casa
Chapata de embutido ibérico
Chorizo y morcilla de Granada

BODEGA JUMILLA

Daniel Sánchez

Vinos de Jumilla, Gandesa y Rioja
Vinos auténticos de origen

Servicio a domicilio

Barceloneta, 6 (Barrio de la Barceloneta)
Tel. 478 61 96 - Móvil: 907 82 18 29 - 08820 EL PRAT



Menjars CAN PEP

ESPECIALITAT EN CARNS A LA BRASA

Establiment climatitzat

Onze de Setembre, 231-233 - Tel. 478 69 55
08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)



Restaurante GALERA **Teléfono 478 52 82**
Ctra. Aviación 34 **El Prat de Llobregat**

Barca de pescados y mariscos
Calidad en jamones y embutidos



El Balandro 1

Mesón especializado en jamones y embutidos ibéricos

«El mejor entorno junto al mar»

Avenida Playa, s/n - Tel. 370 45 50 / 478 17 38
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Restaurante Di Napoli



* Servicio de Carta
* Menú diario
* Celebración de comuniones y bautizos

Pompeu Fabra, 49-51 Telf. 370 99 01 El Prat de Llobregat



ASTOR
CERVECERIA

CERVEZAS
NACIONALES E IMPORTADAS

Pompeu i Fabra, 17-19 Tel. 478 69 42
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



Restaurante DALMAU

COMIDAS, PAELLAS, CARNES A LA BRASA Y PESCADOS FRESCOS

DESAYUNOS: *Pies de cerdo a la jardinera, conejo al ajillo, bacalao al gusto, brocheta de payés, torradas, etc...*

MENÚ DIARIO Y CARTA

Can Camins, carretera de la Platja s/n
Telf. reservas: 370 29 01
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

FUNDAT L'ANY 1945



Can Nicolau

RESTAURANTE
MARISQUERÍA

ESPECIALIDAD EN MARISCOS VIVOS
Y COCINA DE MERCADO

Servicio diario de menú

Avda. Virgen Montserrat, 185
Tel. 379 20 30 - Fax 370 33 61
08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)

Restaurante Frontón



Casa Alcaide

C/ NICOLÁS Mº URGOITI, 16
TEL. 379 10 12
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

OBERT DES DE
1948



MAR I CEL

«capistros»

BAR-RESTAURANT

COCINA TÍPICA - PLATOS DEL DÍA Y POR ENCARGO

☎ 370 17 04 - 370 81 76

Can Camins, s/n (Playa) - El Prat de Llobregat





Salón para banquetes y comuniones
Capacidad 60 personas

•••Nuestro Horno es auténtico a la leña •••

Oferta válida durante todo el mes

Por dos Pizzas 25 x 25 cm. Una Coca-Cola
Por dos Pizzas 25 x 50 cm. Una botella de vino

Menú diario de tres platos

Pizzas hechas al día

Servicio a domicilio de 13 a 24 horas

Especialidad en pizzas a su gusto y carnes a la brasa

Tel. 478 69 57

CTRA. DE LA MARINA, 21 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

RESTAURANT

GRAN MERCAT

SALONES PRIVADOS, BODAS BANQUETES, COMUNIONES Y TODO TIPO DE CELEBRACIONES

MENU DE VERANO
Seis primeros platos
Seis segundos platos
Postres a escoger
2.500 ptas. + 7% Iva



Reservas al teléfono
336 25 64
Parking gratuito

Hotel Alfa Aeropuerto

C/ K s/n (entrada principal Mercabarna) 08040 Barcelona

ONABLAVA
LLESQUERIA

BERENARS, SOPARS,
VARIETAT d'AMANIDES,
FLAUTES, CREPS

Obert de 18 a 24 h. - Dilluns tancat

Joan Cirera i Pons, 13 (cantonada c. Lleida)
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT - Tel. 478 50 12

DISEÑO GRAFICO - A.J.P. GRAFICS - TEL. 370 85 76

BAR LAS CAÑAS

**Platos combinados*
**Bocadillos y tapas variadas*

Catalunya, 66
Tel: 370 30 00
El Prat de Llobregat

BAR
RESTAURANTE
GRIEGO

COCINA AUTENTICA GRIEGA

* *CARTA-MENÚ*
* *COMIDA PARA LLEVAR*
* *BOCADILLOS*

Abierto de 12 a 16'30h.
y de 19 a 24h.

C/. Castilla, 36
Tel: 478 41 98
El Prat de Llobregat

BAR
RESTAURANTE

EL MAÑO

Casa fundada
en 1964

Almuerzo
Menú diario: 800 pts.
Comidas Caseras
Comidas por encargo

C/ Mayor, 64
Teléfono: 379 17 73
El Prat de Llobregat

Bar la CASTELLANA

ESPECIALIDAD:

Jamón Ibérico
Bacalao - Anchoas - Pulpo

Primer de Maig, 12
Tel. 379 43 59

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
BARCELONA

Rostisseria Pizzeria EL PRAT

Especialitats en:

Pollastre i Conill a l'ast
Canalons
Rostit de carn
Croquetes
Escalibada

Caps de be
Peus de porc
Lasagna
Codillos
Galtes

Per encàrrec:
Cabrits
Cochinillos
Cuixes de be

Plaça Catalunya, 2
TEL. 370 41 35

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(BARCELONA)

RESTAURANT
EL RECÓ DE L'ÀNGEL

RESTAURANT - PIZZERIA - SALON PARA BANQUETES

Menú diario 875 ptas.

Plaça Espanya, 5 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT - Tel. 379 36 12

EL RETIRO BAR

Comidas y tapas variadas

Especialidad Cabrito y Conejo al Ajillo

Passatge Girona s/n - Tel. 379 95 06



La Leña

RESTAURANTE - PIZZERIA - BRASERIA

Avda. del Canal, 195 - Tel. 478 64 61
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Minutas para:
- Bodas
- Banquetes
- Primeras Comuniones
- Bautizos
- Convenciones
- Comidas de trabajo

Todo lo que necesita un banquete para distinguirse y personalizarse

CAN CANI RESTAURANT

C/ Maurici Vilomara, 22

TEL. 370 57 10
EL PRAT DE LLOBREGAT

Bar
Restaurant

EL BUTANERO

Comuniones y bautizos
Comidas caseras y tapas variadas

Ctra. Buñola, 12-14
El Prat de Llobregat

Tel. 478 56 64
Móbil 907 24 23 35

BAR - GRANJA

CREPÚSCULO

- Pizzas
- Fondues

Pza. Maestro Estalella, 6
Tel.: 478 05 33
El Prat de Llobregat

BAR RESTAURANT Guijarro

Local Climatitzat
Fàcil Aparcament

Amplio salón para:
Bodas, bautizos y comuniones, comidas de empresa, despedidas de solteros...





Menú del día
950 Ptas.

CARNS A LA BRASA

Avda. Libertad, 56 - Tel. 379 41 55 - El Prat de Llobregat

Comer y picar en El Prat

BAR DEL PARC

EN PLENA NATURALEZA

ESPECIALIDADES
- GRAN SURTIDO DE TAPAS
- ALMUERZOS VARIADOS
- CELEBRACIONES
  - Despedidas de soltero
  - Comuniones
  - Bodas
  - Bautizos

Ctra. de la Playa, Km. 0,5
Tel. 370 60 08
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

RESTAURANTE-BAR PARC NOU

• Aperitivos • Comidas
• Cenas • Banquetes

Viernes y Sábado noche: Música en vivo y Espectáculo

Menú diario y Carta

PARKING PROPIO GRATIS

Gran Verbena de San Juan
CON AMBIENTES DIFERENTES
¡Precios populares!

SALÓN PARA EMPRESAS Y CELEBRACIONES

camping • caravaning

Cala GOGO

Barcelona • El Prat

(ESPAÑA)

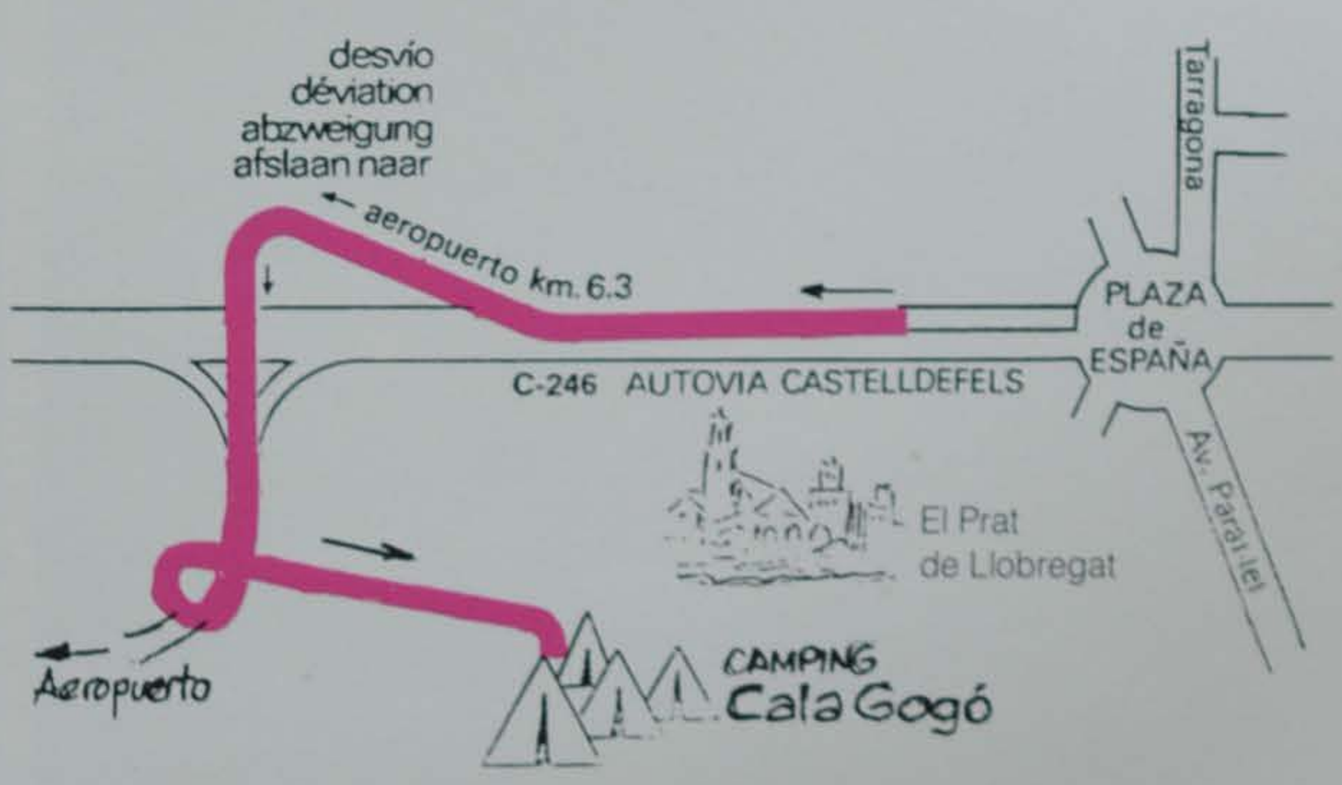


Parcelas con tomas de agua y desagüe para clientes de larga estancia.

Servicios sanitarios con agua caliente en todas las duchas. Bar, Restaurante, Supermercado, Lavandería, Zonas deportivas y...
¡5 Piscinas!

INFORMACIÓN Y RESERVAS:

Camping CALA GOGO
Apartado 22
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
Teléfono: 379 46 00
Fax: 379 47 11









Establecimientos comerciales que han colaborado en la Gala de la Mujer

Onno
Classis
Lugo Novias
Calzados Santos,
Floristeria Sarai
Peluquería New Look
Perfil
Tema Disseny





Entrevista con Joan Carulla, director de Coral

«Es imprescindible tener una buena imagen»

El pasado mes de mayo el teatro Modern fue el escenario de una gala dedicada a la mujer. Este acto, organizado por el Centro de Belleza Coral conjuntamente con la peluquería New Look, aglutinó cerca de mil trescientas personas que disfrutaron como nunca del espectáculo. Para hablar de este espectáculo, y en especial de los servicios que ofrece el Centro de Belleza Coral, hemos entrevistado a Joan Carulla, director de Coral.



Joan Carulla

Director de Coral



La terjeta club Coral tienen mucho exito

Coral, una empresa con futuro

El Centro de Belleza Coral nace el año 1992, fruto del tándem entre Joan Carulla y su esposa Betty López. Actualmente Coral tiene dos tiendas y dos centros de belleza en El Prat, y 13 tiendas con franquícia en la comarca del Baix Llobregat. Tiene una plantilla de 22 profesionales y pronto, en El Prat, se inagurará un tercer centro de belleza, en la calle Jaume Casanovas, que será la ampliación del que hay en esta misma calle. Coral tiene, además, una línea de productos propia, (Resal-Mabekos), que se distribuye por toda Catalunya.

¿Por qué la Gala de la Mujer?

La gala se hizo, única y exclusivamente, para nuestros clientes, para darles a conocer las diferentes secciones que configuran nuestra empresa. Queríamos decir al cliente quien somos y qué queremos. El éxito de la Gala vino propiciado por el hecho de estar montado por nuestra clientela, que esperaba ver un pase de peluquería normal y se encontró con todo un espectáculo donde, además, los protagonistas fueron clientes de Coral. Quisimos transmitir el día a día de la mujer que está dedicada de lleno a las tareas de la casa, a los hijos, al marido, a parte de su responsabilidad laboral, en caso que se de, y llega un momento que esta mujer descuida su imagen, y al final se da cuenta de ello y se produce una reacción en positivo y vuelve al salón de belleza para cuidarse.

¿Coral se limita a cumplir el servicio que pide el cliente, o implícitamente, está asesorando continuamente a este cliente sobre cómo sacar el mejor partido de su imagen?

Hay una cosa que en Coral tenemos muy clara. No solo estamos abiertos para vender un servicio, sinó que también asesoramos y explicamos nuestros productos. Vender, vende todo el mundo, pero es básico poder explicar cómo se aplica un producto de belleza, un tratamiento capilar, un masaje, cómo queda mejor un peinado, un tinte, etc... Esto, en Coral lo cuidamos mucho.

¿Crees que el nuestro es un país con cultura de la imagen o no?

Yo pienso que en general sí que nos preocupa la imagen. Desde hace unos años ha habido una evolución en este sentido, tanto en los hombres como en las mujeres, aunque sí que he de decir que, a veces, tendemos a descuidar nuestra imagen. El día a día, el trabajo, la falta de tiempo, hace que nos olvidemos de nosotros mismos.

¿Crees que la gente se arregla solo en fechas señaladas o los hábitos en este sentido han ido cambiando?

En general ha cambiado. Ahora la gente busca cuidarse, tener presencia, busca seguridad, y no hay nada más seguro que mirarse en un espejo y encontrarse realmente bien. Ahora ya no se espera a ir a una boda, a la Fiesta Mayor o a las Navidades para arreglarse, sinó que se hace frecuentemente.

Una empresa como Coral ¿está obligada a renovarse constantemente?

Sin duda. Nosotros cada día estamos pensando qué necesidades son las de nuestros clientes, y las del público en general, para así, de esta manera, poder satisfacer toda la demanda que tenemos.

¿Una muestra de ello puede ser la tarjeta Club Coral?

Sí. La tarjeta es un ejemplo claro de cómo satisfacer la demanda de nuestra clientela. En un momento dado observé que había muchos clientes que querían acceder a muchos de los servicios que tenemos, como, por ejemplo, el sol uva, sauna, maquillaje, etc... Está claro que todo esto vale dinero, pero a través de la tarjeta **Club Coral**, por un precio muy razonable, (4.950 pesetas), se puede acceder a todos estos servicios.

Uno de los éxitos de Coral radica en haber concentrado todos los servicios de belleza en un solo centro?

Creo que sí. Actualmente el mundo de la peluquería ha evolucionado muy rápido, y lo que la gente pide es poderse peinar, maquillar i depilar sin tener que moverse o desplazarse a otro local. En estos momentos, tanto en El Prat como fuera de él, nuestras peluquería ya están unificando nuestros servicios.

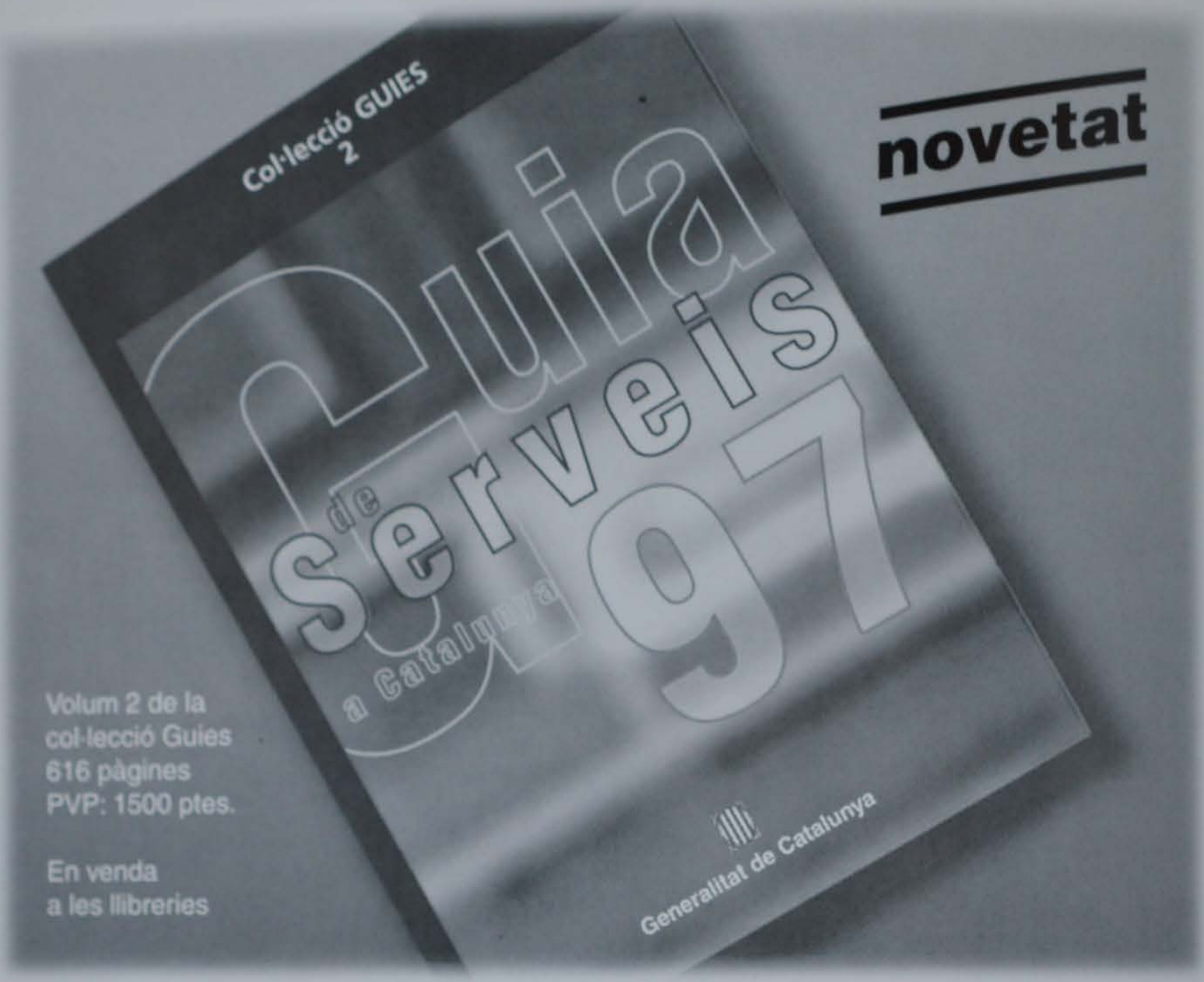
Coral sin embargo, no solo cuida a los clientes, sinó que también cuida la formación de sus profesionales.

Esta es una premisa obligada por el éxito de nuestro trabajo. Nosotros hacemos sesiones semanales de trabajo donde participan todos nuestros profesionales. También asistimos a cursillos de reciclaje, etc. Este éxito no sería posible sin la dedi-cación absoluta de nuestros trabajadores para con la empresa, porque más que trabajadores son colaboradores.

¿Una imagen vale más que mil palabras?

Sí, hoy la imagen es primordial, ya sea para buscar trabajo, para sentirse seguro de uno mismo, para encontrarse bien...Hoy la imagen es importante.

Generalitat de Catalunya



Guia de Serveis a Catalunya 1997

- Serveis de la Generalitat de Catalunya
- Comarca a comarca
- Municipis de Catalunya
- Dades estadístiques
- Calendari laboral
- Calendari escolar
- Indicatius telefònics
- Fires d'àmbit català
- Empreses de serveis
- Companyies aèries
- Estacions d'autobusos
- Mapa de carreteres

Òbits

Isabel Vela Jiménez, natural de Montilla, Córdoba, vídua d'Aquilino Ortega i de 84 anys, morí a Málaga el 24 de maig.

Nemesio González González, natural d'Ayamonte, Huelva, espòs d'Emilia Macías i de 51 anys, morí a l'hospital Duran i Reynals el 24 de maig.

Manuel Escrich Escrich, natural d'Adzeneta, Castelló, vidu de Victòria Gómez i de 87 anys, morí el 27 de maig a l'hospital de Santa Tecla de Tarragona.

Dolors Pla Cabarol, natural de Barcelona, vídua d'Antoni Casas i de 84 anys, morí a l'hospital de Barcelona el 28 de maig.

Casimira Mancera Villar, natural de Medina Torres, Badajoz, vídua de José Hernández i de 80 anys, morí al seu domicili el 29 de maig.

Alejandra Crespo Lancha, natural de San Pablo de los Montes, Toledo, vídua d'Hilario Sánchez i de 89 anys, morí al seu domicili el 31 de maig.

José Escobar Sánchez, natural de Barcelona, casat i de 52 anys, morí al seu domicili el 22 de maig.

Pedro Cademas Campos, natural de Lanaja, Huesca, espòs de Miguela Enfedaque i de 72 anys, morí al seu domicili el 2 de juny.

Belén León García, natural de Palma de Río, Córdoba, vídua de Juan Rodríguez i de 83 anys, morí a la residencia Albarrosa de Viladecans el 4 de juny.

Antonia López Garrido, natural de Montoro, Córdoba, esposa d'Alfonso Arenas i de 67 anys, morí a l'hospital Duran i Reynals el 6 de juny.

Isabel Gandía Iñiguez, natural de Montenegro, Albacete, vídua de Salvador Vila i de 83 anys, morí al seu domicili el 6 de juny.

José Tomás Vicente Cordero, natural de Barcelona, solter i de 20 anys, morí al seu domicili el 7 de juny.

Glòria Guerreo Pérez, natural d'Alanis Sierra, Sevilla, soltera i de 44 anys, morí a l'hospital de Bellvitge el 9 de juny.

Angel Almansa Arroyo, natural de Linares, Jaén, espòs de Bernardina Barra i de 70 anys, morí a l'hospital de Bellvitge el 12 de juny.

Ha mort Josefa Mas i Muntané

El passat dia 6 de juny va morir a l'edat de 86 anys la nostra conciutadana Josefa Mas i Muntané. Des d'aquestes pàgines de Delta rebi la seva filla, la nostra bona amiga Maria Teresa Roca, el més sentit testimoni del nostre condol, que fem extensiu al seu espós, el també bon amic i suscriptor del nostre diari, Josep Ma. Estrach Fortuny, a la resta de persones de les famílies Mas-Estrach. Descansi en pau Josefa Mas i Muntané.

Ha mort Mn. Josep Maria Monfort i Alabau

Nascut al Masnou el 19 de juliol del 1924, mossèn Monfort feu els seus estudis eclesiàstics al seminari de Barcelona on els companys, per el seu color de pell molt morena li posaren per sobrenom "el moro". Ordenat prevere el 17 de desembre del 1955, El Prat, amb mossèn Josep Farres com a rector, va ser la primera destinació com a vicari. El pas de mossèn Monfort per la nostra parròquia va ser molt breu, poc més d'un any, però molt fructífer. A ell cal atribuir-li la fundació de l'escoltisme al nostre poble ara fa quaranta anys.

Com passa als pobles, l'actitut impetuosa i sovint massa estricta d'aquest sacerdot jove, fosc de pell, prim i nerviós, va impulsar als feligresos de l'època a batejar-lo amb el nom de *mossèn escots* per la seva instransigència amb els escots massa generosos d'algunes feligreses a les que en alguna ocasió, fins i tot, va negar la comunió. Després de treballar a les parròquies de Sant Ferran i els Dolors de Barcelona i a Bellvitge, va se nomenat rector de La Roca del Vallès, on va morir l'onze de juny després de llarga malatia. Descansi en pau.

Activitat parroquial

Confirmacions.- Diumenge 15 de juny, el bisbe Joan Enric Vives, responsable d'aquesta zona pastoral va presidir una missa concelebrada per tots els sacerdots locals durant la qual va administrar el sacrament de la confirmació a 37 joves de les parròquies pratenques que s'han preparat durant dos anys.

Festa de Sant Pere i Sant Pau.- Amb motiu de la festa dels patrons d'El Prat, el diumenge 29 de juny, es celebrarà a dos quarts d'una una missa solemne i a les vuit del vespre, organitzat per Amics d'El Prat, es farà un concert a la cripta parroquial a càrrec del grup "a Txapella".

Subscriviu-vos a
Delta LLOBREGAT
Fins i tot, per a estar informats



RAMOS DE NOVIA
ARREGLOS DE BODAS
CORONAS
CENTROS NATURALES Y ARTIFICIALES
SERVICIO A DOMICILIO
C. RIBAS PARELLADA, 7 y 9 - TEL. 379 75 04 - 08820 PRAT DE LLOBREGAT

Funerària del Prat
«SANT PERE I SANT PAU»
OFICINES: C/. Ignasi Iglésias, 41, bxos.
Telf. 478 08 31
Telf. nocturn 379 04 65

Un telèfon amb millors prestacions

Telèfon obert

902 416 000

- Ampliació de l'horari d'atenció telefònica: de 8h a 21h, de dilluns a divendres
- Desviació automàtica de telefonades als serveis d'informació dels departaments
- Més informació de la Generalitat de Catalunya

E.mail: sdginfo@correu.gencat.es
Infovia: http://gencat.inf
Internet: http://www.gencat.es
Teletext: Teleservei de TV3
Videotex: (nivell 031) *CATALUNYA#

Generalitat de Catalunya

La Seda jubilará anticipadamente a 450 trabajadores

En los próximos tres años el Grupo Seda prejubilará aproximadamente a 450 trabajadores, y al mismo tiempo creará 100 nuevos puestos de trabajo, que aportarían una preparación específica a las nuevas tecnologías con la que la empresa pretende dotarse. La edad promedio de la plantilla, que hoy supera los 54 años, se reduciría tras el proceso de las jubilaciones en 10 años, quedando en un promedio de 44 años. Paralelamente, se ha iniciado un plan de inversiones, del que 6.000 MM de pesetas se dedicarán a la nueva planta de CPU de Catalana de Polímers. De esta forma se aumentará la capacidad productiva, que alcanzará las 85.000 Toneladas al año. También se mejorarán los procesos y automatizaciones en Poliseda,S.L. y en las dos empresas de rayón, mientras que las adecuaciones de costes afectarán a todas las áreas de negocio. El Plan Estratégico presentado en su día por el equipo de Rafael Español ha recompuesto el accionariado de la compañía y ha saneado las cuentas del grupo, tras la búsqueda de los socios adecuados y la división de La Seda en compañías independientes. La empresa asegura que este plan quedarán concluido una vez los recursos humanos se hayan adecuado a las nuevas necesidades productivas. ***(Redacción)***

La Fira al carrer, un èxit de L'Illa del Canal

L'Associació de comerciants L'Illa del Canal, que és una secció dins l'Agrupació de Comerciants i Industrials d'El Prat (ACIP), va celebrar el passat 11 de juny una fira al carrer en el tram de l'Avinguda de Montserrat entre l'Avd. del Canal i el carrer Penedés. La Fira ha estat organitzada per de la Vocalia de l'Associació, formada per les botigues Viking, Txus Moda, Cristán, Art&Só, el centre sanitari Trauma Salut, Seguros Aurora i Tot Bebé. Els botiguers que formen aquesta nova associació, presentada el 23 d'abril, es van mostrar molt contents per la bona acollida que la Fira va tenir entre els clients

La idea inicial va sorgir dels propietaris de Viking. "Nosaltres tenim una botiga a Girona, i allà ho fan sovint i té una magnífica acollida. Es tracta de vendre restos de sèrie a un preu molt arreglat. Ho vaig comentar a l'associació i els va agradar molt la idea". A la Fira es van afegir algunes botigues que no formen part de l'Associació L'Illa del Canal, "però nosaltres estem oberts a tothom". També van participar Pentagrama, Memory, Marian, Joc Manía i Esports Pepín. La iniciativa ha estat un èxit tal que ara es plantegen fer-ho cada sis mesos.

NEUS MACIAS

Las deudas salariales y las deducciones de Seguridad Social e IRPF

Consultorio Laboral



Rafael Ruiz-Ruano Sicilia
Graduado Social

Consulta:

Para poder cobrar los salarios de dos meses y la mitad de la última paga extraordinaria, reclamé judicialmente contra mi empresa. Celebrado el acto de Conciliación ante el Juzgado de lo Social, la empresa reconoció la totalidad de la deuda, y aceptó pagar la misma en el plazo de quince días. Llegado el momento del pago, me comunicó que tenía que deducirme la parte correspondiente de las cutora de la Seguridad Social y del IRPF.

¿Puede la empresa deducirme alguna cantidad, fuera del plazo que legalmente está establecido y que debió de ser en el momento del vencimiento de mis salarios?

Respuesta:

Las cuotas que la empresa está obligada a descontar a los trabajadores por el concepto de Seguridad Social serán las que correspondan al mes de su devengo, por lo que si no las efectuó en ese momento, no podrá realizarlo con posterioridad, a pesar de que está obligada a ingresarla junto con la cuota patronal, de acuerdo con lo establecido en el Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social, independientemente de que los salarios hayan sido objeto de reclamación judicial.

Por otro lado, está obligada a cumplir lo pactado y que consta en el acta de conciliación sin hacerle descuento alguno, ya que en caso contrario, Ud. puede solicitar la ejecución del acuerdo ante el mismo Juzgado de lo Social que intervino en la conciliación. Tampoco procede el descuento de IRPF, si no se pactó nada al respecto.

En el supuesto de que pretenda reclamarle las cuotas de IRPF, habrá de acudir a la jurisdicción contencioso-administrativa, aunque el éxito de la reclamación es dudoso, ya que está dispuesto, que lo percibido por el trabajador se entenderá siempre líquido, siendo de cuenta del empresario el pago de la retención que en su día debería haber efectuado.

ASESORIA ASTELA
LABORAL - FISCAL - CONTABLE - ADM. FINCAS - SEGUROS
ADMINISTRADOR DE FINQUES

LABORAL
• Juzgados de lo Social • S.M.A.C. (Conciliaciones) • Alta Empresas en Seguridad Social • Seguros Sociales • Nóminas • Contratos Trabajo • Autónomos • Pensiones • Inspección Trabajo

FISCAL
• I.A.E. - I.V.A. • Declaraciones de Renta • Impuesto Sociedades • Contabilidades • Constitución y Legalización de Sociedades y Cooperativas • Cuentas Anuales y Registro Mercantil

Francesc Balcells, 10 (entrada por c. Lleida) - Tel. 379 59 99. Fax 478 81 07 - Prat de Llobregat

TRANSPORT ESCOLAR A BARCELONA
VIATGES PER A GRUPS ORGANITZATS
SERVEI D'AUTOCAR PER A CASAMENTS,
COMUNIONS, COMIATS DE SOLTER/A,...

TRANSPRATS S.A.

SERVEI D'AUTOCARS

PRESSUPOST SENSE COMPROMÍS

TELEFON 379 38 84 - FAX 478 17 88

C/ RIBES DE FRESSER (Cantonada C/ GIRONA)
EL PRAT DE LLOBREGAT

Si su deseo es aprender a conducir:

AUTOESCUELA
Aeropuerto

Obtendrá los permisos:
A-1, A-2, B-1, B-2, C-1, C-2, D y E
HORARIO DE LAS TEORICAS: Mañanas de 11 a 12
Tardes de 3 a 4
Noches de 8 a9
HORARIO CLASES MECANICA: Noches de 9 a 10

Industria, 27 - Tel. 630 15 66 - SANT BOI
Industrias, 5-7 - Tel. 370 74 95 - EL PRAT
Maresme, 19 - Tel. 370 15 02 - EL PRAT

Pentagrama

MUSICA DEL MOMENTO EN:
TU TIENDA DE MUSICA

- COMPACT DISC
- CASSETTES
- COMPLEMENTOS Y ACCESORIOS MUSICALES
- CINTAS DE AUDIO Y VIDEO

Avda. del Canal, 172-174 - Tel. 478 46 05
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



PEUGEOT-TALBOT *en El Prat*

Avda. 11 de setembre, 239-245
Tels. 370 39 03 - 370 59 61

CENTRES D'ENSENYAMENT DE PERRUQUERIA UNISEX

SAIZ

CENTRES HOMOLOGATS PER LA
GENERALITAT DE CATALUNYA

Matrícula oberta pròxim curs

Av. Verge de Montserrat, 223
Telèfon 370 85 03
08820 EL PRAT
DE LLOBREGAT

Plaça Catalunya, 6-7
Telèfon 640 10 85
08830 SANT BOI
DE LLOBREGAT

C/. Santa Teresa, 4 - Local 4
Telèfon 637 47 18
08840 VILADECANS

La Dàrsena portuària, delicte ecològic?



Des dels anys 70 venim informant amb una certa periodicitat dels greus perjudicis causats per la dàrsena del port de Barcelona, excavada en l'interior de la plana deltaica, al costat de la Zona Franca, la qual ha originat el més greu procés de contaminació, en aquest cas salinització per intrusió marina, del delta del Llobregat.

Els treballs d'excavació s'iniciaren pel Port de Barcelona, a finals dels anys 60, i continuaren progressivament amb diversa intensitat fins aprox. l'any 1985. La superfície excavada és de l'ordre de les 50 ha. i la fondària en relació a la làmina d'aigua és d'uns 14 metres.

Cal recordar que el primitiu projecte de desviament del riu Llobregat (1974) tenia com objecte la construcció d'una dàrsena interior que seguint l'actual llera del riu havia d'arribar a les instal.lacions de Mercabarna, per la qual cosa era necessari desviar el riu tres quilòmetres cap al Sud. Aquest projecte tan agressiu pel medi natural i particularment per les aigües subterrànies es desestimà, i la dàrsena "terra endins" quedà configurada amb l'extensió actual.

Un simple càlcul matemàtic, apartada la terra vegetal, ens dóna que el volum d'àrids extrets durant el procés d'excavació arribà a la xifra de 5.000.000 de m3. Les sorres es comercialitzaven a través de la companyia Egresa vinculada indirectament a un dels directius de la "Jefatura Provincial de Minas", que era la institució encarregada de facilitar els permisos d'extracció d'àrids. No entrem a valorar on anaren a parar els mils de milions de pessetes que s'obtingueren en la venda d'àrids.

Aixecament d'acta notarial

Entre les diverses accions d'oposició i denúncia per part del consistori pratenc, en relació als danys que produiria la citada dàrsena, cal citar l'aixecament d'acta notarial de la continuació de les obres d'excavació i de l'ocupació per aigua de mar de l'espai que ocupaven els àrids extrets. Caldria recordar que un temps abans, quan encara era Ministre d'Obres Públiques Leopoldo Calvo Sotelo, aquest havia promès a l'Ajuntament d'El Prat que no es construiria més dàrsenes "terra endins". Tot produir-se el canvi de ministre els treballs d'excavació s'havien repress una altra vegada.

L'aixecament de l'acta notarial es verificà "in situ", el 27 de setembre de 1978. Com a representant de l'alcalde, amb qualitat de regidor delegat d'aigües hi assistí en Josep Ferret i el notari que contractà l'ajuntament fou D.Modesto Recasens Cassió de l'Il.lustre Collegi de Barcelona. En el punt 3er de l'Acta, s'anotà "Al margen del agua existe una màquina que va dragando..." (1)

Paral.lelament a les citades accions, s'inicià l'any 1975 una forta campanya contra les extraccions d'àrids, que fou la primera que tingué lloc al Baix Llobregat. Tot començà quan el regidor d'aigües, abans citat, plantejà la greu problemàtica en el ple municipal de l'Ajuntament d'El Prat del 3 de gener de 1975. Arran d'això, i en el debat posterior, l'Alcalde d'El Prat, José M. Mesa Parra, '...calificó las extracciones de áridos como crímenes ecológicos y manifestó que este tema sería tratado con el gobernador. Asímismo, prometió incluir en el orden del día de un próximo pleno la posibilidad de prohibir en lo sucesivo las extracciones de áridos". (2)

Durant els darrers 20 anys, hi ha hagut una posició de "tabú" en tractar del tema de la dàrsena portuària, en un principi s'acceptava que podia agreujar el problema de la intrusió salina, però cada vegada més s'ha atribuït el procés de salinització per intrusió marina únicament al procés de sobreexplotació. També cal dir que la "Llei d'Aigües del 1879" no permetia un recolzament jurídic per enfrontar-se al poder portuari, fins almenys l'any 1976.

Des de l'ajuntament d'El Prat, amb diferents informes i a través de la publicació "El Prat sin Tierra" primer, i després des de la "Comunitat d'Usuaris d'Aigües del Delta del Riu Llobregat", s'ha denunciat sempre, tant en les seves publicacions (3), com en els seus informes i propostes d'actuació, (4) la incidència negativa de la dàrsena en relació al procés de salinització per intrusió marina. També informes encarregats a partir de 1975 per entitats particulars com el "Polígon Industrial Pratenc", en aquest cas realitzats pels geòlegs José Luis Martínez Villalba i Gabriel Clemente García assenyalen la incidència negativa de les dàrsenes portuàries pels aqüífers del delta del Llobregat.

El procés de sobreexplotació dels aqüífers s'ha acabat

Al llarg dels darrers 20 anys, i davant les recomenacions que la "Comunitat d'Usuaris d'Aigües" va fer als principals consumidors d'aigua d'ús industrial, el volum d'aigua bombejada ha anat reduintse progressivament. No ha estat cosa fàcil, s'han invertit centenars de milions de pessetes en modificar instal.lacions, s'han muntat sofisticats sistemes de recuperació d'aigua, particularment torres de refrigeració (més de cinquanta). També val a dir, que han tancat algunes petites fàbriques d'elevat consum d'aigua, tot hi ha ajudat. Degut a aquestes accions, sobre les quals s'ha informat periòdicament, s'ha reduït extraordinàriament l'extracció d'aigua de pous d'ús industrial.

Només a El Prat, s'ha passat d'una extracció anual de 66 hm3 (recordem que 1 hm3 equival a 1.000.000m3) l'any 1976, a 24 hm3/ any l'any 1996.

Degut a les citades accions, els nivells piezomètrics de les aigües artesianes que havien arribat a 22,2 metres per sota el nivell del mar (novembre 1976), al conus de bombament d'El Prat, ara osci.len entre +1m. pel damunt del nivell del mar i 3 m. per sota. Aquests nivells estan molt pel damunt dels que hi havien a El Prat el segon quinquenni dels anys 40. Per tant, ja no hi ha actualment sobreexplotació, però malgrat això els índex de salinitat de les aigües subterrànies no baixen o baixen molt poc.

Preguntes a tall de conclusions

Ens agradaria que algú ens contestés les següents preguntes:

- Es pot continuar argumentant avui que la dàrsena portuària no té res a veure amb el procés de salinització per intrusió marina?

- Perquè l'actual Administració Hidràulica catalana, ha paralitzat el projecte d'assaig de prova hidràulica que estava previst efectuar a la Zona Franca, per reduir l'impacte de la salinització?

- Passaria avui satisfactòriament la dàrsena portuària el preceptiu "Estudi d'Impacte Ambiental"?

- No és el Port de Barcelona el responsable d'aquestes obres? Ha invertit alguna pesseta per reduir l'impacte del dany produït?

- Si les extraccions d'àrids han estat qualificades de "delicte ecològic", no amb més propietat podriem qualificar a la grandiosa dàrsena portuària, com un delicte ecològic de primera magnitud?

JOSEP FERRET

NOTES:

1) "Catalunya Expréss", 30-9-1978

2) "Diario de Barcelona" 5-1-1975 (Jaume Codina, júnior)

3) "L'Aprofitament de les Aigües Subterrànies del Delta del Riu Llobregat, 1933-1983, (Josep Ferret)

4) "Pla d'Actuació per a la Protecció dels Aqüífers de la Vall Baixa i Delta del Riu Llobregat", (Comunitat d'Usuaris d'Aigües del Delta del Riu Llobregat) 1993

GENTE SINGULAR

Los enamorados

Inés y Fabián se conocieron en una romería del mes de septiembre, cuando ella tenía quince años y él veintiuno. Montaba el galán una yegua negra azabache y al verlo Inés caracolear a su lomo por entre los olivos, pensó que ni el mismo San Jorge le aventajaba en belleza.

Vestía ella un traje negro de faralaes, con olor a nuevo, plagado de lunares rojos, grandes como limones. Fabian, mirándola absorto desde su montura, creyó que la misma virgen había descendido de su trono para confundirse un rato entre los romeros. Fue, sin duda un caso de amor a primera vista, en aquella cálida y soleada mañana del sur.

El resto del día lo pasaron los dos buscándose a distancia entre la gente y, al caer la tarde, en que por fin se hablaron, se preguntaban, como era posible haber vivido hasta entonces sin conocerse, ya que ahora, la vida sin el otro parecía no tener sentido.

A la mañana siguiente, durante el desayuno Inés contó a sus padres -con las mejillas arreboladas por la emoción- lo ocurrido el día anterior, y sobretodo el encuentro con quien para ella era ya, el más fantástico ser del universo.

Martín, su progenitor, oyó la historia en silencio y cuando la hubo concluido, preguntó: *¿Y dices que vive en Lomas Altas y que su padre se llama Germán?*

-Así es, padre- contestó Inés que interpretó este interés como algo positivo.

¡Ese es Fabianito "Panzafría"!- vociferó el padre mientras daba un golpe sobre la mesa que hizo derramar las tazas de café- *¡Antes que casada con él te meto monja!*, agregó -disponiendo de la vida de su hija, tal y como solían hacer casi todos los padres de mediados de siglo. Luego salió de la estancia dando un portazo mientras gritaba *-¡No faltaba mas que eso, emparentar con los "Panzafría", tener un "Panzafría" en mi familia!* y hacía especial énfasis en la pronunciación del apodo de su enemigo -con quien tuvo pleitos en su juventud -como algo abominable, olvidando seguramente, que toda su familia, era conocida desde siempre en la comarca como los "Bocagrande".

Inés tras llorar a lágrima viva lo imposible de un amor, muerto apenas nacido, se vio a escondidas con su enamorado al que le contó lo sucedido. Él, en principio, le propuso la solución al uso en tales casos, que no era otra que, escapar solos al monte y presentar -a hechos consumados- su amor ante todos. Ella rechazó tamaño destino y le hizo saber que aunque la vida sin él no era vida, jamás haría nada sin antes pasar -como estaba mandado- por la bendición del cura del pueblo.

Descartado el plan del camino más corto, estudiaron una forma de poder hablarse, cosa esta también harto difícil, ya que la vida de Inés se desarrollaba, en un radio de no más de trescientos metros de la casa de campo en que habitaba. Pero el ingenio de Fabian no tenía límites.

Tenía ella, entre sus tareas, la de apacentar un pequeño rebaño de cabras. Desde aquel día lo hizo en una loma, en donde habían varias cestas de mimbrre, usadas para guardar las mazorcas del maíz en tiempos de cosecha. Cada tarde Fabian se introducía sin ser visto en una de ellas, e Inés se sentaba al lado y -a salvo de miradas- se juraban promesas de amor eterno por entre los mimbres.

Pero el sistema tenía un inconveniente, y era que las cabras siempre habían de permanecer en el mismo sitio, por lo que pocos días después, no quedando en el suelo ni el más leve rastro de hierba, hubieron de cambiar de lugar y de estrategia. La idea volvió otra vez a surgir del galán.

Hacer la colada en el río próximo, no era labor que enloqueciese a Inés, y por eso a todos en su casa sorprendió el hecho que de improviso, mostrase tan decidida vocación de lavandera.

Estaba siempre acompañada de otra mujer con indumentaria gitana que -cubierta su cabeza con un pañolón de colores chillones- realizaba la misma labor. Una mañana el padre de Inés, se acercó hasta ellas con la intención de saludarlas.

-¡Muy buenos días!, gritó desde lejos. Una especie de gruñido a modo de saludo salió de la boca de la gitana, que sin volverse, continuó con lo que hacía. *¡Buenos días, señora!*, repitió Martín mientras se acercaba, ¿como va el trabajo?

Evitando mirar de frente, la interpelada carraspeó un *"bien gracias"*, que sonó a trueno. Martín, sorprendido, volvió a preguntar si le ocurría alguna cosa, en tanto se colocaba frente a ella para verle la cara. Un soberbio bigote negro la cruzaba casi de parte a parte.

¡Bandido, sinvergüenza, espera a que te coja!- gritó tras descubrir el engaño- mientras corría tras Fabian, que vestido de gitana, y faldas remangadas, huyó campo a través, tan rápido como pudo.

¿Creen ustedes que todo acabó aquí?, nada de eso. El amor verdadero solo muere con el matrimonio. Un año después y por la iglesia, Inés y Fabian se casaron. De la unión de "Bocagrande-Panzafría" en muy pocos años, nacieron cinco retoños, tan rectos como su madre y tan habilidosos como su padre, que lograron además, la amistad - a la vejez- de sus dos abuelos.

JOSÉ M. HIDALGO

DESDE EL PERÚ

Hay que leer

Cuando oigo decir que un hombre tiene el hábito de la lectura, estoy predispuesto a pensar bien de él.

Leer es mantener vivas y despiertas las nobles facultades del espíritu dándoles por alimento nuevas emociones, nuevas ideas y nuevos conocimientos.

Leer es multiplicar y enriquecer la vida interior.

Leer es sobre todo asociarse a la existencia de sus semejantes, hacer acto de unión y de fraternidad con los hombres.

El que lee aunque se halle confinado en una aldea vive el movimiento universal.

La lectura fecunda el corazón dándole intensidad, calor, expansión a los sentimientos; poderes, para curar los dolores del alma.

Los placeres sociales encantan al hombre pero no siempre vienen a su encuentro, ni dependen de su voluntad, en cambio los placeres que proporciona la lectura son de todo tiempo y de cualquier lugar.

Después de una hora de lectura olvidarás los pesares que te aquejan.

El libro es enseñanza y ejemplo.

Es luz y revelación que fortalece la esperanza.

Generalmente los egoístas no practican la lectura porque pasan absortos en la árida contemplación de sus intereses. No sienten la necesidad de salir de sí mismos y estrecharse con los demás.

La lectura debe ser el hobby de toda persona culta en actividad o en la jubilación y en el descanso.

Alguien dijo: "Dime lo que lees y te diré quién eres". Pero teniendo en cuenta la edad de la persona porque las lecturas cambian con la edad y con los gustos de la personalidad que ha ido transformando y madurando a través de los años. De todos modos, *hay que leer.*

JAIME ESTRUCH

El retorno de la esperanza

En poco más de dos meses hemos asistido en nuestro cercano entorno europeo, a dos interesantísimas reacciones político-sociales; y digo reacciones porque las recientes victorias, en Inglaterra y Francia, de partidos sitos en el espectro político de la izquierda, se me asemeja, ante todo, una reacción de buena parte de la sociedad frente a la tenocrácia, el economicismo y el liberalismo casi salvaje que, desde la implantación del tatcherismo en las islas británicas, se habia ido implantando como el sancta santorum de políticos, economistas, informadores y demás órdenes influyentes de nuestra sociedad y había culminado en el tan manido tratado de Maastrich; eso de que tanto se habla, que muy pocos han explicado con claridad, pero que muchos han barruntado como malo para la mayoría y bueno para la minoría. De ahí, me parece, que esta mayoría haya dado la confianza a quien, de manera clara, se ha opuesto a la liberación sin más.

No pretendo entrar en una crítica del liberalismo, entre otras cosas porque soy de los que considero que nada hay absolutamente malo ni bueno y que las medicinas van mucho en función del estado del enfermo; solo me apetece dar mi opinión sobre unos hechos objetivos que, me parece, representan la reacción frente a las ruedas de molino que se nos pretende hacer tragar; hechos objetivos que me parece representan un primer paso para poner límites al hasta ahora incontestable poder del criterio economicista.

No lo tengo demasiado claro en el caso de Inglaterra, pues los ingleses son muy suyos y lo que primero parece de una manera después se vuelve muy insular. Además el señor Tony Blair se muestra, por el momento, muy dado al gesto y a la imagen, y tiene que demostrar algo más. Pero en Francia creo que el triunfo del señor Lionel Jospin representa el retorno de la esperanza, el retorno de la política y del político a la gestión de la cosa pública, la perdida de protagonismo del criterio economicista por principio y, sobre todo, el retorno de la ética a la política.

Los partidos socialistas que habian sido la clave, junto a la democracia cristiana, en el bienestar social europeo, incurrieron en dos graves pecados en la década de los ochenta y principios de los noventa: caer en la corrupción y asumir las políticas neoliberales de allende de los mares que, en ocasiones, aplicaron con mayor rigor que los partidos conservadores; algunos economistas, supuestamente de izquierdas, resultaron ser verdaderos desalmados. Con ello desencantaron e indignaron a muy buena parte de la sociedad y traicionaron a sus propias bases.

Siempre he mirado a Francia como ejemplo. La tenemos muy próxima y sin embargo nos hemos estando dando la espalda continuamente, siendo así que, sin embargo, lo allí acontecido se ha venido repitiendo, históricamente, en nuestra casa: la victoria socialista en los ochenta, la subida al poder de tecnócratas que luego resultaron corruptos y gestores de políticas contrarias a quienes les confiaron los votos, la victoria posterior de partidos conservadores...; quiero creeer que el Sr.Jospin va a ser el antídoto a todo esto en consonancia con la voluntad de los electores.

En el fondo la sociedad sabe lo que quiere, todos lo sabemos; masoquistas los hay, pero menos. La victoria, ahora, de la socialdemocracia en Francia e Inglaterra, me parece más una reacción contra lo que no se desea que el convencimiento de que los elegidos vayan a ser la panacea; pero representa una esperanza de cambio; de sustitución de la frialdad de las cifras por el humanismo; de la rentabilidad por la solidaridad; del monetarismo por la política social. En el estado actual de cosas sería bueno el entendimiento entre la socialdemocracia francesa y la democracia cristiana alemana para contrarrestar la política monetarista de los bancos centrales y construir una europa con alma. El fracaso de los socialistas en Francia, con una sociedad resquemada y desencantada, solo favorecería a la ultraderecha.

Aquí, donde nuestros gobernantes se ha apuntado alegre y ciegamente a los dictados tecnocráticos de Bruselas, podríamos cantar aquello de "cuando las barbas de tu vecino veas afeitar..."

PEDRO M. AZUARA

AMB L'AIGUA AL COLL

Quota líquida

M'agrada aquest nom: quota líquida. Em fa pensar en xorros d'aigua lliscant pel cos, o en la mar quan no hi ha onades. La quota líquida, però, no té res de plaent. És el que queda de la quota íntegra, un cop se li han restat les deduccions. O sigui, la foto per a Hisenda. Poca broma, per tant, i anem als números.

Uns números durillos, eh? perquè, anem a veure, què em puc deduir? Per descendents solters, ni un duro, és com si no tingués fills: viuen amb la meva dona. Per ascendents de 75 anys o més, res de res: sóc orfe, gràcies a Déu. Per invidents, mutilats o disminuïts, cap: només em faltaria això. Per lloguer d'habitatge habitual, tampoc: supero els 5 milions d'ingressos (per 25.024 pessetes). Per despeses de custòdia de fills menors de tres anys, fora: els dos són més grans.

Quan la Sílvia i jo ens vam separar, Toni encara no havia fet els tres anys. Era tan maco. Preguntava per mi, em trobava a faltar, no com ara que només vol la meva butxaca perquè li pagui el que no li dóna la mare.

Tornem a l'assumpte. Veja'm, aquí diu primes d'assegurances. No en tinc, al cap i a la fi, quan em mori, que es fotin. Continuem. Ni compra d'habitatge ni compte vivenda ni altres habitatges abans de 1990: sempre he viscut de lloguer i si no hagués estat per la maleïda reforma de la LAU, aquest era un bon sistema.

Fixa't quina gràcia, aquí diu inversions o despeses en bens d'interès cultural. O sigui, si et compres un Tàpies, desgraves, però si el que fas es comprar uns llibres o anar al teatre, doncs, res de res.

I la segona columna, és per a marcians: creació de llocs de treball (prou feina tinc a mantenir el meu); inversions empresarials a les Canàries (bufa!); per dividends de societats (no hi ha perill: no tinc accions), etc, etc.

O sigui que la meva quota líquida equival a la quota íntegra. En una paraula: Hisenda se m'enduu totes les peles possibles i més. A aquestes alçades, no sé si he fet bé de deixar el gestor. Tot plegat m'he estalviat 15.000 pessetes i he adquirit uns coneixements que poc em serveixen per arribar a fi de mes.

M'entendreu millor, però, si us dic que el meu gestor era Verònica, la meva tercera dona, de qui m'acabo de separar. Oh, direu, i per què no buscar una altra persona? Bé, una qüestió com aquesta no és pas tan fàcil. Convindreu amb mi que cal que sigui de confiança a més d'una bona professional. I, per descomptat, la vull ben maca.

No, no cal que sigui gestor. Sílvia, la primera, era metge. Anna, la segona, professora d'idiomes. Ara em sembla que em toca una especialista en Internet. De fet, diuen que és el futur. I jo sempre he estat pel progrés. No sabeu com és de bo això que les dones treballin i estiguin ben preparades. Una bicoca, creieu-me!

MANOLITA SANZ

L'apretada agenda de Manuel Hernández

El president de l'Entitat Metropolitana, (l'EMMA), Manuel Hernández, d'IC-Els Verds, és una persona molt ocupada, tan que fa dos mesos i mig que Delta li està demanant, pels conductes reglamentaris, una entrevista per parlar del Pla de Gestió de Residuus, que entre d'altres actuacions, contempla la construcció de la polèmica incineradora de la Zona Franca.

Després de reiterades trucades a l'EMMA, la unica resposta que hem obtingut per part d'aquesta entitat, ha estat que el president té l'agenda molt plena, «ja us trucarem». Fa dos mesos i mig, i entenem que ara és el moment de poder oferir als nostres lectors una entrevista amb el màxim responsable polític de l'EMMA, entitat que ha de dur endavant el programa del Pla de Gestió de Residdus.

Ara es fa necessària aquesta entrevista, quan aquest tema és de màxima actualitat, i quan, a més, ja s'han recollit més de cinc mil signatures a El Prat en contra de la construcció de la incineradora, i quan grups ecologistes com Green Peace ja han anunciat mobilitzacions en contra d'aquesta instal.lació.

Ara, que és quan el senyor Manuel Hernández, no fa gaire temps, va dir que si es trobava un solar al Baix Llobregat, adequat per poder absorbir 350.000 tones de brossa a l'any, la incineradora no seria necessària. Després aquestes manifestacions van ser desmentides.

Ara, que la opinió pública té molts punts foscos respecte si és positiu o negatiu per al medi ambient, la salut pública, etc..algunes de les propostes que contempla el Pla de Gestió de Residuus, com la de fer la incineradora a la Zona Franca.

Ara és el moment senyor Hernández de poder dir la seva i no d'amagar el cap sota de l'ala. Aquesta forma d'explicar el futur Pla de Gestió de Residuus no ajuda ni a les persones que veuen amb bons ulls la futura incineradora, ni a les que s'hi estan oposant.

O, senyor Hernández, li passa que en els seus plans no hi entra la possibilitat de dedicar una hora de la seva apretada agenda a una revista de caire local, per alló de la rendibilitat política.

Sàpiga que esperem la seva amable trucada. Gràcies anticipades.

JAUME CASES

La boda real

Aunque pueda parecer increíble, existen en España numerosas personas a las que la *solemne y real boda* entre la infanta Cristina y el jugador de balonmano Iñaki Urdangarín les deja indiferentes, es decir, les da absolutamente lo mismo que se casen o que no lo hagan.

Desde que se dio a conocer la relación entre ambos, han sido muchos los *pseudo-periodistas* que han acechado al deportista y al entorno de éste para conocer detalles insulsos y estúpidos sobre su vida. Preguntas del tipo *qué tipo de comida te gusta, cuáles son tus aficiones, qué tal estudiante eras*... se han repetido hasta la saciedad en casi todas las cadenas de televisión, revistas y periódicos mal llamados de *información* general - se han convertido en monotemáticos- durante estos días (¡y lo que nos queda..!).



Si bien es normal que la noticia sea conocida y publicada, no lo es tanto el número de circo que se ha montado alrededor de ésta: reportajes donde se habla de lo *guapos, encantadores y fantásticos* que son los novios -algún defecto tendrán ¿no?-, artículos donde se comenta el *don de lenguas* de Iñaki y lo *independiente y sencilla* que es Cristina, fotos a toda página de los novios con frases del estilo: ...la pareja olímpica..., se les ve felices y enamorados...y cosas similares (!!!).

De verdad, me parece perfecto que se casen -también me lo parecería sino lo hicieran- pero creo que es bastante ridículo la relevancia que se le ha querido dar: ¿es tan importante saber si la boda será en la Catedral de Barcelona o en la Iglesia de Santa María del Mar, o cuánto vale el anillo que Iñaki Urdangarín le regaló a la Infanta..?

Es triste ver que el hecho -*profundo y de suma trascendencia social*- de conocer quién hará la tarta nupcial o el vestido se convierta en tema de debate televisivo, y, es más triste aún, observar que los contertulios se lo toman realmente en serio. No hagamos de un acontecimiento natural -el casarse- una cosa que sobrepasase los límites de lo saturante y repetitivo, por mucha boda real que sea.

En fin, espero que durante una temporada el bombardeo informativo sobre el tema cese (creo que no nos queda nada por saber) y que, por la tranquilidad de los novios y, también, de un buen número de españoles, se dejen de lado noticias tontas y ñoñas sobre el inolvidable viaje de novios que harán, la preciosa decoración de la iglesia, la elegancia discreta de los novios...

Me niego a pensar que, aunque el grado de patetismo de todos nosotros sea bastante elevado, nuestro máximo ideal sea seguir por entregas los romances principescos, la ceremonia de compromiso y los preparativos de boda, porque, a pesar de que algunos nos quieren hacer creer lo contrario, no somos ni tan pastelosos ni tan cursis como parece. Seguro.

SUSANA FILLAT CLEMENTE

Dimarts dia 24

Concert de Sant Joan

a les 19 hores, a la Plaça de la Vila

a càrrec de l'Associació Musical d'El Prat

No hi falteu!!!

...prendre música: Associació Musical d'El Prat - Si us agrada aprendre música: Associació Musical d'El Prat - Si us agrada aprendre música: Associació Musical d'El Prat - Si us agrada aprendre música: Associació Musical d'El Prat - Si us agrada aprendre música: Associació Musical d'El Prat - Si us

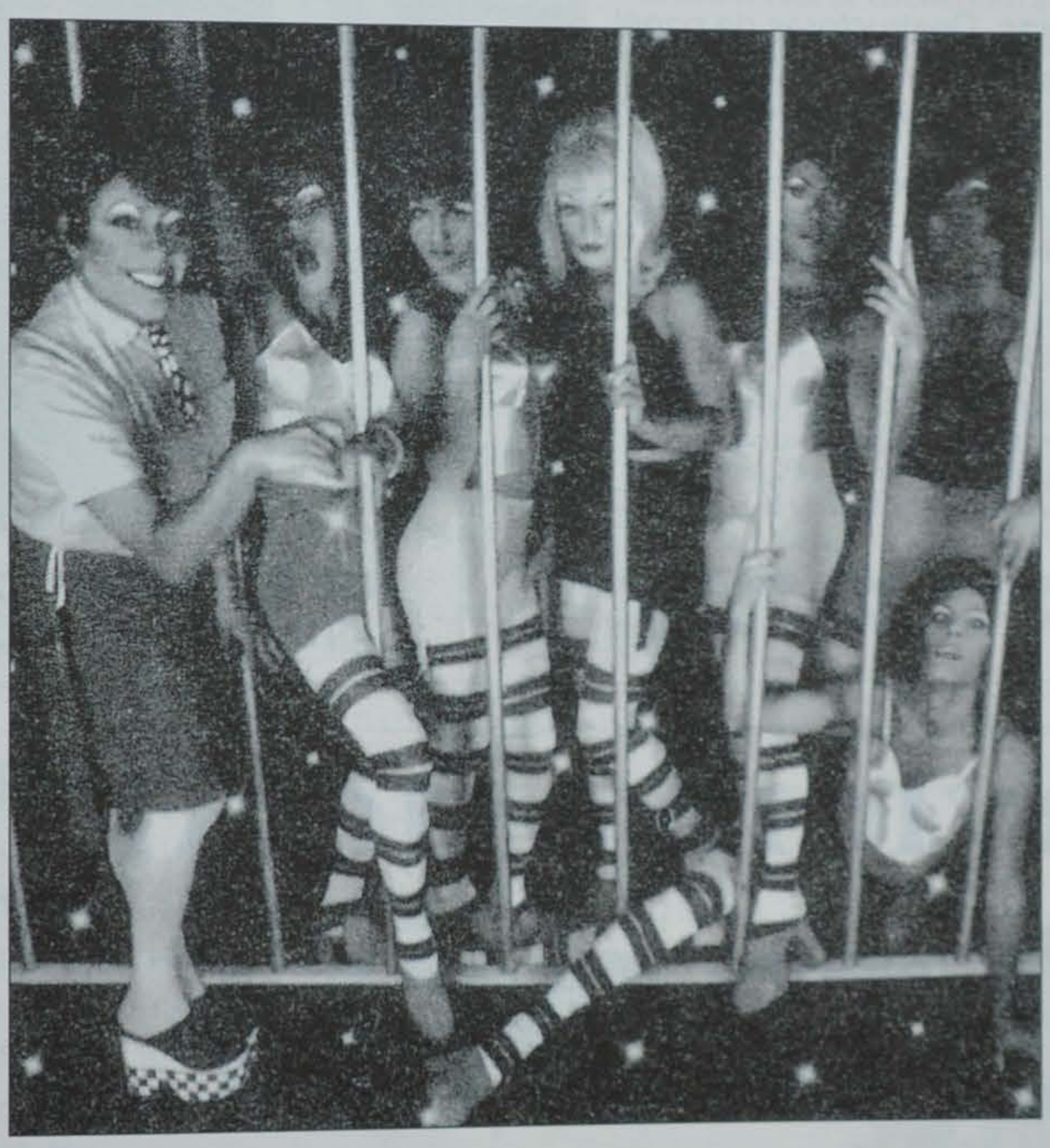
El grup «The Chanclettes» torna a trasbalsar La Capsa

El Kabaret de La Capsa encetarà la nova programació a l'octubre

El passat 7 de juny, el grup "The Chanclettes" va tornar al Prat amb el seu aclamat espectacle "Multi-Medias", tancant la programació del Kabaret de La Capsa. Més enllà de la febre de la telemàtica, la proposta teatral d'aquest histriònic sextet de *drag queens* ens apropa al món de la política, les creences, l'art i el sexe a través de l'extraordinari filtre de la crítica irònica però ferotge.

El Kabaret de La Capsa ha baixat la reixa pel que fa a aquesta temporada. I com a cloenda d'un cicle d'actuacions amb alts i baixos, res millor que l'exitós espectacle que va encetar la temporada, ara fa un any: el sarcàstic i colorista "Multimedias", de "The Chanclettes", un grup que amb els seus gags ha sabut animar l'estantissa vida escènica del nostre país.

De fet, gran part dels èxits actuals de formacions com "The Chanclettes" són deguts a què, no fa molt, la iconoclasta i delirant Priscilla va passejar les seves plomes pels polsosos camins de les àrides antípodes australianes. El glamour, l'artifici, l'humorisme grotesc, l'originalitat dins de la mímesi estereotipada i exagerada, són els punts forts de la nova estètica "drag" que ha anat consolidant-se com a tendència capdavantera del cabaret contemporani. Així doncs, l'extravagància surreal i simpàtica també és present a l'espectacle "Multi-Medias", que "The Chanclettes" va posar en escena al Kabaret de La Capsa. Però més enllà de la febre telemàtica, aquest espectacle transformista té més a veure amb el món de les mitges, dels pantis, de l'alta costura, de la llarga passarel.la il.luminada pels flashos dels fotògrafs. A "Multi-Medias", neures contemporànies com la cultura i l'art, la política, la ideologia i les creences, acaben per incorporar-se sarcàsticament al domini fugaç i artificiós de la moda. La nostra cultura es converteix, doncs, en un producte més de la societat de consum, i la vida de les persones, així com els seus sentiments, sucumbeixen a les turbulències d'aquesta pseudocultura fàcil, truculenta i caduca, capaç de fer-nos caure en el seu encanteri efectista i captivador.



Tot això, mitjançant divertidíssims playbacks, perfectament entrellaçats, que saben combinar la frivolitat amb el sexe, la cançó lleugera hispanoamericana amb la música dance dels anys setanta. Segurament, per poder jugar amb l'ambigüitat dels gèneres, tant sexuals com musicals, i per fer més fàcil la simpàtica pràctica d'intercalar cançons de Boney M, Chabela Vargas o Pimpinela amb talls de veu de contes de la Disney, de Verónica Forqué a "Kika", o d'una trasgiversada Heidi, convertida en una innocent felatriu a la caseta dels Alps.

GUSTAVO MORENO PÉREZ

La Capsa celebra el Día Internacional de la Música

El dissabte 21 se celebran el Dia Internacional de la Música, i La Capsa, amb la col.laboració de La Clau (Associació de Músics Locals), ha organitzat una jammarató en què participaran prop de 30 músics pratencs.

La jam, que tindrà lloc a la terrassa de La Capsa a partir de les 22:30 h., amb entrada lliure, comptarà amb músics dels grups capdavanters del nostre municipi, com *Fe Ciega*, *Expreso de Bohemia*, *Peter Panic*... Així, fins a un total de 30, entre els que hi seran les professores del curs de veu que ja ens van fer una bona demostració el Dia Internacional de la Dona.

Aquest és el segon any consecutiu en què La Capsa celebra el Dia Internacional de la Música, i afirmen que "l'interès demostrat per la gent, a més de les ganes, han fet que aquesta segona edició s'hagi preparat amb més temps, més músics, i sigui més gran que l'anterior."

MA. CARMEN MORO

El ballet d'Olga Socías, a Dinamarca

El Ballet Alèxia, que condueix Olga Socias, marxarà el proper 29 de juny cap a Dinamarca per a representar una versió de "El soldadito de plomo", del danès Hans Christian Andersen. Tot plegat forma part d'un projecte que ha rebut el suport del Ministeri espanyol d'Afers Estrangers a través del seu departament de cultura. El ballet d'Olga Socias estarà a terres daneses fins al 6 de juliol. Després, la seva directora assistirà al 23è. Congrés Mundial del Teatre, que se celebrarà a la ciutat francesa de Montecarlo entre els dies 25 i 31 d'agost, i que organitza la IATA.

SERVIMATICA-PRAT, S.L.

INFORMATICA-OFIMATICA-VENTA-REPARACION-MANTENIMIENTO

INFORMATICA:
Ordenadores, Impresoras, Plotters de dibujo
Programas (standard y medida), Papel continuo,
Impresos, Diskettes, Mobiliarios, Libros, etc.

OFIMATICA:
Máquinas escribir, Calculadoras, Registradoras,
Fax, Fotocopiadoras, Destructoras de papel,
Encuadernadoras, etc.

CONCESIONARIO OFICIAL BAJO LLOBREGAT
SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA

NUEVA DIRECCION

Avenida Virgen de Montserrat, 249 - Teléf. y Fax 370 80 57
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

LLENCERIA - CORSETERIA

Azucena Mingote



NUEVA DIRECCIÓN: C/ CORONEL SANFELIU, 12
TEL. 370 22 52 • EL PRAT DE LLOBREGAT

SERVICIO GRUA PERMANENTE

SERVICIO OFICIAL

CITROËN

Teléfonos 379 16 55
379 32 23

TALLERES J. GARCIA

Catalunya, 59-61
EL PRAT

moblidecor

EXCLUSIVAS

MOBLIDECOR símbolo de calidad y seriedad. Pídanos información y compare. Le decoraremos su hogar con modelos exclusivos a medida

Castilla, 10 - Tel. 379 57 99
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

studio mobel

DECORACION

Para la decoración de su vivienda no dude en buscar el servicio más profesional, lo tiene muy cerca de usted. Studio Mobel su garantía

J. Casanovas, 114-116 - Tel. 379 18 25
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

El Pratifolk, una mirada a la cultura tradicional d'El Prat

La Capsa, acostumada a ser espectadora de concerts d'estricta modernitat, es va vestir de festa el 24 de maig per acollir la segona edició del Pratifolk, el festival de cultura tradicional d'El Prat. Des de bon matí van començar les activitats, amb una cercavila dels Gegants d'El Prat i un ball de vermut amb el grup de música popular catalana Descoordinàrius. El conjunt Sis de Nou, que va actuar al vespre, format per joves músics pratencs, sol tocar ritmes tradicionals adaptats a sons d'influències diverses, com el blues, el rock o el reggae. Després de la paella popular, a la tarda van haver-hi jocs tradicionals, sardanes, xanques, ball de bastons i mocadors o un assaig casteller, ja que els Diables continuen amb el seu intent de formar una colla castellera a El Prat El punt i final el va posar el conjunt The Stompin' Clawshammers, música celta de gira per Barcelona.

El técnic de cultura de l'Ajuntament, Rafa Milán, s'ha mostrat content de la gran participació popular, i ha destacat que en aquesta edició " hi ha hagut força més col.laboració d'entitats que l'any



passat." Milán ha afirmat que aquesta jornada pretén donar a conèixer "la música i la cultura tradicional catalana que es fa a El Prat, i cada cop intentarem que vinguin grups locals i no haver de recòrrer a conjunts de fora".

NEUS MACÍAS

Breus

La Capsa proposa un espectable interactiu

El proper dissabter 28 de juny, La Capsa serà el marc ideal per alliberar-se de complexos i participar en l'espectacle interactiu "The rocky horror picture show". A partir de les sis de la tarda, es tractarà d'escollir un personatge d'aquesta celebrada pel.lícula i disfressar-se amb la roba preferida. Tot val, quan més postís, millor. Pestanyes, abundant maquillatge, plomes, sabates de xarol, talons alts...La entrada serà lliure, i el públic, actors per un dia, podrà cantar i ballar les cançons de "The rocky horror picture show" sense que ningú els faci callar. Aquest espectacle interactiu servirà per iniciar els actes del Festival de Ritmes Prat'97, que durant tot el mes de juliol oferirà música, exposicions, cinema i tallers.

El millor film de Greenaway, a la Claqueta Metàl.lica

El cine-club La Claqueta Metàl.lica posarà en pantalla, el dijous 26, la millor realització, fins ara, del britànic Peter Greenaway. Es tracta de *El cocinero, el ladrón, su mujer y su amante*, convertit ja en tot un film de culte del director de *The pillow book*, hores d'ara en cartellera. Tot i l'alambicat i personal estil del realitzador, Greenaway presenta un guió rodó, assequible i intimista sobre l'adulteri i la venjança, dins d'una atmosfera irreal i grotesca. Com cada dijous, el passi es farà a les set de la tarda a La Capsa, i l'entrada serà lliure.

El Kaddish presenta l'obra «París de 6 a 12»

Lolo Herrero i Francisco Lorenzo han escrit i interpreten "París de 6 a 12", l'obra que es podrà veure el proper divendres 27 de juny al Teatre Kaddish, a les deu de la nit. La peça està dirigida per Angel Roldan, i compta amb música en directe, dirigida i interpretada per Jonatan i Toni Zuriaga. "París de 6 a 12" es tornarà a representar el dissabte següent en una sessió golfa post-futbol, a les onze de la nit, i el diumenge 29 a les set de la tarda. L'entrada només serà de 500 pessetes.

Enric Vives i Pizà
Enginyer Tècnic Industrial
(Col. nº 11.178)
Projectes i legalitzacions:
- Llicència municipal d'obertura d'establiments de restauració, comercials i industrials.
- Projectes de construcció industrial, canvi de nom, i traspàs de locals comercials.
- Ampliació de maquinària, registre industrial i tràmits de posta en marxa d'instal.lacions.

Avda. Montserrat, 116, 6è 2ª
08820 El Prat de Llobregat
Telèfon: 379 06 84



SIAN ELECTRONICA
ANTENAS COLECTIVAS
TV Satélite - Teledistribución
PORTEROS AUTOMÁTICOS
Videoporteros circuito cerrado TV
TELEFONIA
Redes interiores - Centralitas
MEGAFONIA
Música Ambiental - Avisos
Televés Instalador Oficial
Avda. V. Montserrat, 233-235 - Telf. 379 18 29
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
GRATIS ANTENA PARABOLICA
al contratar nuestro servicio de mantenimiento

Una mica de tot

Diuen que els estudiants retenen més allò que intenten memoritzar si escolten Mozart. També es creu avui dia que, si una dona que espera una criatura escolta música clàssica, el nadó serà més intel.ligent. Què té la música que anomenem clàssica per gaudir de tant de prestigi? Això és una cosa que cada un ha de trobar per ell mateix escoltant-la.

Malgrat la seva bona premsa d'intel.lectual també té fama d'avorrida i, ara per ara, és difícil trobar una persona jove que *reconegui* (com si fos un crim) que li agrada aquest tipus de música sense por de perdre les amistats, perquè, tot s'ha de dir, escoltar música clàssica no està gaire de moda entre joves i adolescents.

Hem d'aclarir que normalment encabim dins del terme *clàssic* tot allò que no ens sembla modern: des de Vivaldi (de finals del segle XVII) fins Stravinsky (que va morir el 1971). Hi ha qui hi inclou tot tipus de música instrumental o orquestral (arribant a parlar de la música de cinema com a música clàssica).

Potser el més fàcil per aprendre a estimar aquestes melodies és començar per peces curtes, com els valsos d'Strauss o Chopin. També és efectiu el buscar fragments coneguts com la Tocata i Fuga de Bach (que apareix tocada a l'orgue als fims de terror); la Sonata Clar de Lluna de Beethoven (que surt als Barrufets) o l'Obertura de Guillem Tell de Rossini (el famós *Rayo Silver, away!* del Genet Solitari).

Algú va dir un cop que qui escolta música sent com la seva solitud s'omple de sobte. Es referia a música *clàssica*... encara que potser també funciona amb els Guns and Roses!.

NÚRIA MILLÁN

Breus

La Capsa, escenari de l'Altaveu Frontera '97

El divendres 13 de juny, La Capsa va servir d'escenari per a la nova edició de l'Altaveu Frontera '97, una iniciativa de l'Ajuntament de Sant Boi de Llobregat, que té la finalitat de donar suport a grups musicals, la majoria d'ells amb cert renom i amb un disc al mercat. La Capsa va presentar els barcelonins *Fromheadtotoe* (ex-*Childhood*), que fan un hardcore melòdic amb influències pop-rock i punk, així com els *Muerte Acústica*, de Sant Boi, que fan hip-hop. A més d'aquests dos grups, en l'edició d'aquest any cal destacar la presència dels coneguts *Corn Flakes*.

«Concert de cine» al Teatre Modern

El passat dia 1, el Teatre Modern va encetar la programació del mes de juny amb "Concert de Cine", que corria a càrrec de la Banda de l'Associació Musical del Prat. En una fantàstica audició musical que es dividia en dues parts, la Banda va interpretar peces dels prestigiosos músics de cinema Jerry Bock ("El violinista sobre la teulada"), Frederic Loewe ("My Fair Lady"), Ennio Morricone ("Moment for Morricone") i Leonard Bernstein ("West Side Story"), entre d'altres. El concert, la direcció del qual depenia de la batuta d'Adolf Cloquell, va retre un important i emocionant homenatge a les bandes musicals que han acompanyat a aquest art de representar les imatges en moviment, fins i tot molt abans que el mateix cinema fos sonor.

XIV Concurs de Fotografia Pratimag 1997

L'Agrupació Fotogràfica Prat ha organitzat el catorzè concurs de fotografia Pratimag. En el moment de tancar aquesta edició, encara s'estava rebent material a la seu de l'entitat organitzadora, ja que el termini de presentació per al concurs d'enguany es tancava el dia 20. El tema del concurs és lliure o sobre manifestacions esportives. Les fotografies presentades s'exposaran a la Sala d'Exposicions del Centre Cívic Jardins de la Pau, on hi romandran penjades fins el 27 de juliol.

Delta LLOBREGAT — Amadeu Oliveras

La crisis gubernamental que arrastraba el gobierno de la República, desembocó en una nueva formación ministerial encabezada por Negrín y con destacados representantes del PCE.

Los comunistas emprendieron una campaña contra el POUM y los anarquistas. Querían conseguir un ejército regular y el fin de todas las medidas revolucionarias.
En Catalunya los acontecimientos se precipitaron en mayo, hubo una revolución que en Barcelona ocasionó mil personas muertas en tres dias de lucha.

Esto permitió a los ministros comunistas pedir la total anulación de los sindicatos de Catalunya. Obtuvieron la supresión del POUM quien como partido trotskista era especialmente odiado por Stalin. Andreu Nin, la principal figura del POUM fue encarcelado y secretamente asesinado en la prisión.

LA GUERRA DE ESPAÑA - 13

PROBARCO, S.L.
MATERIAL DE CONSTRUCCION
Muebles de cocina, baño, sanitarios y grifería
Federico Soler, 81-83
08820 El Prat de Llobregat
Telèfon: 370 81 83

RESIDENCIA RUSIÑOL
Para la Tercera Edad
Estancias cortas y de larga duración
• Precios económicos
• Gran terraza
• Trato familiar
Santiago Rusiñol nº 16 (Torre)
El Prat de Llobregat - Tel. 370 00 65

La poesía de los astros, *libro de Petra Colmena*

El pasado día 24 de mayo fue presentado en la librería "Drac" del Passatge Martí Piñol de nuestra población el libro "La poesía de los Astros", de Petra Colmena López. En el acto, la autora dedicó y firmó ejemplares a quienes lo solicitaron y durante más de dos horas, se departió amablemente entre bastantes amigos que allí se congregaron.



Es la primera obra de Petra Colmena y según ella, ha tenido incluso más éxito de lo previsto, teniendo en cuenta el fondo esoterista del mismo. Pero es cierto también que el título del libro -que se lee bien y que compagina el sentimiento con el entendimiento y el corazón con el conocimiento, aparte de la prosa con el verso - es muy apropiado, porque toda poesía tiene su fuente en un sentimiento profundo; los versos dejan traslucir ese sentimiento y sus pedagógicas explicaciones astrológicas los ilustran bien. Es el corazón el poeta mientras que el artista es el que hace los versos. Petra se nos muestra más poetisa que artista.

Nos hemos encontrado con la autora para charlar un poco sobre cuestiones de su libro y de su campo de actuación.

-En primer lugar, ¿a quién va dirigido el libro que has publicado?

-A todas aquellas personas deseosas de querer saber un poquito más cada día, con inquietudes, ilusiones, incómoda, etc. y especialmente, a las que creen en la Astrología.

-¿Es una ciencia la Astrología?

-Desde mi particular punto de vista es un "ARTE". Hay que ser persona muy especial para ser: intuitiva, voluntariosa, inteligente -no demasiado-, humilde y con un gran amor por los seres humanos.

-¿Donde acaba la libertad y la voluntad humanas y dónde comienza un hipotético destino ya preestablecido?

-Al nacer, al nacer. La libertad va condicionada por el medio en el que uno vive. No es lo mismo nacer en Barcelona que en un pueblo o en una tribu.

-¿Hay alguna manera sencilla de estar a bien con los astros?

-Hacer lo correcto, no desear mal a nadie, procurar ser mejor cada día y...mirar en las noches de Luna llena al cielo y a las estrellas y, sobre todo, mantener un diálogo con ellos.

-Vosotros los astrólogos, ¿tenéis siempre razón, como ocurría en la antigüedad con los oráculos?

-El futuro se hace intrínsecamente incierto, aunque pueda seguir siendo abrumadoramente probable. Y nadie tiene la "Gracia" de tener siempre la razón.

-¿Podría utilizarse la astrología para prevenir males y desgracias humanas, tanto a título individual como colectivo?

-Sí, naturalmente. No solamente para las desgracias y calamidades, sino para cuestiones como las de: ¿cuándo podré casarme, tener un hijo, encontrar piso, mejorar en el trabajo, mejorar en las relaciones de pareja, etc etc?

-¿Pueden aplicarse las cartas astrológicas a los países?

-Sí, de hecho en muchos países se utiliza la Astromundial, la Astropolítica y en nuestro país, muchos políticos empiezan ya a creer en ella.

-¿Les interesan a los astrólogos otros procedimientos de predicción como la quiromancia y el tarot? ¿Son éstos más o menos fiables que la astrología?

-No podemos ir en contra ni de la quiromancia ni del tarot, ni de poner velas a los santos o a las vírgenes, o sal debajo de la cama, o simplemente bañarse en agua de rosas. Todo es una cuestión de Fe. Si se hace bien -como todo, es fiable.

-¿Podrías definir la suerte desde la vertiente astrológica?

-Es una Vanidad de todo ser humano, es un estar pasivo, parásito, egoísta, que sólo piensa en sí mismo. La suerte la tenemos todos, hay que saberla encontrar y, si no se encuentra, buscar en algún código secreto o también, conformarse con lo que a uno le ha tocado en la vida.

-¿Qué se debate en un congreso de astrología?

-Cuestiones mundiales a nivel de posibles guerras, catástrofes, caídas monárquicas, cambios políticos y cambios climáticos. Porque somos un Todo pequeño que forma un Todo grande.

-Hablando genéricamente y desde tu experiencia, ¿cuándo acude una persona a un astrólogo?

-Unas veces cuando está al borde de la desesperación, otras, simplemente, para pedir consejo, la mayoría para saber cómo le va a ir el año y ahora mucha juventud, por lo de los exámenes o los romances, quizá por aquello de la primavera.

-¿Podrías decirnos tu color, tu número y tu día de la semana preferidos?

-El amarillo por el Sol, por la "flor" de la portada de mi libro. El número nueve porque antes va el 8 y detrás el 10. El lunes porque se empieza una jornada llena de sorpresas -que no sabes cuáles son- y que tienes los demás días para resolverlo.

Respuestas claras y concisas y un absoluto respeto por una tarea -la de Petra-, que desarrolla con entusiasmo y dedicación. De todos modos, está claro que ni nos debe hacer perder el sueño un horóscopo ni nos debiera dejar dormir el que un familiar, amigo, vecino o conciudadano precisara nuestra ayuda y no se la prestásemos. Estar bien con los astros es, en definitiva (tal como dice Petra en otras palabras), estar bien con uno mismo, con su conciencia: las dosis adecuadas de sensatez, equilibrio, tenacidad y generosidad.

Lo que sí he de confesar que me ha impactado es la originalidad de la definición que nos ha hecho de la Suerte. Es cierto lo que dice la autora: la suerte es algo vacío y sin sentido, como la vanidad; damos color a la suerte -que no entiende de merecimientos ni de injusticias- según nuestros deseos o nuestros intereses: ¿es tener suerte recibir algo positivo o no padecer algo negativo?

Nuestra enhorabuena a Petra Colmena por la publicación de su libro y con su permiso, despedimos la entrevista con una frase de Cervantes, que espero sepa también valorar en su justa medida: "No hay más astrología que la prudencia". Y prudencia es la condición que tienen el prudente, el previsor y el competente.

VICENÇ TIERRA

El Menú



Meritxell Ribas

Coques de llardons

Ingredients Pasta de full:
600 gr de farina semi-força, 15 gr de mantega, 15 gr de sal, 375 cc d'aigua i 1/2 kg de margarina especial per estirar
Ingredients coques:
1 kg de pasta de full i 1/2 kg de llardons

Elaboració:

Per elaborar la massa de full, barrejarem tots els ingredients en un bol menys la margarina per estirar. Ho treballarem fins que ens quedi una massa compacta., la retirarem del bol i la treballarem sobre del marbre uns 10 minuts.

La taparem i la deixarem reposar uns 20 minuts.

Estirarem la massa fent-li una forma de creu i col.locant la margarina per estirar en el centre.

Farem un paquet i picarem sobre d'ell amb un *curro* per repartir bé la mantega. Comencem a estirar donant-hi cinc plecs senzills.

Una vegada estiguin fets els cinc plecs, ja està a punt per fer el que volguem.

Però per a fer la coca de llardons ens hem d'aturar en els tres primers plecs i quan tinguem la massa estirada a punt de fer el quart li posarem la pasta de llardons i farem els plecs que faltin.

Nota:

Forn a 200ºc, precalentar baixar a 180 ºc. Les formes de les coques les pintarem amb força ou, ametlla filetejada, crua o pinyons, i ho espolsarem amb sucre en gra.

Massa llardons:

Llardons trinxats, llimona, canyella, vainilla ensucrada, anís i llard de porc.

ANEM AL CINEMA

El Quinto Elemento

El quinto elemento, dirigida por Luc Besson, es la película más cara del cine francés. El intento más original del director se encuentra en la búsqueda de la mezcla entre la modernidad francesa y el cine clásico de Hollywood. Una modernidad que se logra básicamente con una sucesión de imágenes repletas de colores y unos vestuarios hechos por Jean-Paul Gaultier, quien convierte el film en una pasarela de sus diseños futuristas. Y un clasicismo que se encuentra en la constante aparición de las referencias a las grandes películas del cine de ciencia-ficción o de aventuras, como la trilogía de La Guerra de las Galaxias, Blade Runner, Alien, En busca del arca perdida o La jungla de cristal.



Sin duda, el principal reclamo de esta película de ciencia-ficción es la exhibición pública de su elevado coste de producción, que se traduce en un interesante espectáculo de colores, sonidos e imágenes. Otro reclamo también importante, es la presencia de Bruce Wilis en el papel de Korben Dallas, un taxista del futuro que tendrá que salvar a la humanidad. Hay que destacar también la interpretación de Gary Oldman como el malvado y cínico Zorg. Entre los demás protagonistas Milla Jovovich interpreta a la chica (el quinto elemento o el ser supremo) con un aspecto físico extraído de una replicante de Blade Runner. En el papel de Cornelius, el sacerdote del futuro, encontramos a Ian Holm, quien ha recogido de sus antepasados todo el secreto del quinto elemento.

El quinto elemento no intenta crear una nueva humanidad en un futuro lejano. La película de Luc Besson es un reflejo irónico con buenas dosis de humor de la sociedad occidental actual, con la megalópolis como reflejo de las grandes ciudades actuales y con los espacios siderales de veraneo como reflejo de los complejos turísticos de hoy. Este aspecto, es uno de los más interesantes de una película que resulta entretenida y divertida, mientras el espectador es receptor de un gran espectáculo. No hay que olvidar que el cine es, además de otras muchas cosas, un gran espectáculo. Y para todos aquellos que la película no les agrade demasiado, siempre pueden buscar las referencias que el director hace de otras películas del mismo género, que son muchas.

JAUME VILÀ

Programació Cinema Capri
juny 1997 - juliol 1997 - agost 1997

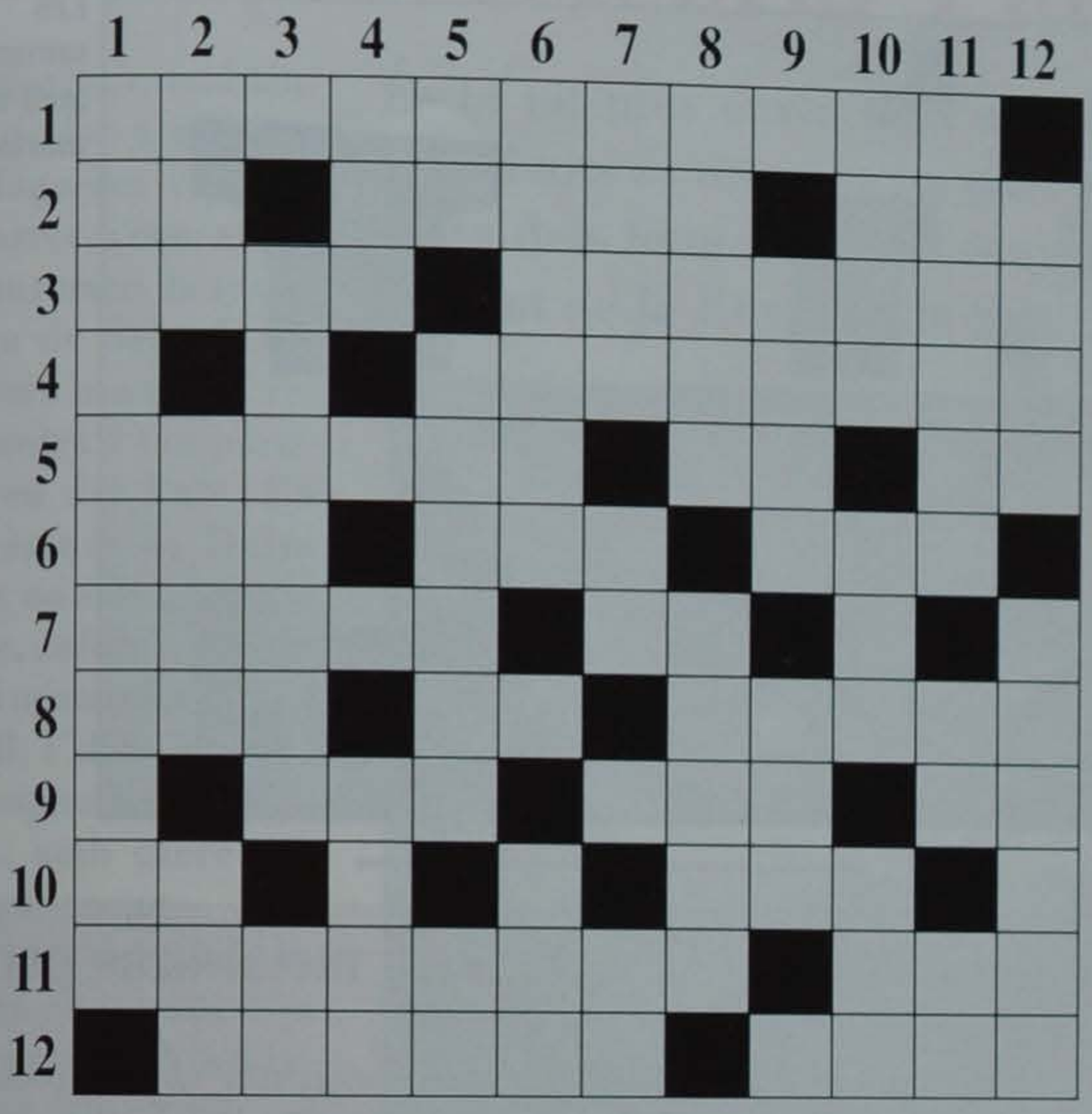
Juny
dissabte i diumenge, 28 i 29 juny:
El Quinto Elemento
Juliol
dissabte i diumenge, 5 i 6 juliol:
La Dama y El Vagabundo
dissabte i diumenge, 12 i 13 juliol:
Con Air
dissabte i diumenge, 19 i 20 juliol:
Un Pueblo llamado Dante's Peak
dissabte i diumenge, 26 i 27 juliol:
Star Trek Primer Contacto i
Criaturas Feroces
Agost
dissabte i diumenge, 2 i 3 d'agost::
El Santo
dissabte i diumenge, 9 i 10 d'agost:
Mentiroso Compulsivo
dissabte i diumenge, 15 d'agost:
Aprende como puedas
dissabte i diumenge, 16 i 17 d'agost:
De jungla a jungla

Sorteig de 10 entrades per anar al cinema Capri

Els guanyadors han estat els següents subscriptors:
Antonio Anguera Borges, Montserrat Barnadas, Ramon Casanovas Bosch, Manuel Díaz Morales, Carmen García Moreno, Begoña González Ramon, Francesc Margalef Borrell, Joan Molina Lorenzo, Josep Pérez Garrigos i Sebastià Quesada Muñoz.
Aquest sorteig és possible gràcies al cinema Capri.
Anem al cinema! Anem al Capri!

PASSATEMPS

per *Jaume Vilà*



Horitzontals.-1: Poble agermanat amb El Prat.- 2: Cara del dau marcada amb un punt. Acudiré. Cop.-3: Animal que va oferir la fruita prohibida. Noia que no vol treballar.- 4: Consonant. Primera vocal. Tenyirem.- 5: Nom de la millor esportista local del 1996 menor de 18 anys. Terminació verbal. Radi.- 6: Organització de les Nacions Unides. Il.lusionista. Nom de lletra.- 7: Part del cos despullada que normalment es porta tapada. Dues Vocals. Oxigen. Primera vocal.- 8: Al revés, Espetec. Segona nota musical. Nom del millor esportista local del 1996 major de 18 anys.- 9: Mil. Tres vocals. Nom de lletra. Bo.- 10: Al revés, tercera nota musical. Mil. Primera consonant. Al revés, despullada. Consonant.- 11: Tenim el més important de Catalunya. Ex-jugador de bàsquet del FC Barcelona.- 12: Dues paraules, carrer d'El Prat.

Verticals.- 1: Art de menjar bé.- 2: Animal de la família dels èquids. Al revés, conjunt de materials que provenen d'un enderroc. Al revés, elaborem.- 3: Consonant. Per jugar a tennis. Segona nota musical.- 4: Peix comestible. Darrera vocal. Sofre. Estima.- 5: Al revés, negació. Conjunt de temes. Antic autobús d'El Prat.- 6: Guaita. Vocal. Tipus de serp.- 7: País aisàtic. Matrícula catalana. Segona vocal. Dues consonants.- 8: Calmosa. Proveït d'armes.- 9: Consonant. Lliuraré. Tres vocals. Fòsfor.- 10: Sense feina. Al revés, forma masculina de l'adjectiu bo. Petits cristalls de glaç provinents de la congelació de l'aigua.- 11: Post que es forma al fons. Existeix. Tipus d'arbre.- 12: Extremitat. Al revés, individu d'una de les tribus de l'India que vers l'any 900 dC iniciaren un èxode cap a Occident.

Busca la seva parella

JUAN DAVID	PLAZA
AMELIA	ALVAREZ
DANIEL	CERMERON
M. JESUS	NEGRETE
RUBEN	CUEVA
IRMA	SANTOLARIA

Sopa de lletres

Localitzar el nom dels dotze mesos de l'any

N O V E A R E R B E F
D O A G O S T E S A M
E S C A T I A N E B Ç
S E T E M B R E B R E
E C U N Y Ç E G A I B
M A Y G I R Ç M O L R
B D E R B M E V O N E
R A S U J A J U L I G
E S T J U L I O L I O
O C A B N M A R A Ç P
O S A C Y A R M B E R

Solucions encreuats

Encreuats: 1: Garrovillas.- 2: As. Anirè. Toc.- 3: Serp. Gandula.- 4: T. A. Tintarem.- 5: Raquel. Ar. Ra.- 6: ONU. Mag. Ena.- 7: Nuesa. IA. O. A.- 8: orT. Re. Rubén.- 9: M. AAI. Ema. Sa.- 10: iM. M. B. auN. T.- 11: Aeroport. Epi.- 12: Ferran Puig. Verticals: 1: Gastronomia.- 2: Ase. anuR. meF.- 3: R. Raqueta. Re.- 4: Rap. U. S. Amor.- 5: oN. Temari. PR.- 6: Vigila. E. Boa.- 7: Iran. Gi. E. RN.- 8: Lenta. Armat.- 9: L. Daré. UAU. P.- 10: Alur. noB. Neu.- 11: Solera. Es. Pi.- 12: Cama. anatiG.. **Busca la seva parella:** Juan David Cemerón, Amelia Negrete, Daniel Plaza, M. Jesús Santolaria, Rubén Alvarez i Irma Cueva.**Sopa de lletres:** gener, febrer, març, abril, maig, juny, juliol, agost, setembre, octubre, novembre i desembre.

Farmàcies de guàrdia. Urgències de 9h. a 9h.

Juny
divendres 20. **Peroy**. Lleida, 88
dissabte 21. **Fabró**. Ferran Puig, 8
diumenge 22. **Jimeno**. Priorat, s/n
dilluns 23, **Marín.** Manel Bertrnad, 49
dimarts 24. **Planelles**. Polígon La Granja. Bloc 1
dimecres 25, **Mola-Gelada**. Riu Llobregat, 68 (Sant Cosme)
dijous 26, **Falcó**. Frederic Soler, 34
divendres 27, **Planellas**. Polígon La Granja. Bloc.1
dissabte 28, **Sánchez**. Carretera de la Marina, 112
diumenge 29, **Vilà-Brualla**. Urgell, 37
dilluns 30, **Ruiz**. Av. Dr. Gallard Monés, 28

Juliol
dimarts 1, **Estivill.** Av. Montserrat, 45
dimecres 2, **Vilà-Brualla**. Urgell, 37
dijous 3, **Martínez**. Frederic Soler, 55
divendres 4, **Prunte.** Rosa Ribas Parellada, 23
dissabte 5, **Comas**. Palamós, 6
diumenge 6, **Catalán**. L'Estany de la Murtra, 45
dilluns 7, **Viñas**. Major, 12
dimarts 8, **Albasanz**. Av. Montserrat, 135
dimecres 9, **Garriga-Guimerà**. Centre, 15
dijous 10, **Fiol**. Monstant, 18
divendres 11, **Sánchez**. Carretera de la Marina, 112
dissabte 12, **Alonso**. Enric Borràs, 35
diumenge 13, **Peroy**. Lleida, 88
dilluns 14, **Fabró**. Ferran Puig, 8
dimarts 15, **Jimeno**. Priorat, s/n
dimecres 16, **Marín**. Manel Bertrand, 49
dijous 17, **Prunte**. Rosa Ribas Parellada, 23
divendres 18, **Mola-Gelada**. Riu Llobregat, 68 (Sant Cosme)
dissabte 19, **Falcó**. Frederic Soler, 34
diumenge 20, **Planellas**. Polígon La Granja. Bloc 1
dilluns 21, **Sánchez**. Carretera de la Marina, 112
dimarts 22, **Vilà Brualla**. Urgell, 37
dimecres 23, **Ruiz.** Av. Dr. Gallart i Monés, 28
dijous 24, **Estivill.** Av. Montserrat, 45
divendres 25, **Vilà-Brualla.** Urgell, 37

Telèfons d'interès

Aeroport	478 50 00
Ajuntament	379 00 50
Ambulàncies	370 33 04
Aigües del Prat	370 11 12
CAP Dr. Pujol i Capsada (Sant Cosme)	370 67 18/ 66 68
CAP S. Cosme i S. Damià	379 54 22 / 379 53 91
Biblioteca	370 51 52
Bombers Barcelona	253 53 53
Bombers Hospitalet	437 00 80 / 84 36
Correus i Telègrafs	379 01 99
Guàrdia Civil	379 01 60
INEM	379 48 63
Jutjats	379 42 99 / 00 16
Oficina de Benestar Social	370 00 12
Policia Local	092 / 478 72 72
Policia Nacional	091
Registre de la Propietat	370 83 61
RENFE	379 01 37
Serveis Funeraris	478 08 31
TAXI	478 30 30 / 370 16 11 / 379 13 25
Telefònica	004
Transports Públics	336 00 00

L'Ona Blava es converteix en galeria d'art

El "Mare Nostrum" és el motiu principal de l'exposició de samarretes que es fa ara al restaurant "Ona Blava". Mentre sopen, els clients poden contemplar els pops o els cranes que il.lustren les samarretes, i que es poden adquirir a un mòdic preu. Els creadors, Roser Duran i Jordi Garreta, van visitar la propietària de l'"Ona Blava" per fer-li l'oferiment d'exposar les seves samarretes a les parets del restaurant. La propietària va trobar que era una gran idea, i a partir d'ara vol convertir això en un costum, i oferir el seu local com una galeria d'art a tots aquells que tinguin aspiracions artístiques.



Les samarretes, amb motius marins

Programació del cine-club «La claqueta metàl-lica» per juliol

(a l'estiu les pel-lícules es passaran els dilluns a les 21'30h.)

7 de juliol: "The bloody olive" (curt de Vincent Bal) i "La ventana indiscreta" (A.Hitchcock, 1954).

14 de juliol: "Trevor" (curt de Peggy Rajski) i "Pulp fiction" (Q.Tarantino, 1994).

21 de juliol: "Esposados" (curt de J.Carlos Fresnadillo nominat a l'Oscar'96) i "¿Qué he hecho yo para merecer esto?" (P.Almodóvar,1984).

28 de juliol: "Querido diario" (curt de David Frankeln guanyador de l'Oscar'96) i "Criaturas celestiales" (P.Jackson,1994).

Per subscriure's a
Delta Llobregat
només cal que truqui
al 379 05 33

OPTICA RECASENS
Avda. Virgen de Montserrat, 130 (El Túnel)
ESPECIALISTAS EN:
•PROGRESIVOS
•LENTES DE CONTACTO
-BLANDAS
-GAS PERMEABLES
-TORICAS
GRUP PRESTIGE Optic

GRUP 3 ASSESSORS
Gabinet comptable, fiscal i laboral
✓ ADMINISTRACIÓ I GESTIÓ DE PERSONAL
Nòmines i Assegurances Socials
Contractació
Selecció de Personal
✓ ÀREA MERCANTIL
Tramitació Constitució de Societats
✓ ORGANITZACIÓ I PLANIFICACIÓ COMPTABLE
Comptabilitat de Societats
Confecció i Dipòsit Comptes Anuals
✓ GESTIÓ I LIQUIDACIÓ D'IMPOSTOS
Impost de Societats
Impost sobre la Renda i Patrimoni
I.V.A.
Successions i Donacions
Transmissions Patrimonials
OFICINES AL CARRER CASTELLA, nº 9 - Telf. Fax 379 85 66
08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)

cuibany
CUINES I BANYS
CADA REFORMA UNA CREACIÓ
moquetes, parquets i paviments plàstics
Coronel Sanfeliu, 34
Telèfon 379 52 48
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

FSI Multimedia
SISTEMES INFORMÀTICS
ORDINADORS PERSONALS
HARDWARE
SOFTWARE
Major, 10 - Tel. 478 37 69 - Fax 478 55 72
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Fogueres, petards, música i, la tradicional coca, per celebrar l'arribada de l'estiu

És la nit més curta de l'any, i amb ella, arriba el solstici d'estiu. Pels estudiants és un punt i a part abans no torni el fatídic setembre, i per la resta dels humans, és la senyal que les vacances són a la cantonada. Sí, parlem de la Revetlla de Sant Joan.

És la nit màgica per execel.lència, la nit d'olor a pòlvora cremada, fogueres veïnals, música al carrer, i com no, la nit on es consumeix la tradicional Coca de Sant Joan, l'element comú a aquesta revetlla tan nostra i tan participada arreu del País. En aquestes pàgines de **Delta** trobareu tot un seguit d'establiments que, de forma artesanal, cuiden i mimen fins el més mínim detall, l'elaboració de tot tipos de coques; de pinyons, amb fruita, amb sucre, de llardons, amb crema, ...I és que amb el pas dels anys la reposteria de casa nostra ha anat evolucionant amb la finalitat de poder satisfer tots els paladars, en una revetlla on, a part de la màgia del foc, la coca n'és la principal protagonista.



Els diables fan que Sant Joan sigui una nit màgica

Festes als barris de la ciutat

Enguany, i com ja acostuma a ser tradicional a la nostra vila, la revetlla de Sant Joan se celebra per barris, la majoria dels quals tenen muntada la seva revetlla popular. Tres barris fan coincidir la Nit Màgica per celebrar la seva particular Festa Major. Així, trobarem Festa Gran al barri dels Jardins de la Pau, punt d'arribada de la Flama del Canigó, que és la que permet encendre la resta de fogueres de la ciutat, barri de la Berce-

Segueix pàgina 63

FORNS DE PA

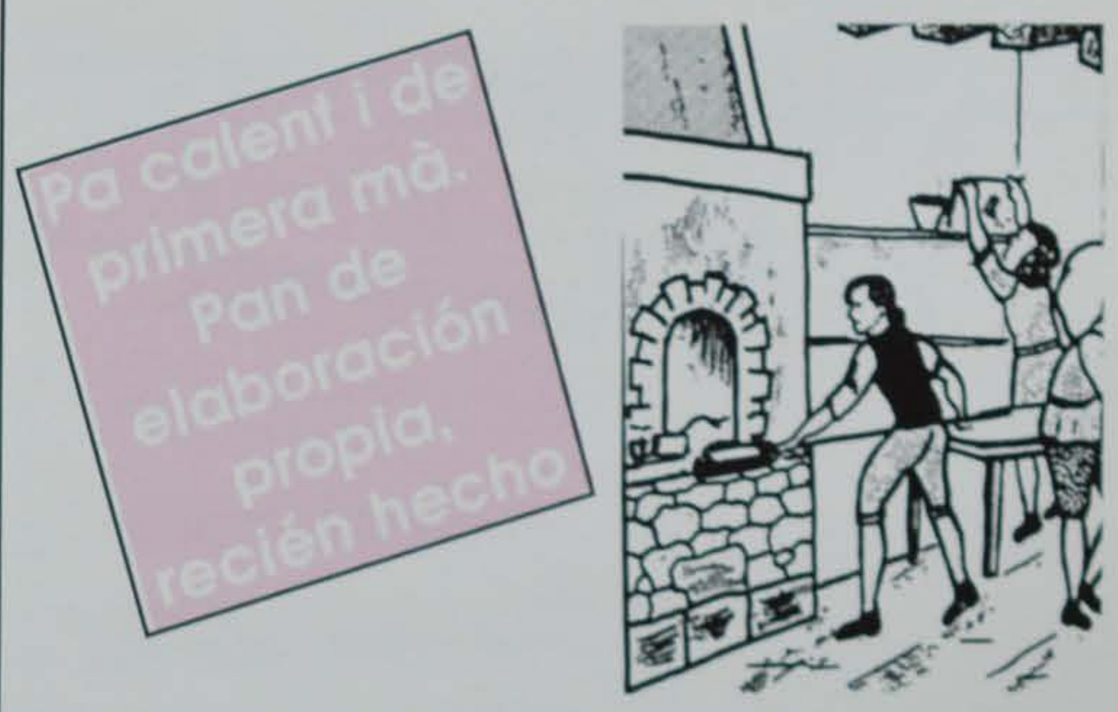
TRAGANT S.A.

CENTRAL: Frederic Soler, 49
Tel. 379 02 69
OFICINES: Pau Casals, 165
Tel. 379 15 73

Forn de pa i Bolleria

Valero

l'art del bon pa



Ctra. Marina, 49 Tel. 379 59 44
Avda. Montserrat, 51 Tel. 478 74 23
Lérida, 102 Tel. 478 51 13
C/. Castilla, 22 Tel. 379 43 42
C/. Ciutat de Consuegra, 4
Av. 11 de Septiembre, 287 Tel. 478 42 37





L' Espiga

Fundada l'any 1885

C/. Jaume Casanovas, 6
Telèfon: 379 02 67



Jaume Elias
Diplomat per la Generalitat com a mestre artesà de Catalunya

Molt bona Revetlla a tothom

Especialitats en:

* *Reposteria*
* *Pastes de té*
* *Tortells dos gustos*
* *Pastisseria artesanal*
* *Gran assortiment de coques de Sant Joan*





Les fogueres i l'olor de pòlvora cremada són els principals elements de la revetlla de Sant Joan

Ve de la pàgina 61

loneta, i a les Cases de la Seda. Però la revetlla i la foguera de Sant Joan també hi seran presents al barri de la Granja, barri de Sant Cosme, al Polígon Estruch, (Casa d'Andalusia), i pels voltants de la Casa de Aragón, entre d'altres.

Flama del Canigó i consells pràctics per encendre fogueres

Enguany està previst que la Flama del canigó arribi, una vegada més a El Prat, als voltants de les vuit del vespre, de les mans i dels rellevistes del Club Voleibol Prat. Una vegada allí la flama serà repartida als diferents barris perquè puguin encendre les respectives fogueres.

Els bombers de la Generalitat de Catalunya recomanen prudència a l'hora d'encendre les fogueres.

Aquestes, si es fan al carrer, s'han d'encendre a una distància prudencial respecte les façanes dels edificis més propers, entre 15 i 20 metres. A més s'aconsella que el foc no es faci directament sobre el quitrà del carrer, (asfalt), sinò que es munti una base de sorra amb un gruix entre 10 i 15 centímetres. Que no sigui un carrer de difícil accés al trànsit rodat, perquè en cas que els bombers hagin d'actuar, ho puguin fer amb fluidesa.

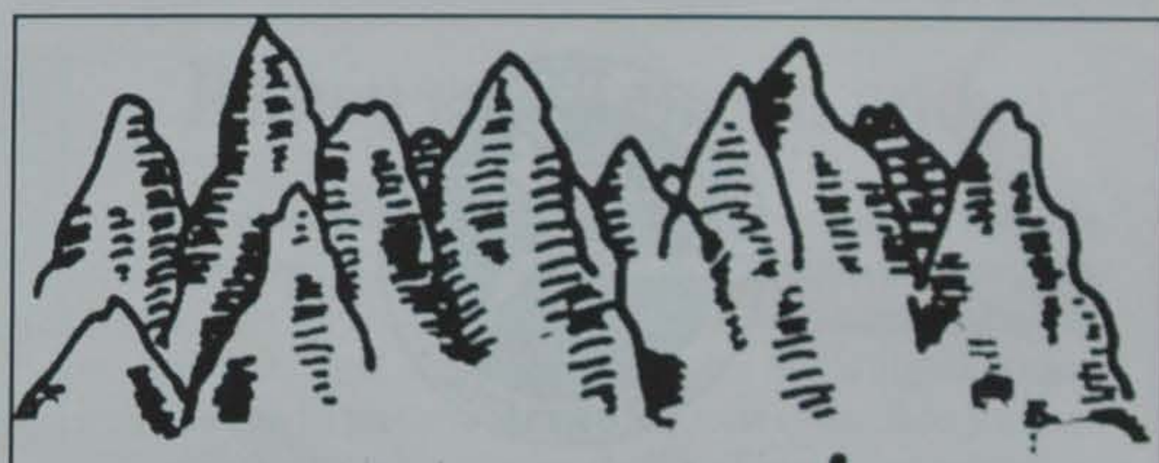
També cal que que els veïns tinguin a mà mecanismes de control del foc, ja siguin branques, aigua, etc... i sobre tot, vigilar l'alçada de les flames perquè no afectin cap línia del suministrament d'electre o de la telefònica.

Cas que el foc es faci en un descampat cal netejar de bardisses el lloc on s'encendrà la foguera, i prendre igualment, totes les mesures pertinents per tal que el foc no es pugui descontrolar.

REDACCIÓ

El petit Forn G/A
PA I PASTISSERIA
La Degustació
Tenim coques de Sant Joan
Gaiter de Llobregat, 103
Tel. 478 68 81

Pastisseria Bomboneria
FRAMBUESA
Bona revetlla de Sant Joan
Avga. Verge de Montserrat, 163
Tel. 370 59 92


Pastisseria
montserratina
de A. Elias
Bona Revetlla de Sant Joan
Avda. Verge de Montserrat, 103
Tel. 379 05 49
08820 El Prat de Llobregat

PERRUQUERIA
LYDIA
Unisex

C/. Joan Maragall, 55 - Telèfon 370 65 02
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

SERVICIO DE GRUAS MOVILES



Grues
COTA BLAVA

Plaza Constitució, bjos. 1ª. Tel. 379 82 81 - Móvil 908 14 38 08 - 08820 PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

BOLSOS Delcar

ARTICULOS DE PIEL Y VIAJE

FREDERIC SOLER, 6
EL PRAT DE LLOBREGAT
TEL. 370 19 53

l'Acadèmia
CENTRE D'ESTUDIS

▶ GRADUAT ESCOLAR
▶ REPÀS
PRIMÀRIA · SECUNDÀRIA · BUP · COU · FP · UNIVERSITAT
▶ INFORMÀTICA
OFIMÀTICA · PROGRAMACIÓ · MULTIMÈDIA
INFORMÀTICA DIDÀCTICA · INTERNET · MECANOGRAFIA
▶ ALEMANY i FRANCÈS

C/ CASTELLA, 51 - TEL. 478 53 27

BIO ODONTO
CLINICA DENTAL

Atención especializada en:

— CIRUGIA MAXILOFACIAL
— ODONTOLOGIA ESTETICA
— PROTESIS
— ORTODONCIA
— ODONTOLOGIA INFANTIL
— ENDODONCIA
— TRATAMIENTO DE ENCIAS
— BLANQUEAMIENTO DE DIENTES

Avda. Virgen de Montserrat, 99, 2º, 3ª - EL PRAT

370 33 06

FLORES POR TODO EL MUNDO
INTERFLORA

flors company

Madoz, 4 - tel. 379 02 70
El prat de llobregat

Bar Musical
CODIGO
C/ AMPURDAN 91 - EL PRAT

Delta LLOBREGAT

Os desitja
bona Revetlla
de Sant Joan

Atletismo

Dos medallas de oro y una de plata para Rubén en el Europeo

El atleta bate dos récords mundiales, uno de ellos en dos ocasiones

Rubén Álvarez batió dos récords mundiales -uno propio- en los Campeonatos de Europa Paralímpicos celebrados el 6, 7 y 8 de junio en el Polideportivo Europa de la localidad madrileña de Leganés. El atleta local obtuvo el oro y el récord mundial en las pruebas de longitud con una marca de 6'88 metros, superando en dos centímetros su propia marca, y de triple salto con 13'42 metros. En esta ocasión arrebatando el título al chino Xao La, que era quien mantenía el mejor salto. En esta misma prueba le fue invalidado al atleta del FC Barcelona un mejor salto realizado con viento superior a lo permitido. Rubén completó su más que sobresaliente actuación con el segundo puesto en el relevo de 4x100 m., en donde el conjunto español se quedó rozando el oro y cercano al récord mundial.

Anteriormente a la fabulosa actuación del atleta local en los europeos Rubén logró el Campeonato de España de salto de longitud en la prueba que se disputó el 31 de mayo en la ciudad vallesana de Granollers. El pratense saltó 6'86 metros, mejor marca mundial de longitud en ese momento y que una semana más tarde volvería a batir en Leganés.

Tampoco en los Campeonatos de Catalunya disputados una semana antes en las instalaciones polideportivas de Can Dragó (Barcelona) el pratense tuvo rival y en la prueba de longitud volvió a imponer su ley, adjudicándose el Campeonato de Catalunya.

Ahora su próxima cita será un Mitin Internacional que se celebrará en Alemania entre el 28 y 30 de agosto.

TONI ESPIGARES



Rubén con la mascota del Campeonato de Europa junto al resto de integrantes del 4x100 m. (foto: Jordi Puig)

También gana los Campeonatos de España y de Catalunya



Rubén continúa sin apoyo

Todo el sacrificio y éxitos alcanzados por el atleta pratense no son, según él, recompensados. Ni federación, ni estamentos oficiales de ningún tipo hacen caso de las demandas del deportista local. Rubén sigue sin tener ayuda alguna y continua con su precaria situación de estar entrenando y trabajando gracias a sus propios medios. Todas las empresas, la federación e incluso Ayuntamiento le dan la espalda, comenta el joven deportista. Nadie le soluciona el problema y nadie le garantiza una beca que haga posible que Rubén prepare con toda tranquilidad y garantías sus próximos objetivos. Y cómo no, su objetivo más a largo plazo: los Juegos Paralímpicos de Sidney'2000.

CFR
CENTRE DE FISIOTERÀPIA I RECUPERACIÓ FUNCIONAL

Penedès, 80, baixos Telèfon 478 48 48
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Hores convingudes

Director M. LLOPART

Conveni amb AGRUPACIÓ MÚTUA

TRACTAMENT DE:

- TRAUMATISMES
- REUMATISMES
- ARTROSI
- LESIONS ESPORTIVES, ETC.
- ELECTROTERÀPIA
- CINESITERÀPIA
- MASSATGE
- SOFROLOGIA
- AURICULOTERÀPIA

Taekwondo

Amelia Negrete y Sandra Martín, bronce en el Europeo

Nuevo éxito logrado por las taekwondocas pratenses en los Campeonatos de Europa que se disputaron los pasados 17 y 18 de mayo en la localidad croata de Porec. Amelia Negrete y Sandra Martín, formando parte del equipo nacional, lograron alzarse con la tercera plaza del europeo. Las taekwondocas del Gimnasio Studio Fran Martín lograron la victoria en todos los combates que realizaron pero debido a que el evento se disputaba por equipos y no individualmente privó a las pratenses de lograr subir a lo más alto del podium.

Excelente papel local en los Campeonatos de Catalunya de Técnica y Exhibición

El pasado 7 de junio tuvo lugar en el Palacio de los Deportes de Barcelona el IX Campeonato de Catalunya de Técnica y Exhibición de taekwondo. Cabe destacar que en la competición infantil de técnica, donde se competía en equipos de tres, los representantes del Gimnasio Fran Studio protagonizaron una meritoria actuación. Así, en el grupo A (hasta ocho años), Ismael Silván, Jonathan Gallardo y Alberto Blanco lograron la tercera plaza. Idéntico resultado lograron Sergio Barea, Ana Aguilera y David Hidalgo en el grupo B (hasta diez años); y Kelvin Kene, Anabel Alarcón y Francisco Galán en el grupo C (hasta doce años). Por lo que respecta al grupo D (hasta catorce años), los pratenses presentaron dos combinados con unos resultados inmejorables: Alex Duarte, Enrique Rocho y Javier González lograron la tercera plaza, mientras que María Luisa Zambrana, Lidia Orellana y Sonia Castellanos se proclamaron campeonas de la competición, lo que les da plaza segura para el Campeonato de España que se celebrará el 21 y 22 del presente mes en Madrid.

Por lo que se refiere al campeonato de Exhibición, el conjunto pratense formado por María Luisa Zambrana, Lidia Orellana, María del Mar Rodríguez, Alex Duarte, Enrique Rocho, Javi González, Alberto Merino, Anabel Alarcón y Maite Serrano lograron el subcampeonato.



Sandra Martín y Amelia Negrete continuan sus brillantes actuaciones

JOSÉ LUIS NAVARRO

Volei

El CV Prat continuará en 1ª Catalana

Ya es casi un hecho que el CV Prat volverá a jugar la próxima campaña en 1ª Catalana. Este es el resultado de las gestiones que durante las últimas semanas han estado realizando los dirigentes del club con sus homónimos del conjunto barcelonés del INEF. Este conjunto no podrá sobrevivir como entidad deportiva debido a los graves problemas económicos que sufre. De hecho, los dirigentes de ambos clubs han firmado ya el documento que cede la plaza en la categoría al club pratense, aunque aún quedan algunos flecos por concretar, al parecer de carácter económico, que posiblemente serán zanjados en los próximos días.

Si la noticia se confirma, el conjunto de El Prat comenzará a preparar la próxima temporada para evitar la mala planificación de la pasada campaña, donde se dejó todo para última hora, y el equipo acabó perdiendo la 1ª Catalana tras un año muy irregular.

En lo que a lo deportivo se refiere, decir que los cuatro equipos masculinos de los Vikings llegaron a las finales de la "Lliga Catalana" en sus respectivas categorías. Tanto el sénior A como el B lograron el subcampeonato tras caer derrotados en la final ante Almacelles y Sant Martí Voleibol respectivamente, por idéntico resultado (3-1), mientras que el Juvenil cayó en semifinales. Por otro lado, el cadete llegó por primera vez a las finales del campeonato de Catalunya, representando a la comarca del Baix Llobregat.

Listo el 2x2 y 4x4 de volei playa

Todo está preparado para que den comienzo los torneos de volei playa 2x2 y 4x4, organizados por el conjunto pratense. El 2x2 está previsto para el 28 de junio, y muy probablemente se disputará paralelamente a una competición de fútbol playa.

La dificultad y competitividad de la competición por parejas, donde se espera un nivel de participación bastante alto con jugadores de primer nivel ha decidido a los organizadores a preparar este torneo futbolístico para aquellas personas que no se vean con ánimos para inscribirse. Por otro lado, el 4x4 se disputará el 5 de julio. La menor dificultad de esta modalidad hará que sea un torneo menos competitivo, y por lo tanto, más popular y de divertimento.



De nuevo la playa pratense volverá a llenarse de aficionados al volei (foto archivo)

En cada una de las competiciones se disputará una fase preliminar en la que los diferentes equipos se dividirán en grupos, y todos los conjuntos se enfrentarán entre sí. De ésta ronda pasarán los mejores de cada grupo, donde se cruzarán en un sistema de eliminatoria que consistirá en un cuadro americano (para quedar eliminados los diferentes combinados deberán perder dos encuentros consecutivos).

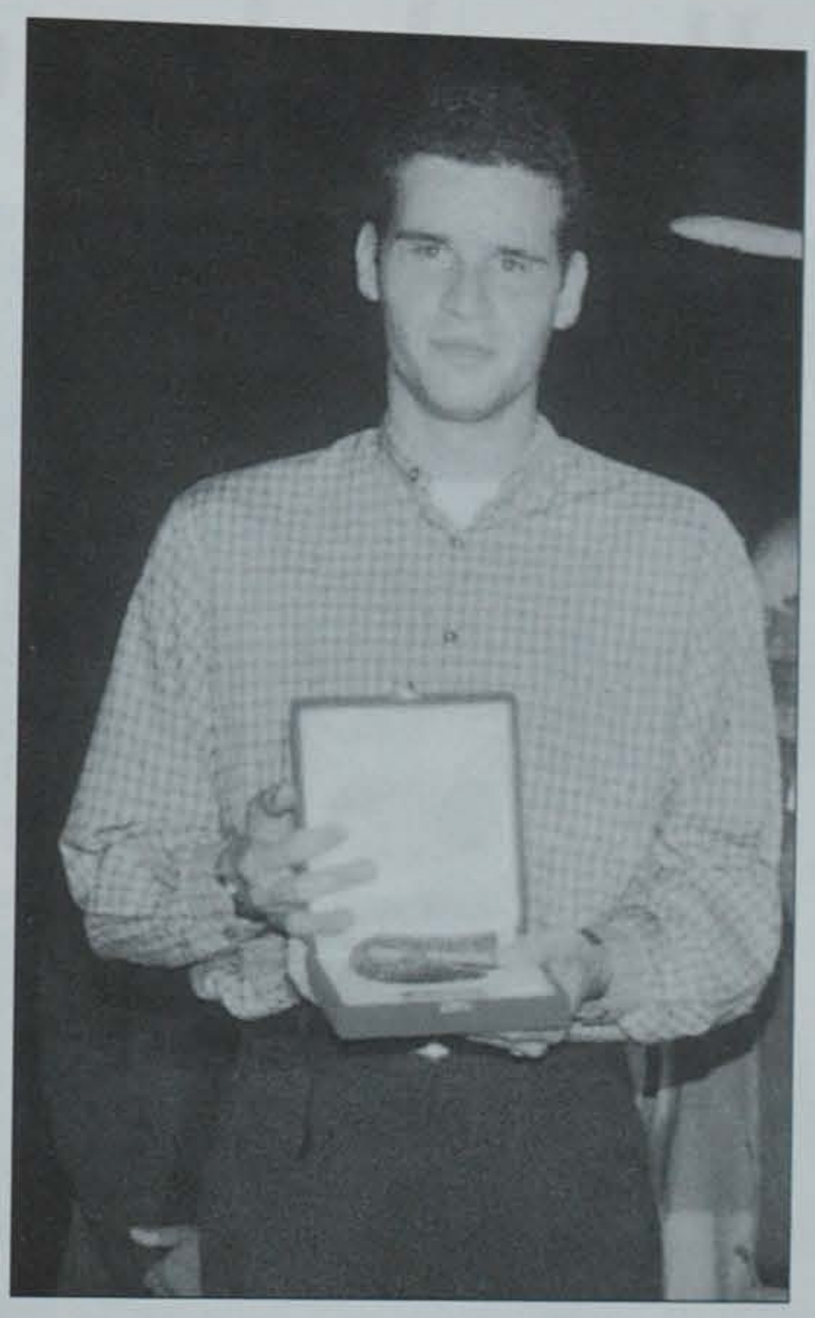
Por lo que respecta a las inscripciones, la organización tiene previsto admitir un máximo de 36 equipos, aunque el pasado año este número se superó con creces. El precio de la inscripción es de 1.000 pesetas por participante.

J. L. N.

Juan David Cermerón, jugador de la sección de volei del FC Barcelona

"El voleibol no te da para vivir"

A pesar de haber empezado a jugar al volei cuando estudiaba COU, la progresión de Juan David Cermerón ha ido en progresión vertical. Su experiencia ha caminado paralela a la vida del Club Volei Prat. El año pasado después del ascenso de los Vikings a 1ª Catalana fichó por el Barça.



Cermerón estuvo nominado en la pasada Nit de l'Esport

¿Cuál ha sido tu trayectoria como jugador de voleibol?

Mi primer año el equipo consiguió ganar el campeonato escolar, con lo que la siguiente temporada jugamos en 3ª Catalana, donde también quedamos campeones de liga y conseguimos el ascenso. El pasado año también conseguimos ganar el campeonato en 2ª Catalana y los Vikings lograron ascender nuevamente, esta vez a 1ª Catalana. Y bueno, este año, con el FC Barcelona hemos conseguido el segundo lugar en el 1ª Catalana.

¿Cómo valoras tu temporada en las filas del Barça?

La verdad es que he jugado con gente que tiene mucha experiencia, y que llevan jugando a ésto muchos años. De hecho, tengo algunos compañeros que llevan 18 años jugando, lo que contrasta con la inexperiencia que teníamos todos los jugadores del CV Prat, eso sin contar con la competitividad que hay en el *Barça*. También considero que el entrenador, Alex Gusano, tiene mucha calidad como lo demuestra el hecho de que lleva entrenado durante muchos años a la selección nacional júnior femenina. Es un entrenador que utiliza unos métodos muy distintos a los de cualquiera que haya tenido antes. Lo que más me ha sorprendido es la forma en que la gente te mira cuando vas por la calle con el uniforme de calle del *Barça*. Es algo a lo que nunca te acostumbras, y que pasa sobretodo cuando el equipo sale a jugar fuera.

¿Cúales son tus planes de cara al futuro?

Bueno, para esto hay muchas incógnitas. Aún no sabemos en que categoría jugará el Barcelona, pero probablemente jugará en 2ª Nacional. Para continuar a este nivel hay que dedicar mucho tiempo y aún no se si podré hacerlo porque estoy estudiando. Aparte de esto sólo mido 1'85 m. A mí me han hecho la oferta para continuar, pero estoy planteándome la posibilidad de tomármelo como un hobby, ya que no sé si podría soportar el hecho de salir de casa cualquier día normal a las siete de la mañana y llegar a las doce y media de la noche como he hecho muchas veces durante esta temporada. En el caso de decidirme por esta opción podría regresar al CV Prat.

¿Te parece posible una dedicación profesional?

El volei no es el fútbol. No te da para vivir, sólo es para pasarlo bien a nivel amateur ya que no mueve nada de dinero, aunque hablemos de categorías altas, a excepción de figuras que jueguen en Italia, como Rafa Pascual. Además la Federación quiere cambiar la estructura de la división de honor y 1ª Nacional, lo que complicará aún más las cosas para los equipos, ya que no hay dinero por ninguna parte.

JOSÉ LUIS NAVARRO

María Terán jugadora del Club Volei Sant Cugat

"Estoy haciendo algo que me gusta"

María Terán es una de las más destacadas deportistas de nuestra población. Aunque el voleibol no es todavía un deporte con mucha implantación en El Prat, María ha llegado, en esta temporada que finaliza, a debutar en la División de Honor, con el equipo CV Sant Cugat.



María, ¿cómo empezaste a jugar a voleibol?

Empecé en el colegio, jugando en el patio con los amigos. Cuando terminé 8º de EGB me llegó información de la Residencia Blume en Esplugues para seguir jugando a voleibol y me decidí a ir. Estuve allí cuatro años.

¿Cómo te llegó la oportunidad de jugar en un equipo de la División de Honor?

Cuando terminé los cuatro años en la Blume me llamaron del CV Sant Cugat, me presenté y me escogieron.

¿Has tenido que sacrificar muchas cosas a nivel personal para llegar tan arriba?

Sobre todo he perdido mucho tiempo libre. En la Blume nos levantábamos a las siete a entrenar y nos pasábamos el día entre los estudios y el voleibol. Ahora, en el Sant Cugat, entrenamos unas dos horas y media diarias. Pero no me importa no disponer de mucho tiempo libre, porque estoy haciendo algo que me gusta.

¿Cómo ves el momento actual del voleibol pratense?

Creo que se está trabajando bien, sobre todo en la base. Tengo una hermana jugando en cadetes y otro hermano que también juega. Están trabajando con buenos entrenadores y creo que hay un buen futuro.

LLUIS ESCRIG

XI Nit de l'Esport

Raquel, Rubén y el taekwondo, estrellas de la noche

El taekwondo y los Juegos Paralímpicos de Atlanta '96 fueron las estrellas de la XI Nit de l'Esport, celebrada el 31 de mayo en el pabellón cubierto del *Complex Esportiu Municipal Sagnier*. De todas formas, si alguien se puede catalogar como triunfadora total a nivel individual esa fue la nadadora Raquel Saavedra. Raquel se impuso en dos de los premios de honor, el de menor de 18 años y el de la Gesta del año. Otro de los deportistas pratenses Paralímpicos, el atleta Rubén Álvarez, también obtuvo su premio, llevándose el de mejor deportista del año mayor de 18 años.

Los taekwondocas, y más concretamente el Gimnasio Fran Studio, también aglutinaron un gran número de premios. Chema Palacios, Amelia Negrete y su preparador Fran Martín, coparon tres de los premios de la noche.

La nota nostálgica se la llevó el padre del nadador y triatleta del CN Prat, J. M. Felipe Quirós, en el momento de recoger uno de las Menciones Especiales del año. El público, puesto en pie, ovacionó al desaparecido atleta, y este fue uno de los momentos más emocionantes de la noche. Felipe falleció el 19 de julio del año pasado en el km 15 de la autovía de Castelldefels, cuando entrenaba en bicicleta con un grupo de compañeros.

El premio que DELTA viene otorgando desde hace siete años (*Premi Periòdic Delta a la Millor Trajectòria Esportiva*) fue a recaer en el veterano promotor de ciclismo, Rafael Madrid.



Los nominados y vencedores de la XI Nit de l'Esport posaron junto al jurado y las autoridades asistentes

Guanyadors de la XI Nit de l'Esport

7è Premi Periòdic Delta a la Millor Trajectòria Esportiva: RAFAEL MADRID (ciclisme)

Millor esportista major de 18 anys masculí: RUBÉN ÁLVAREZ (Atletisme-FC Barcelona). Or i rècord paralimpic en salt de llargada, i bronze en triple salt en els Jocs Paralimpics d'Atlanta

Millor esportista major de 18 anys femení: AMELIA NEGRETE (Taekwondo-Studio Fran Martín). Argent a la Copa del Món i al Campionat d'Europa. Or al Ct. d'Espanya absolut.

Millor esportista menor de 18 anys masculí: JOSÉ Mª PALACIO (Taekwondo-Studio Fran Martí). Argent al Ct. del Món júnior, or al Ct. Espanya junior i al Ct. Espanya juvenil.

Millor esportista menor de 18 anys femení: RAQUEL SAAVEDRA (Natació-Club Disminüits Físics i Sensorials El Prat). Or (rècord del món) en 100 metres esquena i bronze (rècord d'Espanya) en 4x100 estils en els Jocs Paralímpics d'Atlanta'96, or (récord del món) en 200 m. esquena en el Ct. Espanya d'estiu ONCE, or (récord del món) en 50 m esquena en el Open Internacional i or (rècord del món) en 100 m. esquena en el Ct. Espanya

Millor directiu:: JOSÉ NAVARRO (President del Club Hoquei Prat)

Millor tècnic: FRAN MARTÍ (Entrenador del Gimnàs Studio Fran Martí)

Millor promotor escolar: FRANCISCO RAMíREZ (APA Jaume Balmes)

Ascens de categoria: CLUB BASQUET PRAT (sènior B, a 3a categoria preferent), CLUB BASQUET PRAT (juvenil, ascens a preferent), CLUB VOLEI PRAT (sènior, ascens a 2a nacional), FUTBOL SALA POLICE PRAT (ascens a 2a A), HAMMAN INTERNACIONAL (ascens a 2a B), CLUB ESCACS PRAT (equip A, ascens a 2a divisió regional. Equip B, ascens a 3a provincial)

Mencions especials: Per les noves fusions del CLUB FUTBOL UNIFICACIÓN SCM PRAT i CLUB FUTBOL BASE EL PRAT. A títol póstum pel nedador i triatleta, JOSE MANUEL FELIPE QUIRÓS (q.e.p.d) i per JULIO MÉNDEZ per la seva tasca al llarg dels anys pel foment del fútbol sala escolar.

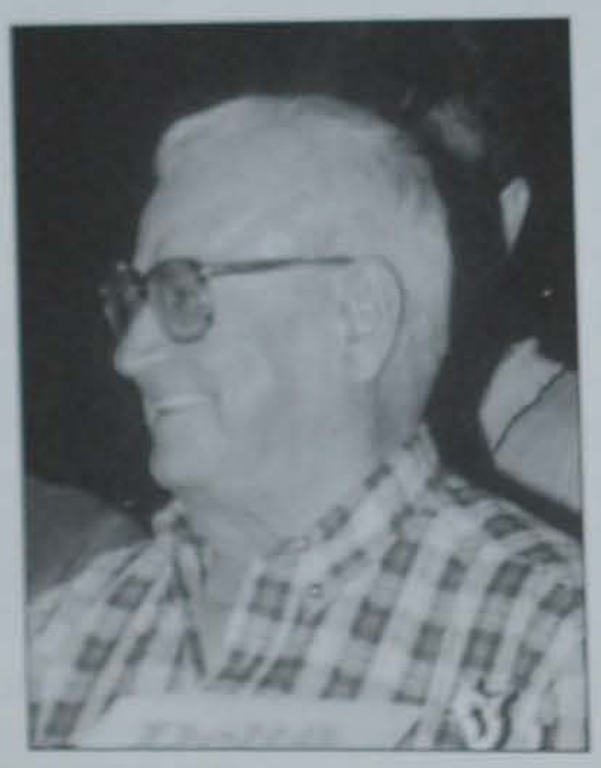
Gesta de l'any: RAQUEL SAAVEDRA (Natació-Club Disminüits Físics i Sensorials El Prat), pels récords del món en 200, 100 i 50 metres esquena

7è Premi Periòdic Delta a la Millor Trajectòria Esportiva

Rafael Madrid, una vida impulsant el ciclisme al Prat

Rafael Madrid, nascut a Almería fa vuitanta-tres anys, en porta més de setanta entre nosaltres. La seva vida ha estat el ciclisme i l'amor per l'A.C. Prat. Va ser un dels impulsors del ciclisme al Prat i gràcies a ell el ciclisme encara perdura al nostre municipi. Va ser un dels fundadors del Club de Boxa Prat, nascut als anys 30 i que tenia seccions d'atletisme i ciclisme.

L'any 1932, ell i alguns amics comencen a idear el que més tard seria *l'Agrupa*. A aquella època s'organitzaven curses de Festa Major, carreres, la Festa del Pedal, rifes i carreres americanes. També havia participat a la Cavalcada de Reis i havia col.laborat en els Homenatges a la Vellesa. Rafael Madrid ha participat en competicions durant vint anys, i fins fa cinc encara pedalejava per la nostra ciutat. Ara, un trencament de fèmur li impedeix poder continuar practicant el seu esport preferit.



Ferram

Fusteria i decoració

Ferram, s.a.
Ignasi Iglesias, 4
08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)
Telèfon (93) 379 03 64
Telefax (93) 478 09 53

ASESORIA CARNIAGO

Sociedad Limitada

- Administrativa
- Fiscal
- Contable
- Laboral
- Seguros Generales

Ctra. Marina, 71 Bajos
Tel. (93) 370 62 68 - Fax (93) 370 77 11

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

TOT AUTO PRAT

- Mecànica General de l'Automòbil.
- Electricitat.
- Revisió pre ITV.
- Neteja Integral de l'Automòbil a mà.
- Carroceria.
- Interiors.
- Motor.
- Centre de Greixatge.



SERVEI INTEGRAL DE L'AUTOMÒBIL



Cerdanya, 89-91
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
Tel. 370 08 11

PERRUQUERIA RUOLPI

C/ Lleida, 98
Tel. 370 85 52
El Prat de Llobregat

El Sol que más broncea

Cabin 50



Un Bronceado rápido, sano y profundo

Un nuevo concepto

¡¡ No esperes al verano, la moda es todo el año!!

Cabin 50

Es la innovación en las máquinas para el bronceado, produciendo un moreno bonito y duradero

Cabin 50

Produce en pocas sesiones el placer y los beneficios de los rayos solares

Cabin 50

Te mantiene todo el año con una piel de moda, sin necesidad de esperar al verano

Novetat!!

"Cabina d'estètica"

* Depilacions
* Tractaments facials
* Tractaments corporals
* Maquillatges
* Manicures
* Ungles Postisses de gel amb calci

Atletisme



Raquel, Yago, Esther, Sergio, David, Anna i Marc. Set dels vuit atletes infantils i cadets del Pratenc AA (Iván Varela no és a la foto) participants en el Campionat de Catalunya

Esther Góngora, Campiona de Catalunya Infantil

L'atleta local del Pratenc AA, Esther Góngora Cruz, es va proclamar Campiona de Catalunya Infantil en el llançament de pes el passat dissabte 31 de maig a les pistes d'atletisme de L'Hospitalet Nord, on es van disputar durant tot el dia els Campionats de Catalunya Infantil i Cadet. Esther va participar en dues proves més, els 80 m.ll. i el llançament de pes, on va ser sisena.

Marc Alcubierre, atleta infantil del Pratenc AA, sortia com a favorit en els 200 metres tanques amb la millor marca de tots els participants, però una caigudа a la semifinal va impedir el seu accés a la final. Més tard, Marc va participar en el salt d'alçada, on va lograr ser quart amb 1,60 metres, i en els 80 metres tanques, on es va proclamar Sots-Campió Infantil de Catalunya, protagonitzant una arribada molt apretada i emocionant.

A la categoria cadet, Raquel Roldán va guanyar la medalla de plata de la prova de salt d'alçada, millorant en un centímetre la seva millor marca personal amb un salt de 1,55 metres. Raquel també va participar en el salt de llargada i en el llançament de pes lluny, però, de les medalles.

En total vuit atletes del Pratenc AA es van classificar per disputar els Campionats de Catalunya Infantil i Cadet. A la categoria infantil van participar: Esther Góngora, Marc Alcubierre, Sergio García (6è en el llançament de javelina), David Lepe (9è en els 3000 m.ll) i Yago Blanco (en el llançament de disc). A la categoria cadet van participar: Raquel Roldán, Anna Giménez (4a. en el triple salt, 5a en el salt de llargada i no va passar a la millora en el llançament de javelina) i Ivan Varela (en el llançament de javelina). En total, un balanç molt bo dels nostres atletes infantils i cadets amb tres medalles (una d'or i dues de plata), dues quartes posicions, una cinquena i dues sisenes.

JAUME VILÀ

Breus

La Unificación SCM-Prat se salva

Un sólo punto separaba al conjunto tricolor de la permanencia definitiva en la 2ª Regional, que llegó en el partido ante el Begues (1-1). La Juventud Prat concluyó su temporada cayendo frente a la T. Conquense (3-2) en un encuentro intranscendente.

Antonio Vargas firma por la AE Prat

El ex-entrenador del CF Ripollet, recién ascendido a 1ª Catalana, será el técnico encargado de dirigir a la AE Prat la próxima campaña. Una temporada en la que, si un milagro no lo remedia, los pratenses estarán Preferente. En el último encuentro de liga el conjunto pratense perdió 1-2 ante el Barceloneta.

Salva sube a la Gramenet de 2ª B

El pratense Salvador Argenta, "Salva", que inició la temporada con la Gramenet B de 1ª Catalana, ha debutado en las últimas jornadas de la temporada en el conjunto de la Gramenet de 2ª B.

Fútbol Americano

Ya hay finalistas

Asegurada su participación en la gran final que el día 22 de junio les enfrentará a los Rhein Fire en el *Estadi Olímpic*, los Barcelona Dragons han visto como caían en cuatro de los últimos cinco partidos disputados.

En la séptima jornada los Dragons fueron derrotados por 26-21 en el Arena de Amsterdam, al ser perjudicados por el equipo local mediante altavoces colocados en la banda de los Dragons. Los Rhein Fire de Dusseldorf ganaron en Barcelona (23-38). Destacar los puntos conseguidos por Butler By 'not 'e, en el primer retorno de *touchdown en kickoff* de la historia del club. Browning y Davis, ambos a pase de Kitna.

Nueva derrota, en esta ocasión ante los Francfort Galaxy. Los Dragons ganaban 0-10 en el primer cuarto gracias a Wilson y Angoy. La reacción de los alemanes no se hizo esperar en los siguientes cuartos, dejando el 29-17 final. En el último encuentro el equipo catalán venció (46-18) a los Scottish Claymores. Kitna volvió a ser más líder que nunca, realizando cuatro *touchdowns* espectaculares. *(T.E.)*



Articles per a:
Futbol, F. Sala, Neu, Bàsquet,
Muntanyisme, Caça i Pesca
Tramitacions permisos i llicències

Esports PEDRO

Pau Casals, 34 - Telèfon 370 08 02 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



9è TROFEU Ciutat del Prat

BÀSQUET JUVENIL 1997

POMESA VALENCIA · REAL MADRID · VALVI GIRONA · SELECCIÓ PRAT

DISSABTE 28 DE JUNY

ELIMINATÒRIES CIUTAT DEL PRAT

17.00 h. Selecció Prat · Valvi Girona

19.00 h. Pomesa Valencia · Real Madrid

DIUMENGE 29 DE JUNY

FINALS CIUTAT DEL PRAT

10.00 h. Partit pel 3r i 4rt lloc

12.00 h. Partit pel 1r i 2n lloc

LLOC:
PAVELLÓ ESTRUCH

ORGANITZA: Ajuntament del Prat de Llobregat
Regidoria d'Esports

PATROCINA: Aigües del Prat, S.A.

COL·LABORA: HOTEL ALFA

REBOQUES DE YESO
Y DECORACION

Luis Miguel Bergua Sandúa

Ignacio Iglesias, 119, 1º 3ª - Tels. 370 40 29 - 478 41 96
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Berón

LENCERIA PARA LA CASA
Y CORTINAS

Jaume Casanovas, 105
Tel. 379 15 26 EL PRAT DE LLOBREGAT

GRÀFICS

DISSENY GRÀFIC
I IMPREMTA

CARRER CENTRE, 2, LOCAL 2 - EL PRAT DE LLOBREGAT
Tel. 370 85 76

CONSTRUCCIONES PITARCH

PENEDES, 119 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (BARCELONA)

OBRAS, REHABILITACION Y REFORMAS

- VIVIENDAS, LOCALES Y OFICINAS
- COCINAS Y BAÑOS
- FACHADAS, VESTIBULOS, ESCALERAS, BAJANTES
- ALBAÑALES, CUBIERTAS, ETC.
- IMPERMEABILIZACIÓN DE TERRADOS
- REHABILITACIONES CON ALUMINOSIS
- TRATAMIENTO DE GRIETAS Y HUMEDADES

Presupuestos sin compromiso - Tel. 379 36 43

MARFRED, S.L.

MAQUINÀRIA
ALIMENTACIÓ I HOSTALERIA
INSTAL.LACIONS I REPARACIONS
FRED INDUSTRIAL
AIRE CONDICIONAT
HUMIDIFICACIÓ

Exp. i Vendes: Maurici Vilomara, 6
Taller: Maurici Vilomara, 8
Tel. i Fax 370 31 37

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

AGENCIA DE TRANSPORTE
SALVADOR, S.L.

Polígono Estruc
C/ Lo Gaiter del Llobregat, 129
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
Fax (93) 370 70 56 (Barcelona)

Tels. (93) 379 40 06
(93) 379 21 18
(Part.) (93) 370 73 88

SOPHOS COMPUTER, S.L.



— VENTA Y REPARACION DE ORDENADORES
— SOFTWARE STANDAR Y A MEDIDA
— TODO TIPO DE PERIFERICOS
— ASESORAMIENTO TECNICO INFORMATICO
— CONSUMIBLES

Avda. Virgen de Montserrat, 175
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)
Teléfono y Fax: 370 71 00

MARMOLES CUTILLAS

MARMOLES, PIEDRAS
Y GRANITOS

PENEDÈS, 66
POL. IND. FONDO D'EN PEIXO

TELÉFONO 370 15 14 - FAX 370 18 61
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)





A la izquierda, Casa de Aragón, campeón de la liga de División de Honor y de la Copa Alcalde. A la derecha, el Bar Centre Civic Jardins de la Pau, campeón de la Copa Asociación (fotos: Jordi Puig)

Fútbol Sala

La Casa de Aragón logra el doblete

El conjunto de la F.S. Casa de Aragón, recientemente proclamado campeón de la división de Honor de futbol sala pratense, consiguió el doblete al imponerse también en la final de la Copa Alcalde al conjunto de la F.S. Casa Alcalá por un contundente 6-1, en el encuentro disputado en el pabellón cubierto del Estruch el 6 de junio. Como preliminar se disputó también la final de la Copa Asociación entre los equipos de F.S. Aeroprensa y el F.S. Bar Centre Cívic Jardins de la Pau en la que este último venció por 2-4.



Gento estuvo presente en el 14 cumpleaños de la peña pratense

"Chichi" Creus, ganador del VII Trofeo Fernando Martín

El jugador del TDK Manresa "Chichi" Creus se adjudicó la VII edición del Trofeo en Memoria Fernando Martín que vienen otorgando la Peña Madridista El Prat todos los años. El trofeo, que se concede al jugador más regular de la liga ACB de la temporada, ha sido en esta ocasión para el veterano jugador del Manresa.

Gento estuvo en el XIV aniversario de la Peña

Siguiendo con las celebraciones, el pasado día 17 de mayo tuvo lugar el acto del XIV aniversario de la Peña Madridista El Prat. A la cena en la que tomaron parte unas 290 personas entre socios y simpatizantes, acudió una de las más importantes leyendas de la historia del club merengue, Paco Gento. El ex-jugador madridista derrochó simpatía durante toda la velada. Por parte de las autoridades locales estuvieron presentes el primer teniente alcalde, Josep Pérez y el Regidor de Cultura y Deportes, Antoni Rodés.

T.E.

Futbol-Sala

El Blai-Music logra el ascenso a 2a. B Catalana

Finalmente, y tras un agónico final de temporada, el conjunto pratense del Blai-Music ha logrado el ascenso de categoría tras adjudicarse la primera plaza de su grupo. Los últimos encuentros han sido bastante duros, ya que se han disputado ante equipos que aún tenían aspiraciones de ascenso. Así, se llegó a la última jornada con cinco equipos aspirantes a las dos plazas de ascenso enfrentándose entre sí. Ahora, y de cara a la próxima campaña, los dirigentes del equipo pretenden reforzar el mismo con un nuevo entrenador y un bloque más fuerte para intentar de nuevo el ascenso la temporada que viene.

Por otro lado, en 2a. A, el FS Police ha finalizado la liga en décimo lugar, después de haber logrado la permanencia a algunas jornadas del final. Las victorias ante Adel Llobregat (5-3) y Can Brians (0-4), dos de los aspirantes al ascenso, y ante el Lavinians (3-1), parecen haber consolidado el equipo en la categoría, lo que hace que haya mayores aspiraciones de cara a la próxima campaña.

Por último, en 2a.B, el Hamman International ha concluido la campaña en sexto lugar, mejorando algo su juego en los últimos enfrentamientos y logrando victorias ante Artés (2-6), Europa (3-4) y Comité Extremeño (0-3); con tan sólo una derrota ante el Nápoles Gracia (5-6).

José Luis Navarro

¿ Quieres aprender
música?
¡Ven a la Associació Musical!
-El curso comienza en septiembre
-Plazas limitadas
-A partir de 4 años de edad
Associació Musical d'El Prat
Casal de Cultura * Plaça Pau Casals * Tel.: 379 00 64

CLINICA DEL PIE
FINA GRAU LLACUNA
(PODOLOGA)
Enfermedades y afecciones del Pie
Confección plantillas a medida

Coronel Sanfeliu, 30. Esc. A, 1º 3ª
Teléfono 370 17 52 (horas convenidas)
EL PRAT DE LLOBREGAT



DELTA SERVEIS
370 42 42
DELTA SERVEIS COURIERS
GESTIONAMOS TODAS LAS NECESIDADES DE SU EMPRESA
BANCOS - S.S. - NOTARIAS - INEM - TESORERIA - HACIENDA - GESTORIAS, ETC.
ENVIOS: URBANOS, NACIONALES E INTERNACIONALES
PRAT - SERVEIS MENSAJERIA, S.L.
C/ PALAMOS, 31-33 - FAX 379 91 22 08820 EL PRAT DE LL.

*MASAJE TERAPEUTICO
*DRENAJE LINFATICO
*REFLEXOLOGIA PODAL
*ACUPUNTURA
*MEDICINA DEPORTIVA
*HOMEOPATIA
*NATUROPATIA
*PSICOTERAPIA
*FLORES DE BACH
*DIETETICA Y NUTRICION
*PODOLOGIA
TIENDA DE PRODUCTOS NATURALES Y ECOLOGICOS
MEMORY SALUD INTEGRAL
C/ Penedés 125, bajos
Tel. Fax: (93) 478 58 25
El Prat de Llobregat
Recuerde:
LA SALUD ES EL BIEN MAS PRECIADO
Estamos para ayudarle ¡ CONSULTENOS!



SUPER SPORTS JUGUETES Y DEPORTES
AMPLIO SURTIDO EN MATERIAL DEPORTIVO Y JUGUETES DE TODO TIPO
Victor Casanovas, 7-9 - tel. 379 68 95 - El Prat



SUPER SPORTS DEPORTES
DISPONEMOS DE UNA EXTENSA GAMA DE ROPA DEPORTIVA
Avda. Remolar, 103 - Tel. 478 52 32 - El Prat



Juan Hernández (en la foto, el tercero por la izquierda) quedó en segundo lugar en el Memorial Suñol de ciclismo

Ciclismo

La lluvia no impide la celebración del "Memorial Suñol"

A punto estuvo de no celebrarse la carrera social organizada por la "Escola Pratenca de Ciclisme" el pasado 25 de mayo, debido a las inclemencias del tiempo. Finalmente la lluvia hizo que se recortara la distancia de 60 a 50 kilómetros, debido a lo peligroso de la calzada. Así pues, la meteología no impidió que tomasen la salida un total de 60 corredores representantes de todos los equipos catalanes, que ofrecieron un bonito espectáculo al público que se dio cita en el circuito del Estruch para presenciar el "Memorial Suñol". El ganador final fue el geronés Inocencio Ranz, que entró en meta seguido del pratense Juan Hernández. Destacar también que el pasado 1 de junio se disputaron en Girona, y sobre un trazado de 110 kilómetros, los campeonatos de Catalunya de fondo en carretera para amateurs, donde Juan Hernández logró la victoria final en la categoría master (veteranos).

J. L. N.

Golf

Mil firmas a favor de la construcción de una zona de prácticas de golf

A iniciativa de Antolín Ribas, gran aficionado al golf, se han presentado en el Ayuntamiento unas 1.000 firmas pidiendo un espacio destinado a la práctica del golf. El impulsor de este proyecto cree que sería muy interesante poder disponer de una zona dentro de los usos lúdicos que se ubicarán en la parte derecha del rio, en el denominado parque fluvial proyectado en el Plan de Infraestructuras del Delta.

La iniciativa propone la construcción de un campo de prácticas de unas 3 ha. y que llevaría a muchos de los aficionados de este deporte a practicarlo. En este momento los golfistas de nuestra localidad se concentran en los campos cercanos al rio, cerca de la Sandoz y en los campos colindantes a el Poligono La Granja, con el peligro que ello conlleva.

Ya hay varios jugadores de golf que se han ofrecido, en el caso de que se llegara a construir el campo de prácticas, a enseñar gratuitamente a los niños. En este momento hay jóvenes pratenses que tienen que marchar a otros campos públicos de Cataluña para poder practicar su deporte favorito.

Pese a la idea que se tiene, "el golf lúdico no es un deporte elitista", comenta Antolín. "Por poner un ejemplo, el coste por federar un chico es de 900 pesetas, y jugar toda una mañana en un campo público cuesta unas 1.400 pesetas".

En Catalunya hay un total de 28 campos, de los cuales sólo uno es público , el de Sant Joan (Rubí). El campo de El Prat, considerado uno de los que tiene más solera, es privado.

Toni Espigares

Breus

El CH Prat, a un pas de la final

El Club Hoquei Prat ha aconseguit al llarg d'aquest mes superar la primera eliminatoria per accedir a la final de la Copa Federació. L'equip pratenc va disputar la primera eliminatòria contra el CH Arenys de Mar a doble partit. L'enfrontament va acabar amb un empat a 5 gols, encara que a la tornada l'equip pratenc va derrotar al seu contrincant per un resultat de 7 gols a 3. Aquesta victòria va permetre el pas a les semifinals del conjunt local. Al partit d'anada, el CH Prat va encaixar un resultat en contra de 6 gols a 5 al camp del CP Congrés. Al próxim número informaren del desenllaç final.

Ascens dels veterans del Tenis Taula a la màxima categoria

El club de Veterans de Tenis Taula ha aconseguit l'ascens a la categoria màxima, després de només dos anys d'estar en competició. Aquesta temporada l'equip de primera divisió ha assolit la vuitena posició final a la classificació general. Pel que fa a l'equip de tercera ha aconseguit el quart lloc i el de segona no va poder superar les semifinals per conquerir el títol de campions. Actualment el club pratenc té cinc equips en competició, a la categoria comarcal, a primera, segona, tercera i a la categoria de veterans.

Inicio de la temporada de Triatlón

Con la IV Triatlón Internacional de Salou incluida dentro del calendario del Campeonato de Cataluña de larga distancia, inició el conjunto del CN Prat su participación en la temporada de triatlón. Jordi Arias fue el pratense más destacado, quedando en 10ª posición (19ª de la general), al realizar en 4 horas y 7 minutos los 2.500 metros de natación, los 80 kilometros de bicicleta y los 20 kilometros de carrera.

Arias, el local más destacado en la Duatlón

Jordi Arias ha sido el deportista pratense más destacado de la presente temporada de Duatlón de Invierno. Arias quedó en 13ª posición en la prueba de Muntanya de l'Argentera y el 24º en la disputada en Reus. El CN Prat, con Jordi Arias y Víctor Dobaño, consiguió definitivamente al-canzar el 12º lugar de la clasificación general.

Concluyó la temporada para Unificación "B" y Sant Jordi

Disputada la última jornada en 3ª Regional, la Unificación y el Sant Jordi acabaron la temporada en la mitad de la tabla. Los de Sirvent, que finalizaron séptimos y sumaron 49 puntos, cayeron en el terreno del San Pancracio por un concluyente 3-0. Por su parte, el Sant Jordi de Vicente Capilla corrió idéntica suerte (6-3) en el feudo de La Palma y finiquitó la campaña con 40 puntos y clasificado en undécimo lugar.

La Escola estuvo en Holanda

Aunque tarde, llegó la crónica de la actuación de los conjuntos locales de la Escola de Futbol Prat Blaugrana en las pasadas fiestas de Semana Santa por tierras holandesas. En el 4º Torneo Internacional Jeka-Breda (Holanda) se dieron cita, además del infantil y el cadete pratense, equi-pos de Francia, Dinamarca, Suecia Inglaterra y del país anfitrión. El torneo, en categoría cadete, se lo adjudicó el conjunto pratense, al derrotar por 1-0 al equipo sueco de Bjarreds. En in-fantiles la Escola cayó derrotada por 2-0 en la final ante los da-neses del Virum.

Nueva fusión del fútbol

Un nuevo acuerdo de fusión se ha conseguido en el fútbol pratense. El CF Sant Jordi- Prat y el Club Escola de Futbol Base El Prat han llegado a un acuerdo de fusión. De esta forma el club de Futbol Base tendrá la próxima temporada un equipo en 3ª regional.

Clausura del curso deportivo en el Baldiri Guilera

Finalizaron las actividades deportivas correspondientes al ejercicio 96-97 del Instituto Baldiri Guilera. El concejal de deportes Antoni Rodés, Juan Molina, presidente de la Asociación de Padres de Alumnos, Willy Lorda, Jefe del seminario de Educación Física y Emilio Llorente, director del centro, hicieron entrega el 28 de mayo de los trofeos y diplomas a los ganadores y participantes de las competiciones de fútbol sala y voleibol disputadas. A lo largo del curso unas 300 personas; entre alumnos, profesorado, árbitros y padres de alumnos, han tomado parte en todo el conjunto de las actividades realizadas



Alumnos, profesores y padres toman parte en la organización y en la práctica de las actividades deportivas que se desarrollan en el Baldiri Guilera. (Foto: Jordi Puig)

Natació

El CN Prat, 14è del grup B en categoria infantil

En la final de Lliga del Campionat de Catalunya per clubs, categoria infantil, el CN Prat va aconseguir el 14è lloc de la classificació del grup B. En primera posició va quedar el CN Granollers.

Al mateix temps cal informar que la *Real Federación Española de Natación* ha seleccionat a Leyre Chueca a l'estaig de promoció que es celebrará a Màlaga del 23 fins al 31 de juliol, on es confeccionarà la selecció nacional infantil que participarà a Trento (Italia) en el torneig de les 8 nacions el proper setembre.

El CN Prat ha arribat en els ultims dies a un acord amb el Ajuntament per oferir cursets de natació pers nois i noies en edat escolar a la piscina del Fondo d'en Peixo desde les 5 fins les 7 de la tarda. Tots els interesats hauran que demanar informació a les oficines del club.

REDACCIÓN

Leyre Chueca participarà en els nacionals a Cartagena

Leyre Chueca participarà próximament en els Campionats d'Espanya Escolars de Natació d'Estiu que es celebraran a Cartagena (Murcia). La pratenca nedarà en les proves de 100 metres lliures, 100 m. esquena i 200 m. esquena.

Pel que fa als Campionats de Catalunya de Natació d'Estiu Juniors, que es celebrarà en Barcelona (Piscines Picornell) el próxim dia 10, el Club Natació Prat estarà representat pels nedadors: Laura Serres en 50 mts. esquena, Faustino Lorenzo en 50 mts. braça i Rubén Fernández en les proves de 50 mts. lliures, 50 mts. braça, 100 mts. braça i 200 mts. braça.

Fútbol

El Infantil de la Escola Blaugrana sube a Preferente

El fútbol base pratense concluyó la temporada cosechando un gran papel. La **Escola de Fútbol Prat Blaugrana** colocó en la promoción de ascenso a Preferente al Alevín A y al Infantil A. El primero cayó en la primera eliminatoria ante la PB Collblanc (3-4 y 3-0). Por contra, los chavales del Infantil A consiguieron un brillante ascenso. Superaron al Sant Celoni (0-2 y 2-0) y lograron su pasaporte a Preferente tras vencer al Vic con un parcial de 9-1 (1-6 y 3-0). El Benjamín A, entrenado por Salvador y Enrique, también campeonó.

El Cadete A del **Club de Fútbol Base El Prat** se quedó a las puertas del ascenso. Superó primero al Cerdanyola de Mataró por 1-3 y 2-2, pero en el encuentro definitivo ante el Sant Salvador cayó por 3-5 y se quedó a un gol de la proeza tras vencer a domicilio (4-5). El Cadete B quedó 3º y ascendió a 1ª y el Cadete C también quedó campeón y salta a 2ª. Por su parte, el Infantil B sube a 2ª y el Juvenil B, a pesar de cantar el alirón, no sube al no ser uno de los tres mejores campeones de los cinco grupos. La **Unificación SCM-Prat** mantiene a sus equipos en 2ª -Infantil, Cadete y Juvenil- y el Sub-21 del **Cadí Prat** quedó en antepenúltima posición. *(I. Á.)*

Natació

Onze medalles d'or pel FiS als Campionats de Catalunya

Durant el mes de maig s'han celebrat les dues darreres jornades de la Lliga Catalana de Natació. El dia 10 es va disputar a Castellar del Vallès (9a. jornada) i el dia 24 a Viladecans (7a. jornada). Els nedadors del Club de Disminuïts Físics i Sensorials El Prat havian de cremar les darreres oportunitats de poder assolir els temps mínims per a participar als Campionats de Catalunya de Natació que tindrien lloc el dia 8 de juny a les instal·lacions del Centre de Natació Mataró.

Els resultats més destacats pels nedadors del FiS als XXVII Campionats de Catalunya van ser els següents: 3 medalles d'or per Jesús Collado (110 esquena, 100 braça i 50 lliures), 1 d'or per Carlos Rodríguez als 200 estils, 4 medalles d'or per Luz M. Ródenas (100 esquena, 50 papallona i 400 i 100 lliures), 2 ors per Olga Ceperuelo als 50 i 100 lliures i una medalla d'or per Julián Cepeda (150 estils). La resta de metalls van ser 8 medalles d'argent i 2 de bronze.

Ara el proper objectiu serà el Campionat d'Espanya de Natació que tindrà lloc del 4 al 6 de juliol a Badajoz, i que servirà com a preparació pels escollits a participar als Campionats d'Europa, torneig que també es celebrarà a aquesta ciutat del 3 al 10 d'agost.

Cal destacar, a més, que el passat dia 7 de juny va tenir lloc una reunió de la Comisió Nacional de Natació, de la qual forma part Joan Carles Castañé com a President del Comitè Tècnic de Natació Català, on es va començar a perfilar la llista de preseleccionats per a participar als europeus. Val a dir que entre els tècnics escollits per formar part de l'staff està inclòs Joan Carles Castañé, per tant, només cal esperar que els nedadors pratencs que participaran als estatals puguin aconseguir el passaport per acompanyar-lo. Es pot avançar que entre que més possibilitats tenen són Jesús Collado, Luz M. Ródenas i Julián Cepeda.

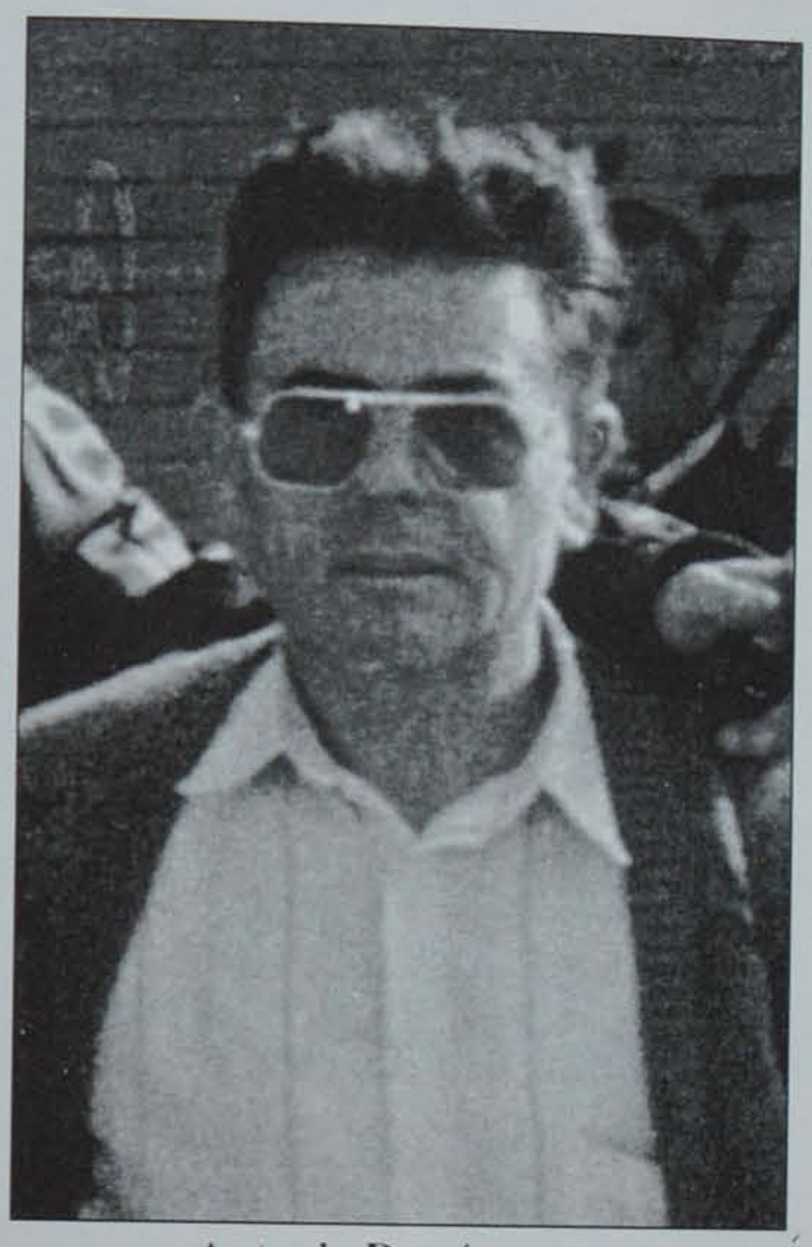
DELTA

Merecido homenaje a Antonio Domínguez

El fallecimiento de Antonio Domínguez Venzala el pasado 10 de mayo ha movilizado al fútbol pratense para realizar un torneo en su honor. Antonio recibirá su justo homenaje el 21 del presente mes en el *I Memorial Antonio Dominguez*, organizado por el CF Cadí Prat y en el que participarán los conjuntos sub-21 del CF Cadí-Prat, del Club Escola Futbol Base Prat y el primer equipo de la AE Prat.

Antonio, que tenía 56 años, trabajó en la sombra como pocos en pro del fútbol base. Primero en el CF Cadí para más tarde hacerse cargo de la escuela de la AE Prat. Últimamente, y después de la fusión del fútbol base local, Antonio se dedicó al trabajo del primer equipo local como miembro de la directiva de la AE Prat.

TONI ESPIGARES



Antonio Domínguez

Patinatge Artístic

Bon paper a les competicions escolars i federades

El patinatge artístic pratenc ha obtingut, una vegada més, èxits esportius dins de les competicions, federades i escolars. El passat dia 18 de maig Mónica Sanz es va proclamar campiona dels Interclubs'97 en la categoria Certificat. La segona fase d'aquest es va celebrar al pavelló de la localitat de Sitges, i el club pratenc va aconseguir classificar a una de les tres representants pels pròxims campionats Intercomarcals, que es celebraran al mes d'octubre.

Pel que fa a les competicions escolars, el patinatge pratenc va estar representat per 4 membres del CPA Sagnier a la final territorial de Catalunya. Aquesta es va celebrar el passat dia 18 de maig al pavelló de Cerdanyola. Els pratencs van aconseguir: una tercera posició per José Mª Izquierdo en categoria benjamí masculí i una vuitena posició per Sheila Gómez en categoria benjamí femení.

ELISENDA GÀLVEZ

Basket

El R. Madrid, máxima atracción del Ciutat d'El Prat

El campeón de la pasada edición del torneo, el R. Madrid, actual campeón de España, será de nuevo la gran atracción del *9è Ciutat del Prat de bàsquet juvenil*, que se celebrará los días 28 y 29 de junio en el pabellón Estruch. El cartel lo completan el actual subcampeón de España, el Pamesa Valencia, -que perdió en la final ante el conjunto madrileño por 3 puntos-, el Valvi Girona y la Selección del Prat.

La Selección del Prat estará dirigida un año más por Josep García Guevara, ayudado en esta ocasión por un jugador del senior del CB Prat, Javier Expósito. Silvia Dávila de Guevara será la delegada. El combinado local estará formado por 12 jugadores, que saldrán de una preselección de 18 que están estos días trabajando a las órdenes de los técnicos. Hasta la última semana no quedará definitivamente confeccionada la lista oficial. De nuevo la baza de la selección estará en la lucha y la batalla de los jugadores.

Un año más, el patrocinador del torneo será *Aigües del Prat* y el organizador de la gran parte del mismo es Domingo García Vela. ***(T. E.)***

9è Trofeu Ciutat del Prat

Sábado 28 de junio
Semifinales
17 h.: Selección del Prat-Valvi Girona
19 h.: R. Madrid-Pamesa Valencia

Domingo 29 de junio
10 h.: Tercer y Cuarto puesto
12 h.: Final

Micsa
MONTAJES E INSTALACIONES CATALUÑA, S.A.
• INSTALACIONES Y MANTENIMIENTOS
• GAS • CALEFACCION • AIRE ACONDICIONADO
AHORA EN EL PRAT PARA DARLE MAS SERVICIO
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO CON POSIBILIDAD DE PAGO HASTA 5 AÑOS
OFICINA CENTRAL
Crta. Marina, 103 - Tel y Fax 478 55 00
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)
DELEGACION GARRAF
Pl. Llarga, 7 - Tel. 814 20 93
08800 VILANOVA I LA GELTRU
(Barcelona)
DELEGACION ANOIA
C/. De la Soledat, 95, baixos
Tel. 805 44 66
08700 IGUALADA (Barcelona)

Inaugurados los nuevos vestuarios del Fondo d'en Peixo

El pasado 15 de junio el alcalde, Lluís Tejedor, inauguró los nuevos vestuarios y servicios para el campo de fútbol y la pista de baloncesto Xavier Marcilla.

Esta zona, de 850m², ha sido diseñada por el arquitecto Josep Lluís Llinàs y en su realización se han tenido en cuenta las nuevas tendencias en cuanto al aprovechamiento de la energía solar. Por ello, se ha instalado un sistema de placas solares que permitirán el suministramiento de agua caliente y calefacción. Esta nueva construcción contempla un excelente equipamiento deportivo de 10 vestuarios -dos para árbitros-, una enfermería, una oficina-despacho de la entidad, un bar, dos almacenes de material, tres servicios públicos y un gimnasio destinado a tareas fisioterapéuticas. Cabe destacar la presencia en el acto, a parte del Alcalde y de regidores, de los diferentes portavoces de los grupos políticos del consistorio.

Las actividades programadas consistieron en un encuentro de fútbol entre los Benjamines A y B del CF Base El Prat. Acto seguido se pasó a la inauguración del nuevo módulo deportivo, al corte de cinta protocolario de rigor, y al recorrido por las instalaciones.

Finalmente, a las 18'30 h. se enfrentaron sobre el terreno del Fondo una selección de jugadores del Prat, donde destacaba la presencia de: Fuentes (Santboia), Pedro Dólera (Cornellà), Goyo (Tregurà) o Iván Núñez (Levante Las Planas) -todos ellos enrolados en clubes de fuera de El Prat- y el



Gavà de Segunda B, que llegó a nuestra ciudad con un equipo de circunstancias y plagado de bajas, aunque con el cancerbero local Josep Costa como capitán. El encuentro finalizó con el resultado de 4-6 para los azulgrana. La tarde, para los más pequeños, estuvo amenizada por la instalación de atracciones inflables y un servicio de bebida libre ubicadas en el interior del parquet del Xavier Marcilla.

T.E/L.A

La AE Prat gestionará una parte del Fondo d'en Peixo

Coincidiendo con la inauguración de las nuevas instalaciones del *Fondo d'en Peixo* el alcalde del Prat, Lluís Tejedor y el presidente de la *Associació Esportiva Prat*, Lluís Mijoler, firmaron el 12 de junio un convenio por medio del cual la entidad deportiva se encargará de la gestión de una parte del *Complex Esportiu Municipal Fondo d'en Peixo*. La AE Prat se hará cargo del campo de fútbol, de la pista de básket Xavier Marcilla, con todos los espacios complementarios, y del bar. El objetivo del acuerdo es, según el consistorio, fomentar el asociacionismo deportivo.

Momento de reflexión

Al inicio y a la finalización de la undécima edición de la Nit de l'Esport, la *comidilla* entre un gran número de asistentes era acerca el contenido del acto.

La gran mayoría coincidía en la monotonía en la que había *entrado* la fiesta del deporte. Las quejas iban destinadas hacia la falta de novedades y sorpresas dentro de la gran fiesta del deporte local. "Aquí siempre ocurre lo mismo. Faltan novedades" compartían algunos. "El hecho es que la asistencia ha disminuido. Se podría traer algún deportista famoso para que entregara los premios", comentaban otros. Curiosamente las ideas en esos momentos eran numerosas y nada exageradas. El amenizante, aunque ensordecedor, ruido de los potentes altavoces de la orquesta también tuvo sus críticas. El elevado volumen existente hacía imposible la conversación típica entre el mundo del deporte. Nadie podía dirigir dos palabras seguidas sin que se tuviese que subir el tono de voz.

Ha llegado quizás, el momento de una reflexión. Tanto entidades deportivas, como el jurado, y el consistorio -organizador del acto- deberían ser más exigentes y replantearse el tema. Reflexionando y rectificando -si cabe- sobre el modelo de acto actual.

T.Espigares

Audi
SERVICIO OFICIAL



EXPOSICION Y VENTAS. Avda. Montserrat, 212. Tel. 370 44 01
SERVICIO POST-VENTA. Avda. Montserrat, 218. Tel. 370 44 01
EL PRAT

AUTOMOVILES GUILLERMO
VEHICULOS USADOS COMO NUEVOS
Ofertas inmejorables en vehículos nuevos, gama Volkswagen, turismo e industrial

	MODELO	MATRIC.	P.V.P.
DIESEL	OPEL CORSA	B-JV	385.000
	CITROEN ZX A/A	B-ON	1.295.000
	PEUGEOT 205	B-MB	740.000
	RENAULT EXPRESS KOMBI	B-IP	485.000
	CITROEN AX CINCO P.	B-MY	675.000
GASOLINA	POLO COUPE FOX	B-KD	395.000
	IBIZA ESPECIAL 5 PUERTAS	B-KP	465.000
	POLO CLASSIC	B-JL	225.000
	POLO COUPE GT INYECC.	B-MF	595.000
	GOLF GTI	B-MG	950.000
	IBIZA GTI 2.0 FULL EQUIP	B-PY	1.685.000
	FORD ORION GHIA 1.6 A/A	B-MN	875.000
	FORD FIESTA POCOS KM.	B-LF	545.000
	FIAT UNO 60 S	B-MV	550.000

PRECIOS DE CAMPO Y PLAYA

Recibidor mural 104x25x202. Llévatelo por sólo

29.900

MUEBLES EXPO MOBI



CORNELLÀ
Anselm Clavé, 26.
T. 377 45 53



PRAT DE LLOBREGAT
Anselm Clavé, 5
T. 379 37 98

Horario:
De lunes a sábado
de 9 a 13 h.
y de 17 a 20,30 h.



BARCELONA PRYCA-PRAT
Autovía de Castelldefels, Km. 5
T. 370 72 02

Horario:
De lunes a sábado
de 10 a 22 h.



50 AÑOS
DE EXPERIENCIA NOS AVALAN

MAS DE 20.000
PUERTAS
A SU DISPOSICION

PUERTAS BLINDADAS
Y ACORAZADAS

INSTALAMOS
SUS PUERTAS
EN 24 HORAS
SIN OBRA
DE ALBAÑILERIA

S.P.

MADERAS SEVERINO PASCUAL, S.A.

AL SERVICIO DE Y PARA LA CONSTRUCCIÓN

ALMACEN:
c/ Ripollés, 24 (Pol. Ind. Fondo d'En Peixo)
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Teléfonos: 478 04 25
478 24 25
Fax 478 03 87